



محاضرات  
في  
**النقد الأدبي الحديث**

إعداد

الدكتور

عزت عبدالعزيز محمود أحمد

مدرس الأدب العбاسي والنقد  
كلية الآداب بقنا - قسم اللغة العربية

العام الجامعي

٢٠٢١-٢٠٢٢ م



كلية التربية بالغردقة



جامعة جنوب الوادى

## رؤية الكلية

كلية التربية بالغردقة مؤسسة رائدة محلياً ودولياً في مجالات التعليم ، والبحث العلمي ، وخدمة المجتمع ، بما يؤهلها للمنافسة على المستوى : المحلي ، والإقليمي ، والعالمي .

## رسالة الكلية

تقديم تعليم مميز في مجالات العلوم الأساسية و إنتاج بحوث علمية تطبيقية لمساهمة في التنمية المستدامة من خلال إعداد خريجين تميزين طبقاً للمعايير الأكademie القومية، و تطوير مهارات و قدرات الموارد البشرية، و توفير خدمات مجتمعية وبيئية تلبي طموحات مجتمع جنوب الوادى، و بناء الشراكات المجتمعية الفاعلة.

## **بيانات الكتاب**

**الكلية:** التربية بالغردقة

**الفرقه:** الرابعة - عام

**التخصص:** اللغة العربية

**عدد الصفحات:** ١٣٠

**استاذ المقرر:** د.عزت عبد العليم محمود

## **أهداف المقرر**

- ١- التعرف على أهم مصادر النقد الأدبي العربي في العصر الحديث .
- ٢- جمع أساليب ومناهج النقد الأدبي في العصر الحديث.
- ٣- اكتساب الطالب مهارات التفكير النقدي .
- ٤- تمكين الطالب من مهارات نقد النصوص الشعرية والثرية .
- ٥- الوصول إلى المصادر النقدية العربية الحديثة باستخدام شبكة المعلومات العالمية.

## **المحتوى**

|        |   |                                   |
|--------|---|-----------------------------------|
| ٤      |   | <u>مقدمة</u>                      |
| ٥      |   | <u>تمهيد</u>                      |
| ٣٩-١٢  | <u>الفصل الأول: المناهج الخارجية (السياقية)</u> |                                   |
| ١٣     |   | <u>١-المنهج التاريخي</u>          |
| ١٧     |   | <u>٢- المنهج النفسي</u>           |
| ٣١     |   | <u>٣- المنهج الاجتماعي</u>        |
| ٧٤-٤٠  | <u>الفصل الثاني: المناهج الداخلية (النصية)</u>  |                                   |
| ٤١     |   | <u>١-المنهج الأسلوبي</u>          |
| ٥٥     |   | <u>٢-المنهج البنوي</u>            |
| ١٢٦-٧٥ | <u>الفصل الثالث: دراسات نقدية تطبيقية</u>       |                                   |
| ٧٦     |   | <u>١-قصيدة الذئب للبحترى</u>      |
| ٩٢     |   | <u>٢-سينية البحترى (صنت نفسى)</u> |
| ١١١    |   | <u>٣-قصيدة الحمى للمتنبى</u>      |
| ١٢٠    |   | <u>٤-المتنبى يعاتب سيف الدولة</u> |

## **مقدمة**

يتناول كتاب (النقد الأدبي الحديث) مجموعة من الموضوعات الهامة التي تساعد الطالب في توضيح المقصود بالنقد الأدبي في العصر الحديث من خلال عرض مفهوم النقد الحديث ومناهجه وأهميته ، بالإضافة إلى دراسة تطبيقية تحليلية لمجموعة من النصوص الشعرية يتم خلالها شرح و تفسير النص الأدبي ؛ للعمل على جعل النص واضحًا جلياً، ومن هذا المنطلق يركز الطالب على اللغة والأسلوب والعلاقات المتبادلة بين الأجزاء والكل ؛ لكي يصبح معنى النص ورمزيته واضحين.

وذلك لتمكين الطلاب من تذوق النصوص الأدبية تذوقاً يقوم على الإحاطة والتعمق والنقد والتأمل لمعرفة مواطن الجمال في النص الأدبي واستبطاط الخصائص المميزة وتحليلها ، كما أن التحليل يخدم القراءة عن طريق الحرص في قراءة النص على جودة الأداء والنطق السليم وتمثل المعاني والفهم والتلخيص واستبطاط الأحكام .

وقد تم تقسيم الكتاب إلى تمهيد وثلاثة فصول ؛ تناول التمهيد: مفهوم النقد الأدبي وتطوره ، ثم تعرض الفصل الأول للمناهج النقدية السياقية الخارجية في تحليل النص ، كما جاء الفصل الثاني لدراسة المناهج النقدية النصية الداخلية كدراسة تطبيقية لنصين من شعر أبي تمام ، وأخيرا الفصل الثالث : فتناول دراسة تطبيقية لنصوص شعرية .

## - تمهيد:

النقد فن التمييز بين الأساليب ، وتبیان مميزات العمل الأدبي وعيوبه ، أو هو الحكم لصالح العمل أو ضده ، وكلمة ( نقد ) في اللغة العربية ، تعني تمییز الدرام ، وإخراج الزائف منها ، ثم تطورت اللفظة بعد ذلك إلى الكشف عن محاسن العمل الأدبي ومساوئه ، وقد نشأ النقد مع نشوء الأدب أو بعده بقليل ، فإذا اعتبرناه يسيراً مع الأدب ، فمعنى أن الأديب حين ينتهي من كتابته للنص ، يعيد قراءته ، كاشفاً أخطاءه ، مقوماً عيوبه ، فيحذف كلمة واضعاً مكانها كلمة أخرى يجدها أكثر جمالاً ، أو يشطب على جملة مغيرة إياها ، إلى جملة أشد إبهاراً وبهاءً ، وأكثر وقعاً في نفس المتلقى من تأثير الجملة الأولى <sup>(١)</sup>.

وحيث نقول إن النقد الأدبي باتي بعد النص ، يعني بكلامنا أن الكاتب حين ينتهي من كتابته نصه ، يطبعه لينشره بين الناس ليتمكنهم من الإطلاع عليه ، ويأتي الناقد ويقرأ الكتاب المنثور ، فيحلله مبيناً مميزاته وعيوبه ، وحيث يطلع القارئ على النصوص الأدبية ، وتنثر به الإعجاب أو قد لا تتمكن من إثارة ذلك الإعجاب ، فالإعجاب أو عدمه لانطلق عليه لفظة النقد ، بل لابد من المضي إلى أكثر من إظهار الإعجاب ، بخطوات أخرى ، يبين بها القارئ أسباب إعجابه بنص معين .

---

<sup>(١)</sup> انظر: النقد الحديث : د/ هاني فراج علي أبوذكر ، كلية اللغة العربية - جامعة أم القرى: ص ٣ .

وتبيّن مناطق القوة والضعف ، يبدأ ( النقد ) بانطباع يتزكي النص في نفس القارئ المتنقي ، وينتهي بحكم ، وهذا الحكم لابد أن يبني على أساس متعارف عليهما ، من الذوق المرهف المتصوقل ، والثقافة المتنوعة ، ودرأية واسعة بأمور السياسة وعلم الاجتماع ومعرفة بالتاريخ والجغرافية والأديان.

وقد تطور ( النقد ) في العصر الحديث ، وتعددت مناهجه ، ولكن يبقى المعنى العام له واحدا ، منذ أرسطو وحتى اليوم ، وهو لا يعدو أن يكون أسئلة عقلية يطرحها الشخص الذي يتصدى للعملية النقدية ، عن مضمون النص ، والطريقة التي سلكها الأديب ، للتعبير عن أفكاره ، وعواطفه ، وليس الأدب مضمونا فقط ، إنما هو شكل جميل أيضا ، كما أن المضمون ليس فكرا خالصا ، بل تصبحه العواطف والمشاعر ، فمهمة الناقد هي الكشف عن مضامين النص الأدبي الفكرية والعاطفية ، والكيفية التي لجأ إليها الكاتب للتعبير عن تلك المضامين ، تأتي بعد ذلك عملية التقويم ، بمعنى الحكم لصالح العمل الأدبي أو ضده ، وهذا الرأي الذي تراه جمهرة النقاد ، تختلف فيه معهم مجموعة من النقاد ترى أن مهمة النقد تقتصر على الكشف عن مضامين النص الأدبي ، وأسلوبه ، إما مسألة الحكم فتركت للقارئ<sup>(٢)</sup>.

والناقد لا يستطيع الحكم على النص الأدبي بيسير وسهولة ؛ إذ لابد أن تدعمه الثقافة الواسعة بعلم الكلمة ومدلولاتها وجمالها والاستعمال الحقيقي لها و المجازي ، والنقاد يختلفون بالطريقة التي ينظرون بها للنص الأدبي ، فيهتم الواحد منهم بجانب معين ومحدد ، البعض يهتم بالمضمون ، وآخر يعني

---

<sup>(٢)</sup> انظر: النقد الحديث : د/ هاني فراج علي أبوذكر ، كلية اللغة العربية - جامعة أم القرى: ص ٥ .

بالشكل ، بعضهم يرى أن العمل الأدبي صورة لمنشئه ونسميه المنهج النفسي في النقد ، وفئة ثانية من النقاد تعتقد أن العمل الأدبي صورة للواقع الاجتماعي وهو ما نطلق عليه المنهج الاجتماعي ، ومجموعة ثالثة من النقاد ، ترى أن النص الأدبي موجود بصورة مستقلة عن الأديب الذي أنشأه ، وعن المجتمع الذي عاش بين أبنائه ، ويسمى هذا المنهج الفني ، فالعمل الأدبي نوع من الفنون الجميلة ، التي تعتمد على اللغة وتراثها ، للتعبير عن المضامين ، والإشكال بأسلوب فني جميل ، قادر على التأثير في المتلقى والسمو بعواطفه ومشاعره.

إذا كانت وظيفة الناقد تهدف إلى إضاءة وتعزيز الوعي والتذوق وتجاوز القصور تجاوزاً إبداعياً ، فلا مناص من أن أي تحليل أو قراءة نقدية مبدعة لا بد وأن تستند إلى منهج، والمنهج في أبسط تعريفاته . بالإضافة إلى رؤاه الفكرية . طريقة موضوعية يسلكها الباحث في تتبع ظاهرة، أو استقصاء خبايا مشكلة ما لوصفها أو لمعرفة حقيقتها وأبعادها، ليسهل التعرف على أسبابها وتفسير العلاقات التي تربط بين أجزائها ومراحلها وصلتها بغيرها من القضايا، والهدف من وراء ذلك هو الوصول إلى نتائج محددة يمكن تصنيفها وتعزيزها في شكل أحكام أو ضوابط وقوانين للافادة منها فكرياً وفنرياً ، وقد ثبت أنه لا يمكن البحث في أية ظاهرة وتحليلها تحليلاً علمياً دون الأخذ

بمنهج يناسب الطاولة المدرستة بعد تحديد عناصرها وأبعادها وعلاقتها بالظواهر الأخرى<sup>(٣)</sup>.

والمنهج بوصفه إطارا علميا يساعد على كشف جماليات النصوص وفهم مكوناته وأبعاده الدلالية هو: "طريقة في البحث توصلنا إلى نتائج مضمونة أو شبه مضمونة في أقصر وقت ممكن، كما أنه وسيلة تحصن الباحث من أن يتباهي في دروب ملتوية من التفكير النظري"<sup>(٤)</sup>.

فالمنهج بهذه الوجهة هو المفتاح الإجرائي الذي يساعدنا على كشف بواطن النصوص وحقائقها ، لأنه ليس مجرد أداة منهجية فحسب ، وإنما يخترق رؤية خاصة للعالم شارك في تفعيلها مجموعة الخلفيات السوسيوثقافية وغيرها التي أدت إلى ظهوره ، وبالتالي فهو يساعدنا على رصد أبعاد النص الإبداعية.<sup>(٥)</sup>

---

(٣) المناهج النقدية المعاصرة من البنوية إلى النظمية : حلام الجيلاني - السعودية ، ٢٠٠٤ ، ص ٢ .

(٤) نفسه .

(٥) تجليات المنهج اللغوي الجمالي: نصيرة مصابحية (<http://www.odabasham.net>)

ولما كان "النص عالما مهولا من العناصر اللغوية المتشابكة" ، فقد أضحي التعامل مع هذه المادة أشدّ تعقيدا وتدخلا -لكونها تتميز عن الظواهر والأنساق الثقافية والمعرفية الأخرى- مما جعل الكثير من النقاد يتساءلون: هل من منهج لفهم النص ونقده؟

من هنا تبرز هذه الإشكالية في الصراع الممتد بين اتجاهين اثنين: يرى الاتجاه الأول أن النص الأدبي علة لمعمول سابق ينبغي الكشف عن دلالاته بربطه بسياقه الخارجي، ويدخل في هذا المجال المنهج التاريخي والمنهج الاجتماعي والمنهج النفسي والأسطوري. بينما يحاول الاتجاه الثاني أن يدرس النص الأدبي انطلاقا من العلاقات الداخلية التي تحكمه كالشكلانية والبنيوية والتفسكية ، السيميائية ، الأسلوبية ، التداولية .<sup>(٦)</sup>

حيث تتمحور المناهج التي تحلل النص الأدبي في اتجاهين الأول خارجي يهتم بالنص انطلاقا من السياق الخارجي والثاني داخلي يهتم بالنص كبنية مغلقة مكتفية بذاتها. وقد تأثرت هذه المناهج بالفلسفات والتيارات والمعارف التي نتجت في ترتتها . فيرى أصحاب التوجّه الخارجي أن "النص متحرك مفتوح يؤثر ويتأثر ، وله تفاعلاته الذاتية والموضوعية وهو أداة فنية طبقية،

---

(٦) مناهج النقد الأدبي الحديث : عبدالله خضر ، دار الفجر ، القاهرة ، ٢٠١٧ ، ص ١٢ وانظر : الخطيئة والتکفیر: عبد الله محمد الغذامي ( الكويت: دار سعاد الصباح، الطبعة الثالثة، ١٩٩٣ )، ص ١٤.

والإنسان كائن تاريخي زمني لا تزامني، وهو بهذا المعنى يسهم (من خلال الأدب وغيره) في تشكيل العالم وتفسيره وفق الشرط التاريخي والقوانين الاجتماعية التاريخية.<sup>(٧)</sup>

فالنص متغير وكذا الإنسان والعالم ، ومن واجب المبدع أن يرصد هذا الواقع رصدا آليا، ذلك على أساس أن الكتابة الأدبية ليست حقيقتها إلا امتداداً للمجتمع الذي تكتب عنه، وتنكتب فيه معا. كما أنها ليست إلا انعكاساً أميناً لكل الآمال والآلام التي تصطرب لدى الناس في ذلك المجتمع<sup>(٨)</sup>.

أما أصحاب الاتجاه الداخلي فيخلصون إلى أن النص الأدبي شكل مستقل، بل هو عالم قائم بذاته، ليست له علاقة مع ما هو خارج عنه ومعنى هذا أن الأعمال الأدبية في نظر هؤلاء تكتسب دلالاتها من أشكالها في حد ذاتها ومن أنظمتها ولهذا فهم ينظرون إلى النص الأدبي على أنه ظاهرة لغوية بالدرجة الأولى<sup>(٩)</sup>.

---

(٧) من إشكاليات النقد العربي المعاصر: شكري عزيز ماضي ، بيروت : المؤسسة العربية للدراسة والنشر، الطبعة الأولى، ١٩٩٧، ص ١٧.

(٨) مقدمة في نظرية الأدب، لبنان: عبد المنعم نليمة، دار العودة، الطبعة الثانية، ١٩٧٩، ص ٢١٠ .

(٩) من إشكاليات النقد العربي المعاصر: شكري عزيز ماضي ، ص ٢٨.

وهم يرفضون بذلك كل المنهج النقدي السياقية كالمنهج النفسي والتاريخي والاجتماعي والرأي عندهم أنه لا يمكن تفسير النص الأدبي اعتماداً على نفسيّة الكاتب وسيرته أو سيرة عصره. فمهماً الناقد هي ولوّج النص والتركيز على قوانينه <sup>(١٠)</sup>.

---

(١٠) الألسنية والنقد الأدبي : موريس أبو ناصر ، بيروت : دار النهار ، ١٩٧٨.

## **الفصل الاول**

**مناهج التحليل السياقية الخارجية**

## ١- المنهج التاريخي (١١):

من المناهج النقدية المتعددة التي انبنت على قواعد متينة، هي في حد ذاتها نتاج لفسفات، وتيارات فكرية عرفتها الإنسانية عبر مسيرتها الطويلة. ويسعى أقطابه إلى جعله علما له قواعد وأسس ينطلق منها، وتتيح للباحث الأدبي أن يفسر ويحلل ويبحث عن جذور الأفكار وتطورها. حيث يهتم بتحليل الخلفيّة الفلسفية والتاريخية للنص بالنظر إليه في علاقته مع مؤلفه وعصره، وتجنب إسقاط تصورات الباحث المعاصر.

### خواص المنهج التاريخي ومميزاته:

يمكننا أن نتبين مميزات هذا المنهج التي تعتبر متداخلة في حد ذاتها بالعديد من المناهج الأخرى، شأنها في ذلك شأن افتتاح العلوم بعضها على بعض وتدخلها مع حركة الوعي الإنساني الذي صاحب معطيات التفكير في كل العصور:

---

(١١) المنهج التاريخي: سامر فاضل عبد الكاظم جاسم ، شبكة جامعة بابل .

١- المنهج التاريخي في النقد، شأن أي منهج. حساس، إذا فقد فيه صاحبه توازنه، فقد خصائص نقه، وصار مؤرخاً أو جماعة للتاريخ، وصار النص الأدبي لديه مادة للتاريخ. ولم يصر التاريخ مادة للنقد.

ويقتضي إذن - أن يحدد الناقد منذ البداية علاقته بالتاريخ - فصميم عمله هو النص الأدبي بما فيه من العواطف والخيالات، والمشاعر، وهو يستعين بتاريخ العصر ونظمه السائدة على استجلاء النص الأدبي. وما خباء الزمن وراء حروفه، وكذلك العلم بما تضمن من إشارات لموقع وأحداث وأعلام وغير ذلك من آثار واقعية يمكن معرفتها بمساعدة التاريخ .

٢- إن المنهج التاريخي هو منهج يحاول أن يبلور العلاقة الموجودة بين الأعمال الأدبية في إطار تاريخي زمني (أي إطار وعي بحركة التاريخ) وهو بذلك يتعامل مع الأدب من الخارج .

٣- تبعاً لذلك فإن المنهج التاريخي يحتاج إلى ثقافة واعية، وتتبع دقيق لحركة الزمن. وما فيه من معطيات يمكنها أن تتعكس بصورة مباشرة أو غير مباشرة على النص الأدبي.

ولعل عنایته أحياناً بالطبع التحليلي يبرز مظهر ذلك الوعي، فالناقد التاريخي قد ينفت إلى النص الأدبي ويحلله في إطار لغوي أو إحصائي أو بياني أو حتى جمالي ليصل في النهاية إلى هدفه، وغايته وهي محاولة الربط

بين استخدام تلك المقاييس اللغوية (التحليلية) وبين العصر الذي وجدت فيه، وبين المؤلف الذي تأثر بذلك العصر ، فاستخدم تلك المصطلحات اللغوية. ولهذا نجد المنهج التاريخي منهجاً مرتبطاً وثيقاً بالمناهج النقدية الأخرى على الأقل من هذا الإطار.

٤- المنهج التاريخي يعني بمستويات النقد وأطروه، لذا فهي تستخدم كل مراحله المتمثلة في التفسير، والتأويل والتقييم والحكم، نظراً لعذاته الجادة بالنص كرؤيه واقعية ترتبط بالزمن والعصر والبيئة، ويلعب المؤلف دوره المُحلل في ضوء تلك المراحل التي لا غنى عنها في العملية النقدية .

٥- يظهر منهج التاريخ الأدبي، وكأنه ولاية خاصة في حقل التاريخ: أي إنه يذكر الماضي من أجل الحاضر، ويحيى العلاقة التي غالباً ما تكون عاطفية مع كبار القدماء الذين سبقوه، فهو بالطبع يحصر حقل أبحاثه في ميدان الأدب محدداً علاقاته بكل الأطر الاقتصادية والسياسية والثقافية، لتبيان ما فيها من عوارض أو إشارات تتم عن عقلية نقدية ما.

٦- المنهج التاريخي: منهج فرعي: يختص بالتوفيق في الأعمال القديمة من حيث ذكرها وحفظها وترتيب ظواهرها في سياق التسلسل التاريخي التي يتكون منها حياة الأدباء وإنماجمهم والجمهور والعلاقات بين الكاتب ومستهلك الكتاب، ويقدم التفسيرات حول هذه الأشياء، وعلى مستوى أعمق يحاول شرحها وحتى

إحياءها من خلال المقتطفات أو يقوم أمام تراكم الوقائع بإطلاق المعايير.  
والقواعد التي تحكم بيئه الأدباء وسيرتهم الذاتية.

٧- وعلى مستوى ضيق فإن التاريخ الأدبي: يتبع الأعمال الأدبية من حيث إقرار النصوص والواقع والأحداث فيها فهو يدرس المخطوطات ويقارن الطبقات ويدقق في التصويب النهائي للنص بالإضافة إلى دراسة تكوينات الواقع الاجتماعية المتعلقة بسيرة الكاتب الذاتية.

هذه أهم الملامح التي تميز المنهج التاريخي، وتحدد خصائصه ولا شك فإن معطياته قد لا تعطي كل الثمار المرجوة في الحركة النقدية فهو منهج قديم. أهم ما يعييه دراسة النص من الخارج. والوقوف على المغزى الواقعي، الذي قد لا يكشف لنا أحياناً رؤى النص، المتمثلة في التحليق، والخيال، والبعد المثالي. الذي تفضيه مشاعر المؤلف (المبدع) بينما يغدو كطائر محلق. يرتشف نسمات الهواء.

## ٢- المنهج النفسي:

هو منهج يستمد آلياته النقدية من نظرية التحليل النفسي التي أسسها الطبيب النمساوي سigmوند فرويد ، وفسر على ضوئها السلوك البشري بردّه إلى منطقة اللاوعي (اللاشعور) <sup>(١٢)</sup>.

ومنطقة اللاشعور هي خزان لمجموعة من الرغبات المكبوتة التي يمكن أن تشبع بكيفيات مختلفة. فقد نحلم بهذه الرغبات في أحلام يقظة أو نوم ، وقد نجد لها من مجموعة من الأعمال الإبداعية (شعر ، ورسم وموسيقى،...) ومن أهم المفاهيم التي يهتم بها علم النفس: الشخصية واللاشعور والعقد وفيه الاهتمام بشخصية الأدباء ود الواقع الإبداع.

### مفهومه وأهميته:

المنهج النفسي النقدي في أبسط تعريفاته هو: «ذلك المنهج الذي يخضع النص الأدبي للبحوث النفسية، ويحاول الانتفاع من النظريات النفسية في تفسير الظواهر الأدبية، والكشف عن عللها وأسبابها ومنابعها الخفية وخيوطها الدقيقة، وما لها من أعمق وأبعد وأثار ممتدة» <sup>(١٣)</sup> .

---

(١٢) مناهج النقد الأدبي، يوسف غليسبي، جسور للنشر والتوزيع، الجزائر، ط١، ٢٠٠٧، ص ٢٢ .

(١٣) مجلة الحرس الوطني، تصدر عن رئاسة الحرس الوطني السعودي، السنة ١٦، العدد ١٥٥، صفر

وتكمّن أهميّته بالنسبة للنقد الأدبي في أنّه مظلة واسعة تدرج تحتها عدّة مسارات هامة، منها: النمو الإنساني من الطفولة إلى الرشد، وعملية التأويل والتحليل، وكذلك فاعلية الاستشفاء والعلاج، وعلى الرغم من إمكانية فصل هذه المسارات؛ فإنّها تعود فتجمّع وتشتكّ الشخصية الفردية بالإطار الثقافي والاجتماعي، فلا تقتصر نظرية علم النفس على خصوصية شخصية محددة، بل هي تحاول دائمًا ربط الخصوصية بعواملها الإنسانية والمادية والزمانية، ومن ثم ربطها بالإطار الأسري والاجتماعي والثقافي والحضاري<sup>(١٤)</sup>.

### نشأته :

للمنهج النفسي في النقد الأدبي جذور بعيدة، تمثّلت في تلك الملاحظات التي ترد في بعض ظواهر الإبداع، فيمكننا أن نجدها في نظريات أفلاطون عن أثر الشعر على العواطف الإنسانية، وما لذلك من ضرر اجتماعي؛ طرد لأجله الشعراً من مدينته الفاضلة، كذلك نلاحظ أن "نظريّة التطهير" عند أرسطو إنما تربط الإبداع الأدبي بوظائفه النفسيّة من خلال استثارة عاطفتي الخوف والشفقة<sup>(١٥)</sup>.

١٤١٩هـ، مقال: المنهج النفسي في النقد، دراسة تطبيقية على شعر أبو الوفاء، عبد الجود المحمص: ص ٨٠.

(١٤) انظر: دليل الناقد الأدبي، ميجان الرويلي، سعد البازعي، المركز الثقافي العربي، الدار البيضاء، ط٥، ٢٠٠٧: ٣٣٢.

(١٥) انظر: النقد الأدبي الحديث، قضایاه ومناهجه، صالح هویدی، منشورات السابع من ابريل، ط١، ١٤٢٦: ٨٠.  
وانظر: دليل النقد الأدبي: ٣٣٣.

ولم يكن التراث النقي العربي القديم ليخلو من تلك النظارات الحاذقة التي تدل على عميق خبرة بالنفس الإنسانية ومدى تأثيرها بالأدب، وعن الروابط المتشابكة والمعقدة التي يمكن أن يقيمها الناقد بين النصوص الأدبية من جانب، وبين بواتها وأهدافها ووظائفها النفسية لدى المبدع ولدى المتلقى من جانب آخر<sup>(١٦)</sup>.

فكان ابن قتيبة<sup>(١٧)</sup> من أوائل من تلمس البواعث النفسية في الشعر بين النقاد، فنراه يطرح العوامل النفسية التي تختفي وراء العمل الأدبي والمنحصرة في إطار الباущ الشعوري كالغضب والطرب والشوق والحالات الشعورية الأخرى ليس أكثر، يقول: «وللشعر دواعٍ تحت البطيء وتبعث المتكلف، منها الطمع، ومنها الشوق، ومنها الشراب، ومنها الطرب، ومنها الغضب»<sup>(١٨)</sup>، ويقول في الأوقات والأماكن التي يسرع فيها أتيّ الشعر، ويسمح فيه أبّيه: «منها أول الليل قبل تغشى الكري، ومنها صدر النهار قبل الغداء، ومنها يوم شرب الدواء، ومنها الخلوة في الحبس والمسير، ولهذه العلل تختلف أشعار الشاعر ورسائل الكتاب»<sup>(١٩)</sup>.

<sup>(١٦)</sup> انظر: النقد الأدبي الحديث، قضایاه ومناهجه: ٨٠.

<sup>(١٧)</sup> أحمد بن عبد الله بن مسلم بن قتيبة الدينوري، أبو جعفر: قاض، من أهل بغداد، له اشتغال بالأدب والكتابة، كانت وفاته بمصر سنة (٣٢٢هـ). الأعلام، الزركلي، المكتبة الشاملة، الإصدار الثاني: ١/١٥٦.

<sup>(١٨)</sup> الشعر والشعراء، ابن قتيبة، المكتبة الشاملة، الإصدار الثاني: ٦.

<sup>(١٩)</sup> المصدر السابق: ٦.

فإن في تحديد ابن قتيبة لحالات جيشان النفس بالشعر وتدفقه يكشف عن خبرة بأحوال النفس يصعب على من لم يجربها الوصول إليها.

أما القاضي الجرجاني<sup>(٢٠)</sup> فقد ذهب إلى أبعد من هذا في تحليله الملة الشعرية وإرجاعه إياها إلى عواملها المختلفة من طبع ورؤية وذكاء، وأن اختلاف الشعر يرجع إلى اختلاف طبائع الشعراء أنفسهم، فلا بد لدمث الخلق من أن يكون سلس الكلام، وللجاجي الجلف كُثر الألفاظ ، معقد الخطاب: «وقد كان القوم يختلفون في ذلك... فيرق شعر أحدهم، ويصلب شعر الآخر، ويسهل لفظ أحدهم، ويتوعر منطق غيره؛ وإنما ذلك بحسب اختلاف الطبائع، وتركيب الخلق؛ فإن سلامـة اللـفـظ تـنـبـع سـلامـة الـطـبـع، وـدـمـاثـة الـكـلـام بـقـدر دـمـاثـة الـخـلـقة»<sup>(٢١)</sup>.

ولعبد القاهر الجرجاني<sup>(٢٢)</sup> وقوفات ونظارات في أثر الشعر على النفس، من ذلك ربطه بين مزية النص ولطفه وبين ما يتسم به من غموض وبعد عن المباشرة يبعثان في النفس دواعي الحنين إليه والرغبة في نيله، لا لشيء إلا

(٢٠) علي بن عبد العزيز بن الحسن الجرجاني، أبو الحسن، ولد بجرجان وولي قضاءها، ثم قضاء الري، فقضاء القضاة، وتوفي بنيسابور سنة (٣٩٢هـ)، من كتبه: الوساطة بين المتibi وخصوصمه ، وتقسيم القرآن. الأعلام للزرکلی: ٤ / ٣٠٠.

(٢١) الوساطة بين المتibi وخصوصمه، علي بن عبد العزيز الجرجاني، الكتبة الشاملة، الإصدار الثاني: ٥.

(٢٢) عبدالقاهر بن عبد الرحمن بن محمد الجرجاني، أبو بكر: واطبع أصول البلاغة، كان من أئمة اللغة، من كتبه: دلائل الإعجاز وأسرار البلاغة والجمل، مات سنة (٤٧١هـ). الأعلام للزرکلی: ٤ / ٤٨.

لتنمنعه عن الانكشاف السهل المباشر، يقول في أسراره: «من المركوز في الطبع أن الشيء إذا نيل بعد الطلب له أو الاستيقاً إليه، ومعاناة الحنين نحوه، كان نيله أحلى، وبالمزيد أولى، فكان موقعه من النفس أَجْلَ وأَلْطَفُ، وكانت به أَضَنَّ وَأَشْغَفَ»<sup>(٢٣)</sup>.

أما ابن طباطبا العلوى<sup>(٤)</sup> فيربط ربطاً نفسياً بين ارتياح القارئ للنص واهتزازه له، وبين عامل الموافقة والمخالفة أو الألفة والغرابة، وفي ذلك جانب من الكشف عن القوانين المتحكمة بحالة المتلقى والمحددة لموافقه وردود أفعاله: «والنفس تسكن إلى كل ما وافق هواها، وتقلق مما يخالفه، ولها أحوال تتصرف بها، فإذا ورد عليها في حالة من حالاتها ما يوافقها اهتزت له وحدثت لها أريحية وطرب، فإذا ورد عليها ما يخالفها قلت وأستوحشت»<sup>(٥)</sup>.

### تطوره في الغرب:

بدأ المنهج النفسي بشكل علمي منظم مع بداية علم النفس ذاته منذ مائة عام على وجه التحديد في نهاية القرن التاسع عشر بتصور مؤلفات (سيغموند فرويد) في التحليل النفسي وتأسيسه لعلم النفس، استعان في هذا التأسيس

<sup>(٢٣)</sup> أسرار البلاغة، عبد القاهر الجرجاني، المكتبة الشاملة، الإصدار الثاني: ٥٠.

<sup>(٤)</sup> محمد بن أحمد بن محمد بن إبراهيم طباطبا، الحسني العلوى، أبو الحسن: شاعر مفق وعالم بالأدب، مولده ووفاته بأصفهان سنة (٣٢٢هـ)، من كتبه: عيار الشعر، وتهذيب الطبع، والعروض. الأعلام للزركي: ٣٠٨ / ٥.

<sup>(٥)</sup> عيار الشعر، ابن طباطبا، المكتبة الشاملة، الإصدار الثاني: ٦.

بدراسة ظواهر الإبداع في الأدب والفن كتجليات للظواهر النفسية، من هنا يمكن أن نعتبر ما قبل «فرويد» من قبيل الملاحظات العامة التي لا تؤسس لمنهج نفسي بقدر ما تعتبر إرهاصاً وتوطئة له<sup>(٢٦)</sup>.

فقد رأى فرويد أن العمل الأدبي موقع أثري له دلالة واسعة، ولابد من كشف غوامضه وأسراره، فالإنسان يبني واقعه في علاقة أساسية مع رغباته المكبوتة ومخاوفه، ويعبر عنها في صورة سلوك أو لغة أو خيال<sup>(٢٧)</sup> ، ويرى أن "اللاشعور" أو "العقل الباطن"، فهو مستودع للرغبات والدوافع المكبوتة التي تتفاعل في الأعماق بشكل متواصل ولكن لا تطفو إلى مستوى الشعور إلا إذا توفرت لها الظروف المحفزة لظهورها، فالأدب والفن عنده ماهما إلا تعبير عن اللاوعي الفردي<sup>(٢٨)</sup>.

وقد كان اهتمام هذا العالم ينصب على تفسير الأحلام؛ باعتباره النافذة التي يطل منها اللاشعور، والطريقة التي تعبّر بها الشخصية عن ذاتها، فكان التناظر بين الأحلام من ناحية والفن والأدب من ناحية ثانية مغرياً لاعتبار الفن مظهراً آخر من مظاهر تجلي العوامل الخفية في الشخصية الإنسانية، فقد حدد فرويد خصائص الحلم بمجموعة من الأوصاف، منها: التكثيف<sup>(٢٩)</sup> ،

(٢٦) انظر: مناهج النقد المعاصر، صلاح فضل، دار الآفاق العربية، القاهرة، ط١، ١٤١٧ هـ: ٦٤.

(٢٧) انظر: دليل الناقد الأدبي: ٣٣٣.

(٢٨) انظر: مناهج النقد المعاصر: ٦٤ - ٦٥.

(٢٩) حذف أجزاء من مواد اللاوعي، وخلط عدة عناصر من عناصره في وحدة منكاملة: دليل الناقد الأدبي: ٣٣٤.

والإزاحة<sup>(٣٠)</sup> ، والرمز<sup>(٣١)</sup> ، ثم أدرك أنها هي التي تحكم . أيضاً . طبيعة الأعمال الفنية والأدبية على وجه الخصوص<sup>(٣٢)</sup> .

فالعمل الفني والأدبي عند فرويد يتكون من محاولة إشباع رغبات أساسية، ولا تكون الرغبةُ رغبةً ما لم يحل بينها وبين الإشباع عائق ما: كالتحريم الديني والحظر الاجتماعي أو السياسي، ولهذا تكون الرغبة حبيسةً تستقر في اللاوعي من عقل الفنان أو الأديب، لكنها تجد لنفسها متنفساً من خلال صيغ محرفة وأقنعة من شأنها أن تخفي طبيعتها الحقيقة<sup>(٣٣)</sup> .

ويؤكد فرويد على أن مرحلة الطفولة بكل انفعالاتها واضطراباتها تتفاعل في الداخل، وهي التي تحدد سمات شخصية الإنسان، فإذا عانى الطفل شيئاً من الحرمان في هذه المرحلة؛ كانت هي المشكلة لأهم ملامح طريقة في السلوك وفي التصور، فإذا كان هذا الإنسان فيما بعد مبدعاً وشاعراً؛ أصبح محكماً بجملة تجاربه الطفولية تلك، والمرجعية الحقيقة لما يستخدمه من رموز يوظفها في عمله الإبداعي، وهذا يدفع فرويد إلى القول بأن اللامعور هو مصدر العملية الإبداعية، والأعمال الإبداعية هي ترجمة لمحنوى مستودع اللامعور من الرغبات غير المشبعة (عادةً هي بقايا من الدوافع والغرائز الطفولية)،

(٣٠) إبدال موضوع الرغبة اللاوعية الممنوعة بأخرى مقبولة اجتماعياً وعرفياً. المرجع السابق: ٣٣٤.

(٣١) تمثيل أو عرض المكتوبت (غالباً ما يكون موضوعاً جنسياً) من خلال مواضيع غير جنسية تشبه المكتوب وتؤوي به. المرجع السابق: ٣٣٤.

(٣٢) انظر: مناهج النقد المعاصر: ٦٥.

(٣٣) انظر: دليل الناقد الأدبي: ٣٣٣.

فيعبر عنها بطريقة تتواءم مع أعراف وقوانين المجتمع عن طريق آليات الدفاع من تكثيف وإزاحة ورمز<sup>(٣٤)</sup>.

وقد عمد فرويد إلى تاريخ الأدب يستمد منه كثيراً من مقولاته ومصطلحاته في التحليل النفسي، فسمى بعض ظواهر العقد النفسية - مثلاً - بأسماء شخصيات أدبية، مثل عقدة "أوديب"، وعقدة "الكترا" وغيرها، كما لجأ إلى تحليل بعض اللوحات الفنية التشكيلية ، وبعض الأعمال الأدبية والشعرية للتدليل على نظرياته في التحليل النفسي<sup>(٣٥)</sup>.

ولعل فرويد بالغ حينما وصف الأديب بأنه مريض نفسياً، وعمله يعكس عقده الجنسية وأمراضه النفسية، وهو هنا يرجع العملية الأدبية الإبداعية إلى حالة مرضية، كالعصاب وانفصام الشخصية وغيرها، وهذا بدوره يدفعنا إلى طرح السؤال التالي: إذا كانت العملية الإبداعية وليدة حالة مرضية يمر بها الأديب، فإذا شفي منها هل سيكف عن الكتابة؟ وهل سيتوقف التدفق الإبداعي؟ وهل كل الأدباء حقاً يعانون أمراضاً نفسية؟<sup>(٣٦)</sup>.

ولذلك ظهر علم "نفس الإبداع" في الدراسات النفسية، إذ يجعل التقوّق في الإبداع نظير لنوع من العبرية، ثم يقرن هذه العبرية بلون من ألوان الجنون،

(٣٤) انظر: المرجع السابق: ٣٣٤، وانظر: مناهج النقد المعاصر: ٦٧.

(٣٥) انظر: مناهج النقد المعاصر: ٦٦.

(٣٦) انظر: النقد الأدبي الحديث، قضائيه ومناهجه: ٧٩.

فذرة التفوق في الإبداع توازي ذروة الشذوذ عن النسق السوي للحياة النفسية، ولا يعتمد علم الإبداع على الفروض النظرية البحتة، وإنما يحاول إخضاع المبدعين لمجموعة من الاختبارات والأسئلة المصممة بطريقة منهجية وعلمية، كما يتم إخضاع مسودات الأعمال الإبداعية ذاتها لهذا النوع من التحليل<sup>(٣٧)</sup>.

وفي ثقافتنا العربية نشأت مدرسة علم "نفس الإبداع"، أسسها "مصطفى سويف" ، صاحب كتاب : "الأسس النفسية للإبداع الفني في الشعر خاصة" ، وقد كان كتابه هذا بمثابة نقطة الارتكاز الجوهرية لأعمال هذه المدرسة التي تشعبت وتتناول تلاميذها باقي الأجناس الأدبية، فكتب "شاكر عبد الحميد" "الأسس النفسية للإبداع الفني في القصة القصيرة" ، وكتبت "سامية الملة" "الأسس النفسية للإبداع الفني في المسرح"<sup>(٣٨)</sup> .

ولم تثبت مدارس علم النفس أن تطورت، ونشأت اتجاهات أخرى كان لها أثرها البالغ في اكتشاف جوانب غير فردية لربط العالم الداخلي بالإبداع الأدبي، من أهمها مدرسة "كارل يونغ" الذي نقل بحثه من اللاشعور الفردي إلى اللاشعور الجماعي، فالشخصية الإنسانية -في نظره- لا تقتصر على حدود تجربتها الفردية، بل تمتد لتسوّع التجربة الإنسانية للجماعة الموجلة في القدم، وأن هذه الشخصية تحافظ في قراراتها بالنماذج والأنماط العليا التي

<sup>(٣٧)</sup> انظر: مناهج النقد المعاصر: ٦٨.

<sup>(٣٨)</sup> انظر: المرجع السابق: ٦٩.

تختبر في الثقافة الإنسانية عبر الأجيال المختلفة، وتنقل على شكل روايات نفسيّة موروثة عن تجارب الأُسلاف، وتدخل هذه النماذج والأنماط في تركيب طريقة التخييل الإنساني، وطريقة الشعور، وفي منظومة القيم، والفاعلية النفسيّة الإنسانية<sup>(٣٩)</sup>.

ثم ظهر تيار نفسي آخر كانت له أهمية خاصة في تحليل الإبداع الأدبي، وهو المتمثل في مدرسة "أدلر" الرمزية، وهي مدرسة تقرن بين الأحلام والرموز بشكل باهر (٤٠).

وقد رفض "أدلر" تفسير أستاذة "فرويد" للإبداع تعويضاً مقتئاً عن كبت جنسي يعاني منه المبدع، وضربياً من ضروب التتفيس في محاولة للتوازف مع العالم وتقادياً للمرض، مع عدم رفضه لفكرة الدافع الغريزي للإبداع<sup>(٤١)</sup>.

فقد كان "أدلر" يرى أن التعلق بالحركة لإثبات الذات هي الدافع والينبوغ الأصيل في كل نفسٍ بشرية؛ لأن ذات الإنسان أصلًى به من جنسه، وقد طبق علماء النفس هذه النظرية على "أدلر" نفسه، فباتوا يراجعون فصول حياته فظهر لهم أنه كان يعاني في طفولته المبكرة آلامًا شديدة من مرض "اللين"

<sup>(٣٩)</sup> انظر: مناهج النقد المعاصر: ٧٣، وانظر: النقد الأدبي الحديث، قضيّاًه ومناهجه: ٨٤.

(٤٠) انظر : المراجع المساعدة : ٧٤.

<sup>(٤١)</sup> انظر : النقد الأدبي، الحديث، قضياباه ومناهجه: ٨٦.

"العظام" المعمق للحركة، وكانت آلامه النفسية أشد فأدرك أهمية الجانب الحركي في حياة الإنسان إلى الحد الذي جعله يتذمّر مذهبًا يدعى إليه<sup>(٤٢)</sup>.

لقد أتاحت نظرية "أدلر" المجال للدارسين والنقاد الذين تأثروا بها النظر في عاهات المبدعين وعقدهم ونواقصهم، والربط فيما بينها وبين إبداعهم وتفسيرها في ضوء المعرفة المتحصلة عن الأديب أو الفنان<sup>(٤٣)</sup>.

### المنهج النفسي عند العرب .

لم يكن النقاد العرب بمعزل عن هذا التأثر، فقد أدلو بدلولهم في هذا المجال، وأفادوا منه، أمثال النويهي الذي سعى إلى استبطاط الخصائص النفسية ومظاهر السلوك المتجلية في أشعار أبي نواس، وقد انتهى إلى تفسير تعقيده بالاضطراب الجسماني المتصل بطبيعة تكوينه، نتيجة لإرهاف في حسه وتوتر في أعصابه، ولرابطة الأمومة الناشئة من تزوج أمه بغير أبيه عقب وفاته؛ مما قاده إلى ضروب من الشذوذ، أبرزها تعليقه بالخمرة وإحساسه نحوها إحساس الولد نحو أمه<sup>(٤٤)</sup>.

<sup>(٤٢)</sup> انظر: مجلة الحرس الوطني، تصدر عن رئاسة الحرس الوطني السعودي، السنة ١٦، العدد ١٥٥، صفر ١٤١٩هـ، مقال: المنهج النفسي في النقد، دراسة تطبيقية على شعر أبو الوفا، لعبد الجود المحمص: ٨٠.

<sup>(٤٣)</sup> انظر: النقد الأدبي الحديث، قضاياه ومناهجه: ٨٦.

<sup>(٤٤)</sup> انظر: النقد الأدبي الحديث، قضاياه ومناهجه: ٨٧.

وسعى العقاد في دراسته شخصية أبي نواس إلى تفسير نفسيته في ضوء العقدة المرضية المعروفة بـ"النرجسية"، وهاتين الدراستين تتلقيان من مقولات مدرسة التحليل النفسي الفرويدية<sup>(٤٥)</sup>.

وقد تمثل المازني في دراسته لبشار بن برد منهج "أدلر" في النقد، فقد أرجع ولوغ الشاعر بهجاء الناس وشتمهم إلى عقدة النقص التي يعاني منها بسبب كونه أحد الشعراء الموالي أولًا، وكيفياً ثانياً، فإن قوة بدنـه وسلطـة لسانـه أغرتـاه بالتمـاس القـوة الأـدبية لـتـعويـض عـما يـحـسـه، وإـشـعـار النـاس بـقـدرـته عـلـى البـطـش المعنى في مقابل عـجزـه الخـلـقي<sup>(٤٦)</sup>.

ومن النقاد العرب الذين قدموا دراسات في هذا المجال: العقاد في كتابه: "ابن الرومي، حياته من شعره"، وطه حسين في كتابه: مع أبي العلاء في سجنـه، وأمين الخلـي في كتابـه: "البلاغـة وعلمـ النفس"، ومحمد خـلف الله في كتابـه: "من الوجهـة النفـسـية في دراسـة الأـدب ونـقـده"، ومصطفـى سـويف<sup>(٤٧)</sup>.

---

<sup>(٤٥)</sup> انظر: المرجع السابق: ٨٧-٨٨.

<sup>(٤٦)</sup> انظر: المرجع السابق: ٨٨.

<sup>(٤٧)</sup> انظر: المرجع السابق: ٨٨، وللاستزادة: انظر: النقد الأدبي الحديث أسسه الجمالية ومناهجه المعاصرة: ٨٦-٨٨.

## نقد المنهج النفسي :

للمنهج النفسي في النقد الأدبي عيوب وجوانب تقصير، من أهمها:

١. أن المنهج النفسي ينظر إلى العمل الأدبي بوصفه وثيقة نفسية؛ مما يؤدي إلى معاملة العمل الأدبي على اختلاف مستوياته معاملة واحدة، فالعمل الأدبي الرديء كالعمل الأدبي الجيد من حيث دلالتهما على منشئهما، فلم يعد أساس التفاضل توافر قيم جمالية وفنية في هذا العمل، ولا شك أن النتيجة التي تترتب على ذلك هي أن هذا المنهج سيكون تحليلاً نفسياً أكثر منه منهجاً نقدياً<sup>(٤٨)</sup>.

٢. يعتمد المنهج النفسي على كشوفات علم النفس وقوانينه العامة، وهي قوانين وكشوفات لم تزل في إطار الفروض العلمية، وأن من الخطأ الجسيم اتخاذها نتائج يقينية وتطبيقها على النصوص الأدبية تطبيقاً حرفيًا، فليس نبوغ الفنان مظهراً من مظاهر مرضه العصابي<sup>(٤٩)</sup>.

٣. إذا كان العمل الإبداعي تحويل لطاقات المبدع في صورة من صور التسامي بغية تحقيق التوازن مع المجتمع، فإن دافع التعبير عن الذات يمكن أن يكون شرطاً من شروط إنتاج الفن، وربما كانت رغبة المبدع

---

<sup>(٤٨)</sup> انظر: النقد الأدبي الحديث، قضایا ومتناهجه: ٩٢.

<sup>(٤٩)</sup> انظر: المرجع السابق: ٩٢.

في كسب التأييد الاجتماعي أو سواها من الرغبات الدفينه الأخرى؛ هي البديل الآخر المقبول غير الدافع الجنسي، فليس من الصواب في شيء النظر إلى الفن والأدب على أنه محصلة لنفوس شاذة أو مجموعة من الأعراض المرضية<sup>(٥٠)</sup>.

---

<sup>(٥٠)</sup> انظر: المرجع السابق: ٩٣.

### ٣-المنهج الاجتماعي :

يقوم على العلاقة بين الأديب والمجتمع أو الأديب والواقع ، وكانت الواقعية إفرازاً بيّناً فيه <sup>(٥١)</sup>، وينطلق الواقعيون من فكرة جوهرية هي أن الأدب انعكاس للواقع الاجتماعي وتسجيل له، ولهذا يهتم الناقد الواقعي بالعلاقة بين النص الأدبي والعوامل الاجتماعية التي تتجلى فيه. حيث يعمد إلى دراسة النصوص من منظور مدى تعبيرها عن الوسط الاجتماعي الذي أنتجها، وبذلك يتعامل مع الظاهرة الأدبية في صلتها بشروط إنتاجها الاجتماعي وليس بوصفها ظاهرة مستقلة. <sup>(٥٢)</sup>

وتتم هذه الدراسة بالاستفادة من أدوات الدراسات الاجتماعية في معالجتها للظواهر الإنسانية والحالات الاجتماعية المختلفة. وبهذا المعنى فإن علم اجتماع الأدب يبحث أساساً عن العلاقات التي تربط الإبداع الأدبي بالشروط الاجتماعية المؤطرة له عبر تتبع الخلفيات الاجتماعية المتحكمة في إنتاجه واستهلاكه.

---

(٥١) مناهج تحليل النصوص الأدبية بقلم: فتحي خشaimية .

(٥٢) النقد السوسيولوجي فراءة في مناهج النقد المعاصر : أ.د. أحمد صقر - كلية الآداب - جامعة الإسكندرية .

وقد ظهر المنهج الاجتماعي في الأدب كحصيلة تطور عدد من المناهج والدراسات الأدبية والنقدية كالمنهج التاريخي والنفسى ولسانيات النص وسوسيولوجيا الأدب وأنثروبولوجيا الأدب.

وكلا اتجاهات اهتمت بالعمل الأدبي وبحثت في خصائصه ووظيفته، وقد صارت بتأثير من المنهج الاجتماعي لا تكتفى بالوقوف عند المستويات الشكلية الداخلية للعمل الأدبي التي تعود إلى الاستعمال الفنى للغة، بل تتجاوز ذلك إلى البحث في الأبعاد الاجتماعية لهذا العمل الأدبي. ويمكن القول هنا أن المنهج الاجتماعي يتسلل بالمناهج الأخرى في كشفه لتلك الأبعاد حيث يلح على الصلات والعلاقات بين العناصر الاجتماعية والنفسية والتاريخية والسياسية والثقافية في العمل الأدبي، مع تركيزه على تفسير طبيعة العلاقة الموجودة بين البناء الفنى للأدب والبنية العامة للمجتمع<sup>(٥٣)</sup>.

---

(٥٣) النقد السوسيولوجي قراءة في مناهج النقد المعاصر : أ.د. أحمد صقر - كلية الآداب - جامعة الإسكندرية .

## اتجاهات المنهج الاجتماعي.

### - الاتجاه الأول: الكمي.

يطلق عليه علم اجتماع الظواهر الأدبية، وهو تيار تجريبي يستفيد من التقنيات التحليلية في مناهج الدراسات الاجتماعية، مثل الإحصائيات والبيانات وتفسير الظواهر انطلاقاً من قاعدة يبنيها الدارس طبقاً لمناهج دقيقة ثم يستخلص منها المعلومات التي تهمه<sup>(٥٤)</sup>.

ويرى هذا الاتجاه أن الأدب جزء من الحركة الثقافية، وأن تحليل الأدب يتقتضي تجميع أكبر عدد البيانات الدقيقة عن الأعمال الأدبية، فعندما نعمد إلى دراسة رواية ما؛ فإننا ندرس الإنتاج الروائي في فترة محددة، وبما أن الرواية جزء من الإنتاج السردي من قصة وقصة قصيرة وغيرها، فإننا نأخذ في التوصيف الكمي لهذا الإنتاج عدد القصص والروايات التي ظهرت في تلك البيئة، وعدد الطبعات التي صدرت منها، ودرجة انتشارها، والعوائق التي واجهتها، ولو أمكن أن نصل إلى عدد القراء، واستجاباتهم، وغيرها من الإحصائيات الكمية؛ حتى يمكن لنا أن ندرس الظاهرة الأدبية كأنها جزء من الظاهرة الاقتصادية، لكنه اقتصاد الثقافة بمعنى أنها نستخدم فيها مصطلحات

---

<sup>(٥٤)</sup> انظر: مناهج النقد المعاصر: ٤٨، وانظر: النقد الأدبي الحديث . أسسه الجمالية ومناهجه المعاصرة: ٦٦.

الإنتاج والتسويق والتوزيع، وكل ذلك نستخدمه لاستخلاص نتائج مهمة تكشف لنا عن حركة الأدب في المجتمع<sup>(٥٥)</sup>.

ومن رواد هذه المدرسة "سكارييه"، ناقد فرنسي له كتاب في علم اجتماع الأدب، وهو يدرس الأدب كظاهرة إنتاجية مرتبطة بقوانين السوق، ويمكن عن هذا دراسة الأعمال الأدبية من ناحية الكم<sup>(٥٦)</sup>.

وعلى ما سبق ؛ يغفل هذا الاتجاه الطابع النوعي للأعمال الأدبية، فتتساوى لديه الرواية العظيمة ذات القيمة الخالدة بالرواية الهاابطة التي تعتمد على الإثارة ، فتدرس الأعمال الأدبية على أساس أنها ظواهر اجتماعية تُستخدم فيها لغة الأرقام من حيث عدد النسخ وعدد الطبعات ومجموع القراء ، وهل تحولت هذه الرواية إلى فيلم سينمائي؟ ، فيحكم هذه الدراسات الأساس الكمي لا الكيفي ؛ فلا تملك هذه المدرسة رؤيةً جمالية في الحكم على العمل الأدبي<sup>(٥٧)</sup>.

<sup>(٥٥)</sup> انظر: مناهج النقد المعاصر: ٤٨-٤٩.

<sup>(٥٦)</sup> انظر: مناهج النقد المعاصر: ٤٩.

<sup>(٥٧)</sup> انظر: مناهج النقد المعاصر: ٤٩-٥٠، وانظر: النقد الأدبي الحديث . أسس الجمالية ومناهجه المعاصرة: ٦٧.

## الاتجاه الثاني: المدرسة الجدلية.

نسبة إلى "هيجل" ثم ماركس من بعده ورأيهمَا في العلاقة بين البنى التحتية والبنى الفوقيَّة في الإنتاج الأدبي والإنتاج الثقافي، وهذه العلاقة متبادلة ومتفاعلة مما يجعلها علاقة جدلية<sup>(٥٨)</sup>.

وقد بُرِزَ "جورج لوكاش" كمنظر لهذا الاتجاه عندما درس وحلَّ العلاقة بين الأدب والمجتمع باعتباره انعكاساً وتمثيلاً للحياة، وقدَّم دراسات ربط فيها بين نشأة الجنس الأدبي وازدهاره، وبين طبيعة الحياة الاجتماعية والثقافية لمجتمع ما تسمى بـ"سوسيولوجيا الأجناس الأدبية"، تناول فيها طبيعة ونشأة الرواية المقترنة بنشأة حركة الرأسمالية العالمية وصعود البرجوازية الغربية<sup>(٥٩)</sup>.

ثم جاء بعده "لوسيان جولدمان" الذي ارتكز على مبادئ لوكاش وطورها حتى تبني اتجاهًا يطلق عليه "علم اجتماع الإبداع الأدبي"، حاول فيه الاقرابة من الجانب الكيفي على عكس اتجاه "سكارييه" الكمي<sup>(٦٠)</sup>.

اعتمد "جولدمان" على مجموعة من المبادئ العميقَة والمتشابكة التي يمكن أن نوجزها في التالي:

<sup>(٥٨)</sup> انظر: مناهج النقد المعاصر: ٥٥، وانظر: النقد الأدبي الحديث - أسسه الجمالية ومناهجه المعاصرة: ٦٩.

<sup>(٥٩)</sup> انظر: مناهج النقد المعاصر: ٥٥.

<sup>(٦٠)</sup> انظر: مناهج النقد المعاصر: ٥٦. وانظر: النقد الأدبي الحديث - أسسه الجمالية ومناهجه المعاصرة: ٧٠.

١. يرى "جولدمان" أن الأدب ليس إنتاجاً فردياً، ولا يعامل باعتباره تعبيراً عن وجهة نظر شخصية، بل هو تعبير عن الوعي الطبقي للفئات والمجتمعات المختلفة، بمعنى أن الأديب عندما يكتب فإنه يعبر عن وجهة نظر تتجسد فيها عمليات الوعي والضمير الجماعي، فجودة الأديب وإقبال القراء على أدبه بسبب قوته في تجسيد المنظور الجماعي ووعيه الحقيقي بحاجات المجتمع، فيجد القارئ ذاته وأحلامه ووعيه بالأشياء، والعكس صحيح لمن يملكون وعيًا مزيفاً<sup>(٦١)</sup>.

٢. أن الأعمال الأدبية تتميز بأبنية دلالية كلية، وهي ما يفهم من العمل الأدبي في إجماله، وهي تختلف من عملٍ لآخر، فعندما نقرأ عملاً ما فإننا ننمو إلى إقامة بنية دلالية كلية تتعدل باستمرار كلما عبرنا من جزء إلى آخر في العمل الإبداعي، فإذا انتهينا من القراءة تكون قد كوننا بنية دلالية كلية تتكون من المقابل المفهومي والم مقابل الفكري للوعي والضمير الاجتماعيين المتبلورين لدى الأديب<sup>(٦٢)</sup>.

واعتماداً على ما سبق نجد بين العمل الأدبي ودلالته اتصالاً وتتاظراً، ونقطة الاتصال بين البنية الدلالية والوعي الجماعي هي أهم الحالات عند "جولدمان"

<sup>(٦١)</sup> انظر: مناهج النقد المعاصر: ٥٧-٥٦.

<sup>(٦٢)</sup> انظر: مناهج النقد المعاصر: ٥٨.

والتي يطلق عليها مصطلح "رؤية العالم"، فكل عمل أدبي يتضمن رؤية للعالم، ليس العمل الأدبي المنفرد فحسب لكن الإنتاج الكلي للأدب (٦٣).

### المنهج الاجتماعي في النقد العربي.

نجد في تراثنا النقيدي القديم نقداً للمجتمع وسلوكياته كتاب "البخلاء" للجاحظ، والحرص على الربط بين المعنى الشريف واللفظ الشريف الذي نجده عند بشر بن المعتمر، وبعض الملاحظات المنتشرة في كتب النقد القديم التي تحدث على الربط بين المستوى التعبيري ومستوى المتكلمين (٦٤).

أما في النقد الحديث، فلم يكن لهذا المنهج رواد بارزون مقتنعون به، يربطون بين الإنتاج المادي والإنتاج الأدبي كما يوجد في روسيا، ولكننا نجد بعض الدعوات إلى الاهتمام بالاتجاه الاجتماعي في النقد الأدبي عند شبلي شميل، وسلامة موسى، وعمر الفاخوري، وقد اقترب هذا المنهج من المدرسة الجدلية عند محمود أمين العالم، وعبد العظيم أنس، ولويس عوض، حتى كان تجليه في النقد الأيدلوجي عند محمد مندور (٦٥).

---

(٦٣) انظر: مناهج النقد المعاصر: ٥٨، وانظر: النقد الأدبي الحديث . أسسه الجمالية ومناهجه المعاصرة: ٧١.

(٦٤) انظر: النقد الأدبي الحديث . أسسه الجمالية ومناهجه المعاصرة: ٧٣.

(٦٥) انظر: النقد الأدبي الحديث . أسسه الجمالية ومناهجه المعاصرة: ٧٣.

## نقد المنهج الاجتماعي.

للمنهج الاجتماعي جوانب تقصير عديدة نحاول إيجازها في التالي:

- ١- إصرار أصحاب المنهج الاجتماعي على رؤية الأدب على أنه انعكاس للظروف الاجتماعية للأديب (٦٦) ، ونجد أن هذا الرأي صحيح إلى حدّ ما، فليس الأديب شيئاً منعزلاً عن مجتمعه، لكنه أيضاً يحتاج لأن يعبر عن أشياء أخرى مختلفة غير هموم مجتمعه.
- ٢- سيطرت التوجهات المادية على كل شيء في هذا المنهج، فالبنية الدينية المادية . في نظر الاتجاه الماركسي . تتحكم في البنية العليا التي يعتبر الأدب جزء منها، فتزول حرية الأديب لأنها مبنية على سيطرة المادة.
- ٣- ومن جانب آخر يغفل هذا المنهج جانب الغيبيات وأثرها الفاعل في توجيه الأدباء من خلال الخلوص لله سبحانه واستحضار خشيته في القول والفعل، وهو يتصل بالمرجعية الدينية كجزء من الحكم النقي (٦٧) .
- ٤- يهتم هذا المنهج بالأعمال التثوية كالقصص والمسرحيات، ويركز النقاد على شخصية البطل، وإظهار تفوقها على الواقع مما يؤدي إلى التزييف نتيجة

---

(٦٦) النقد الأدبي الحديث . قضاياه ومناهجه: ٩٧.

(٦٧) انظر: النقد الأدبي الحديث . أسسه الجمالية ومناهجه المعاصرة: ٧٤.

الإفراط في التفاؤل، فتصوير البطل يجب أن يكون من خلال الواقع وتمثل الجوهر الحقيقى لواقع الحياة (٦٨) .

يغلب على أصحاب هذا الاتجاه إفراطهم في الاهتمام بمضمون العمل الأدبي على حساب الشكل، فجاء "علم اجتماع النص" كتعويض لهذا النقص حيث يهتم باللغة باعتبارها الوسيط بين الحياة والأدب، وهي أداة فهم المبدع وإبداعه (٦٩) .

---

(٦٨) انظر: النقد الأدبي الحديث . أسسه الجمالية ومناهجه المعاصرة: ٧٥.

(٦٩) انظر: النقد الأدبي الحديث . أسسه الجمالية ومناهجه المعاصرة: ٧٤.

## **الفصل الثاني**

### **مناهج التحليل النصية (الداخلية)**

## ١- المنهج الأسلوبي (٧٠):

تعد الأسلوبية من المناهج النقدية الحديثة التي تركز على دراسة النص الأدبي ، معتمدة على التفسير والتحليل ، وهي تمثل مرحلة متقدمة من مراحل تطور الدرس البلاغي والنقد ، فقد استطاعت الأسلوبية أن تتجاوز حالة الضعف والقصور الموجودة في البلاغة العربية لتمثل منهجاً حديثاً في التحليل والنقد ، فهي تتجاوز الدراسة الجزئية أو الشكلية إلى دراسة أعمق وأشمل. والأسلوبية تركز على اللغة أساساً في تحليل النص ودراسته ، عندما تكشف عن جوانب الخصوصية والتميز في اللغة ، فإذا كان اللغوي يدرس ما يقال ، فالأسlovية تدرس كيفية ما يقال .

ويمتاز منهج النقد الأسلوبية بالموضوعية وغياب ذاتية الناقد ، لأن الناقد يتعامل مع مفردات النص ولغته ، ويصدر حكمه على هذه المكونات التي يتشكل منها النص دون أن يلتفت كثيراً إلى صاحب النص. فالنص هو الذي يوضع تحت المجهر للدراسة والتحليل ، بهدف الوصول إلى المعنى المقصود أو المراد بطريقة صحيحة تسمح لقارئ النص أن ينتقل من المعنى المباشر إلى المعنى الغائب (٧١).

---

(٧٠) مناهج النقد الأدبي الحديث : عبدالله خضر ، دار الفجر ، القاهرة ، ٢٠١٧ ، ص ١٥٤.

(٧١) البلاغة والأسلوبية : محمد عبدالمطلب ، ص ٣٦٦ .

وتعتمد الأسلوبية دراسة الظواهر اللغوية في النص الأدبي ، ومحاولة تفسيرها ، فمثلاً اذا أكثر صاحب النص من استخدام ضمير الجماعة (نحن) ، فهذه ظاهرة أسلوبية تستوقف الدارس محاولاً تفسيرها وإيجاد علاقة لها بالمعنى العام في داخل النص ، وكذلك ظواهر لغوية مثل أفعال الأمر ، النهي ، أساليب الاستفهام ، النداء ، التمني ، وهكذا .

ونقوم الدراسة الأسلوبية على إحصاء هذه الظواهر اللغوية بهدف تحليلها ، وليس لمجرد إحصائها.

وإذا كانت الدراسة الأسلوبية تعتمد الإحصاء وسيلة لكشف الظواهر اللغوية في النص ، فان بعض الدارسين يقع في إشكالية الوقوف عند الإحصاء كهدف وليس وسيلة ، الأمر الذي يخرج الدراسة الأسلوبية عن مسارها الصحيح.

## علاقة علم الأسلوب بعلم البلاغة، واللغة

### علاقة الأسلوبية بعلم اللغة:

يمكن القول إن علاقة الأسلوبية بعلم اللغة هي علاقة منشأ ومنبت، ولا يعني هذا عدم استقلال علم الأسلوب، بل الأقرب أن يُعد علماً مساوياً لعلم اللغة، يهتم بعناصرها وإمكاناتها التعبيرية، وقد طرح بعضهم أن يكون لعلم الأسلوب أقسام علم اللغة نفسها.

وقد أدى الارتباط التاريخي، بين علم اللغة وعلم الأسلوب، ببعض المؤرخين، إلى الوقوع في الخلط بينهما، حين عدوا كل دراسة تتناول المظاهر الأسلوبية اللغوية بأنها من الأسلوبية. إذ لا يعني هذا الالقاء في التاريخ والأدوات، أن يكون هناك التقاء في مجالات العمل بحيث ينتهي معه التفريق بين العلمين. بل إن علم اللغة هو علمٌ له حدوده ومعالمه، كما لعلم الأسلوب حدوده ومعالمه، فلا بد من أن يحافظ كلا العلمين على ذلك التمايز، الذي يسمح لروادهما التنافس كل في مجاله، وإثراء الساحة العلمية بالبحوث المتنوعة.

## أهم الفروق بين الأسلوبية وعلم اللغة:

يمكن أن توضع أهم الفروق بين علم اللغة وعلم الأسلوب في اتجاهين:

- الاتجاه الأول:

أن علم اللغة يدرس ما يقال، أي: مكونات الكلام الملفوظ. بينما تدرس الأسلوبية الكلام من حيث كيفية قوله، فتصف وتحلل القول بناءً على ذلك.

- الاتجاه الثاني:

يقدم علم اللغة الأدوات الازمة للكاتب أو المتكلم، ليفصح عن فكرته، من ألفاظ وتركيب وطرق بناء هذه الأدوات. أما الأسلوبية فتقدم عنصر الاختيار الذي يحدد ما يصلح وما لا يصلح من التعبير أو التركيب، ليصل بالمستخدم للغة إلى نوع معين من التأثير في المتنقى، مع ضرورة احترام المتفق عليه بين العلماء من مدلولات لفظية وقواعد صرفية ونحوية وبيانية.

## علاقة الأسلوبية بعلم البلاغة:

الكثير من الباحثين يرون أنّ الأسلوبية امتداد للبلاغة على أساس أنّ البلاغة ماتت وحلّ محلّها الأسلوبية، وهذا ليس بصحيح، فالبلاغة موجودة وهي تضع المقياس لمحاكمة الأساليب، وترى أنّ الجانب الجمالي هو موافقة هذه الأساليب، أمّا الأسلوبية فمعيارها التأثير على المتنقى.

## أوجه الاتفاق والاختلاف بين البلاغة والأسلوب:

هناك أوجه اتفاق كثيرة بين علم الأسلوب وعلم البلاغة، كما توجد أوجه اختلاف، ولعلّ الوقوف على هذه الفروق يوضح لنا ويجلّي مدى العلاقة والاتصال بين علم الأسلوب والبلاغة .

فأما أوجه الاتفاق فهي كما يأتي :

- ١- أن كلاً منهما نشأ منبثقاً من علم اللغة وارتبط به .
- ٢- أن مجالهما واحد، وهو اللغة والأدب.
- ٣- علم الأسلوب استفاد كثيراً من مباحث البلاغة ، مثل : علم المعاني ، والمجاز ، والبديع وما يتصل بالموازنات بين الشعراً وأساليبهم الفردية .
- ٤- كما أنهما يلتقيان في أهم مبدأين في الأسلوبية، هما: العدول والاختيار.
- ٥- يرى بعض النقاد أن الأسلوبية وريثة البلاغة، وهي أصل لها.
- ٦- تلتقي الأسلوبية مع البلاغة في نظرية النظم ، حيث لا فصل بين الشكل والمضمون كما أن النص لا يتجزأ .

وأما أوجه الاختلاف فهي على النحو الآتي :

- ١- علم البلاغة علم لغوي قديم، أما علم الأسلوب فحديث.

٢- البلاغة تدرس مسائلها بعيدا عن الزمن والبيئة، أما الأسلوبية فإنها تدرس مسائلها بطريقتين:

- طريقة أفقية: أي علاقات الظواهر بعضها ببعض في زمن واحد (أي البيئة).

- طريقة رأسية . أي تطور الظاهرة الواحدة على مر العصور (أي الزّمن).

٣- الأسلوبية تستخدم البلاغة وقواعدها لتبرز الجانب الجمالي.

٤- عندما تدرس البلاغة قيمة النص الفنية فإنها تحاول أن تكشف مدى نجاح النص المدروس في تحقيق القيمة المنشودة ، وترمي إلى إيجاد الإبداع بوصايها التقييمية. أما الأسلوبية فإنها تعلل الظاهرة الإبداعية بعد إثبات وجودها وإبراز خواص النص المميزة له.

٥- من حيث المادة المدرosa فالبلاغة توقفت عند الجملتين كحد أقصى في دراستها للنصوص ، كما أنها تنتهي الشواهد الجيدة وتجزئها. أما الأسلوبية فتنتظر إلى الوحدة الجزئية مرتبطة بالنص الكلي وتحلل النص كاملا.

٦- البلاغة غايتها تعليمية ترتكز على التقويم ، أما الأسلوبية فغايتها التشخيص والوصف للظواهر الفنية .

٧- اتساع آفاق علم الأسلوب، أما البلاغة فهي ضيقه الآفاق لكونها قواعد ثابتة.

وبعد هذه المقارنة بين البلاغة والأسلوبية يتضح لنا أنه لا تعارض بينهما وأن الأسلوبية استفادت من البلاغة كثيراً بل إن الأسلوبية لم تتهض إلا على أصول البلاغة ولكنها تقدمت عليها في مجال علم اللغة الحديث ولو أن هذا التقدم لا يصعب على البلاغة أن تحوزه إذا ما استفادت من مبادئ وإجراءات علم اللغة الحديث وعلم الأسلوب والمناهج الألسنية بعامة .

### الأسلوب قديماً عند العرب :

لقد عرف مصطلح الأسلوب قديماً عند العرب كما عرف عند غيرهم وهو في المعجم العربي يعني: السطر من النخيل وكل طريق ممتد ، والأسلوب هو الطريق والمذهب ، والجمع أساليب <sup>٧٢</sup> .

---

<sup>٧٢</sup> لسان العرب لابن منظور، دار صادر بيروت، ط١، ٢٠٠٠م، مادة(سلب) ص ٢٢٥.

وقد استخدم علماء العربية هذا اللفظ في دلالات اصطلاحية متعددة ، فقد ذكر ابن قتيبة مصطلح الأسلوب في قوله : "إِنَّمَا يَعْرُفُ فَضْلَ الْقُرْآنِ مِنْ كُثُرِ نَظَرِهِ وَاتَّسَعَ عِلْمُهُ وَفَهْمُ مَذَاهِبِ الْأَرْبَابِ وَافْتَنَاهَا فِي الْأَسَالِيبِ" .

كما ذكره الخطابي في معرض حديثه عن إعجاز القرآن "وهنا نوع من الموازنة وهو أن يجري أحد الشاعرين في أسلوب من أساليب الكلام وواد من أوديته ويقول الباقلاني في حديثه عن الإعجاز أيضاً : "وَقَدْ بَيَّنَا فِي الْجُمْلَةِ مَبَيِّنَةً أَسْلَوْبَ نَظَمِ الْقُرْآنِ جَمِيعَ الْأَسَالِيبِ وَمَزِيَّتِهِ عَلَيْهَا فِي النَّظَمِ وَالتَّرْتِيبِ" <sup>٧٣</sup> .

والذي يظهر من سياق كلامهم أنهم لا يستخدمون مصطلح الأسلوب بالمعنى المستخدم الآن وإنما يعنون به الطريقة الخاصة في النظم والسمة المميزة لكلام عن كلام آخر وهذا يفيينا أن أصل اللفظ وشيء من المعنى كان موجوداً عند علمائنا الأوائل قدماً .

وقد تطرق عبد القاهر الجرجاني للأسلوب فقال في تعريفه : "فَقَالَ هُوَ الْمُضْرِبُ مِنَ النَّظَمِ وَالطَّرِيقِ فِيهِ" <sup>٧٤</sup> كما تعرّض له الحازم القرطاجي وابن خلدون وهذا كله مما يؤكّد وجود أصل هذا المصطلح قدماً .

---

<sup>٧٣</sup> ينظر اللغة والإبداع مبادئ علم الأسلوب ، شكري عياد ، ص ١٣ ، الطبعة الأولى ١٩٨٨م.

<sup>٧٤</sup> دلائل الإعجاز ، عبد القاهر الجرجاني . تحقيق محمود شاكر ، مكتبة الخانجي القاهرة ٤٠١٤٠ھ ص ٤٦٩ .

## -الأسلوب عند الأوروبيين قديماً :

فقد كان من عهد أرسطو ومن بعده وكانت تستخدم أصلاً للقلم والريشة ثم استخدمت لفن النحت العمارة ثم دخلت في مجال الدراسات الأدبية ، حيث صارت تعني أي طريق خاص لاستعمال اللغة بحيث تكون هذه الطريقة صفة مميزة للكاتب أو الخطيب<sup>٧٥</sup> .

## - الأسلوب في العصر الحديث :

فإنه يعرف بعدة تعاريفات نظراً لعدد الاعتبارات وهي على النحو الآتي<sup>٧٦</sup> :

١- باعتبار المرسل أو المخاطب:

هو التعبير الكاشف لنمط التفكير عند صاحبه ولذلك قالوا الأسلوب هو الرجل

٢- باعتبار المتلقى والمخاطب :

هو سمات النص التي تترك أثراًها على المتلقى أي كان هذا الأثر .

٣- باعتبار الخطاب :

<sup>٧٥</sup> ينظر الأسلوب والأسلوبية بين العلمانية والادب الملتم بـ الإسلام، د. عدنان النحوي ، دار النحوي ، ط ١٤١٩ هـ ، ص ١٤٥.

<sup>٧٦</sup> ينظر النقد الأدبي الحديث أنسه الجمالية ومناهجه المعاصرة رؤية إسلامية، أ.د. سعد أبو الرضا ، ط ٢، ١٤٢٨ هـ ص ١١٧ ، وفي الأسلوب والأسلوبية، محمد اللويسي ، ص ١٦.

هو مجموعة الظواهر اللغوية المختارة الموظفة المشكّلة عدولاً ، وما يتصل به من إيحاءات ودلائل .

### الأسلوبية في العصر الحديث :

فهي كما يقول مؤسسها الأول شارل بالي : علم يعني بدراسة وقائع التعبير في اللغة المشحونة بالعاطفة المعبرة عن الحساسية .<sup>٧٧</sup>

ويقول عبد السلام المسمدي عن هذا المصطلح أنه مركب من جذر " أسلوب " ولاحقة " يه " فالاسلوب ذو مدلول إنساني ذاتي واللاحقة تختص بالبعد العلماني العقلي الموضوعي .<sup>٧٨</sup>

وعرفها جاكبسون<sup>٧٩</sup> : بأنها بحث عما يتميز به الكلام الفني عن بقية مستويات الخطاب أولاً عن سائر أصناف الفنون الإنسانية ثانياً .<sup>٨٠</sup>

وقد حاول أحد الباحثين أن يجمع هذه التعريفات في تعريف واحد فقال: هي جملة الصيغ اللغوية التي تعمل على إثراء القول وتكتيف الخطاب وما يستتبع ذلك من بسط لذات المتكلم وبيان التأثير على السامع.

<sup>٧٧</sup> في الأسلوب والأسلوبية ، محمد اللويسي . مطابع الحميضي ط ١ ، ص ٤٢ .

<sup>٧٨</sup> الأسلوب والأسلوبية ، عبد السلام المسمدي الدار العربية للكتاب ، تونس ١٣٩٧ هـ .

<sup>٧٩</sup> ولد بموسكو سنة ١٨٩٦م واهتم باللهجات الفولكلور واطلع على أعمال سوسيير وأسس النادي الألسي بموسكو وعنده تولدت مدرسة الشكليين الروس ، تنقل بين عدد من الدول واستقر أخيراً في أمريكا في جامعة هارفارد وهناك رسخت قدمه في التنظير للألسنية (الأسلوب والأسلوبية ، عبد السلام المسمدي ، ص ٢٤٢ )

<sup>٨٠</sup> المرجع السابق ص ٣٣ .

ومن هنا يتضح لنا الفرق بين الأسلوب والأسلوبية (علم الأسلوب) وهي كما

يلي<sup>٨١</sup> :

- الأسلوب وصف للكلام ، أما الأسلوبية فإنها علم له أسس وقواعد و مجال .

- الأسلوب إزالة لقيمة التأثيرية منزلة خاصة في السياق ، أم الأسلوبية فهي الكشف عن هذه القيمة التأثيرية من ناحية جمالية ونفسية وعاطفية .

- الأسلوب هو التعبير اللساني والأسلوبية دراسة التعبير اللساني .

ملحوظة: من العلماء من قال بأن مصطلح "علم الأسلوب" مرادف للأسلوبية ومنهم من فرق فقال بأن علم الأسلوب يقف عند تحليل النص بناء على مستويات التحليل وصولاً إلى علم بأساليبه .

أم الأسلوبية فهي تتجاوز النص محل المعلومة أساليبه إلى نقد تلك الأساليب بناء على منهج من منهج النقد المعروفة<sup>٨٢</sup> ، ولكن الذي يظهر أن الفرق بينهما ضئيل جداً وأنهما يلتقيان في كثير من الجوانب .

---

<sup>٨١</sup> ينظر في الأسلوب والأسلوبية ، محمد اللويسي ، ص ٤٢ ، والأسلوب والأسلوبية لعدنان النحوي ص ١٥٦ .

<sup>٨٢</sup> الأسلوبية الرؤية والتطبيق ، أ.د. يوسف أبو العروس ، دار المسيرة ط ١٤٢٧ هـ ، ص ٣٧ .

## اتجاهات الأسلوبية ومناهجها :

- ١ - **الأسلوبية التعبيرية** : ويقصد بها طاقة الكلام الذي يحمل عواطف المتكلم وأحساسه حيث أن المتكلم يحاول أن يشحن كلماته بكم كبير من الدلالات التي يظهر أثرها على المتلقى وهي ظاهرة تكثيف الدوال خدمة للمدلولات كما يسميها البعض وبعد بالي رائدا لهذا الاتجاه<sup>٨٣</sup>.
- ٢ - **الأسلوبية البنائية** : وهي امتداد لآراء دي سوسير في التفريق بين "اللغة" و "الكلام" كما تعد امتدادا لمذهب بالي في الأسلوبية التعبيرية الوصفية ، وقد طور البنائيون في بعض الجوانب وتلافلوا بعض جوانب النصع عند سابقهم حيث عايشوا الحركة الأدبية<sup>٨٤</sup> وهنا يكون التحليل الأسلوبي خاضعا لتفسير العمل الفني باعتباره كائناً عضوياً شعورياً<sup>٨٥</sup>.
- ٣ - **الأسلوبية الإحصائية** : وهذا الاتجاه يعني بالكم وإحصاء الظواهر اللغوية في النص ويبني أحکامه بناء على نتائج هذا الإحصاء .

<sup>٨٣</sup> ينظر في الأسلوب والأسلوبية ، محمد اللويسي ، ص ٤٤.

<sup>٨٤</sup> ينظر السابق ص ٤٥.

<sup>٨٥</sup> الاتجاه الأسلوبي في النقد ، د. شفيق السيد ، دار الفكر العربي ، ص ١١٧.

ولكن هذا الاتجاه إذا تفرد فإنه لا يفي الجانب الأدبي حقه فإنه لا يستطيع وصف الطابع الخاص والتفرد في العمل الأدبي ، وإنما يحسن هذا الاتجاه إذا كان مكملاً للمناهج الأسلوبية الأخرى<sup>٨٦</sup> .

ويبقى أن المنهج الإحصائي أسهل طريق لمن يتحرج الدقة العلمية ويتحاشى الذاتية في النقد<sup>٨٧</sup>، فيجب أن يستخدم هذا المنهج كوسيلة للإثبات والاستدلال على موضوعية الناقد أي بعد أن نتعامل مع النص بالمناهج الأخرى التي تبرز جوانب التميز في النص .

٤- أسلوبية الانزياح : وهي تقوم على مبدأ انزياح اللغة الأسلوبية عن اللغة العادية ويعرف الأسلوب على أنه انزياح عن المعيار المتعارف عليه، فهم يعتقدون أن الأسلوب الجيد هو الذي ينحرف عن اللغة الأصلية وطريقتها الاعتيادية على اختلافهم في مدى هذا الانحراف والانزياح فمنهم من يدعوا إلى الخروج عن كل قواعد اللغة وهذا ما طبقه أهل الحداثة في أدبهم ، والمعتدل منهم يقول أن الانزياح يكون في حدود قواعد اللغة حيث يكون

---

<sup>٨٦</sup> ينظر النقد الأدبي الحديث ... ، أ.د. سعد أبوالرضا ، ص ١١٥ ، وفي الأسلوب والأسلوبية ، محمد اللويسي ، ص ٤٦ .

<sup>٨٧</sup> ينظر البلاغة والأسلوبية ، محمد عبد المطلب ، مكتبة لبنان ، ط ١ ، ١٩٩٤ ، ص ١٩٨ .

الإبداع بسلوك طرق جديدة غفل عنها الآخرين لكنها لا تخالف قواعد اللغة أي النحو .<sup>٨٨</sup>

#### ٥- الأسلوبية الأدبية :

وهي تعنى بدراسة الأسلوب الأدبي بجانبيه الشكلي والمضموني ، ويسعى أصحاب هذا الاتجاه إلى اكتشاف الوظيفة الفنية للغة النص الأدبي وذلك عن طريق التكامل بين الجانب الأدبي الجمالي الذي يهتم به الناقد ، والجانب الوصفي اللغوي اللساني .

وهذا هو الذي يميز هذا الاتجاه عن الاتجاه اللغوي الذي لا يهتم بالمعنى وغمما بالشكل والصياغة .<sup>٨٩</sup>

#### ٦- الأسلوبية التأثرية :

وينصب اهتمام هذا الاتجاه على المتنقي وقياس تأثيرات النص عليه من خلال استجابته وردود فعله ، حيث إن المتنقي له الحق في توسيع دلالات النص من خلال تجربته هو .<sup>٩٠</sup>

---

<sup>٨٨</sup> ينظر في الأسلوب والأسلوبية ، محمد اللويسي ، ص ٤٦ .

<sup>٨٩</sup> ينظر في الأسلوب والأسلوبية ، محمد اللويسي ، ص ٤٨ .

<sup>٩٠</sup> ينظر السابق ، ص ٤٩ .

## ٢- المنهج البنوي (٩١):

يعتمد في دراسة الأدب على النظر في العمل الأدبي في حد ذاته بوصفه بناءً متكاملاً بعيداً عن أية عوامل أخرى أي أن أصحاب هذا المنهج يعكفون من خلال اللغة على استخلاص الوحدات الوظيفية الأساسية التي تحرك العمل الأدبي . فالبنيويون يعدون النص بنية مغلقة على ذاتها ولا يسمحون بتغيير يقع خارج علاقاته ونظامه الداخلي . فهو منهج نقي ي يعني بدراسة النصوص الأدبية من داخلها، أي نبدأ بالنص وننتهي به، كما يرى نقاد هذا المنهج أن العلاقة بين الجزء والكل ليست مجرد اجتماع مجموعة من العناصر المستقلة، بل إن هذه العناصر تخضع لقوانين تحكم في بناء العلاقة التي تجمع الأجزاء .

وقد أصبح المنهج البنوي أقرب المناهج إلى الأدب؛ لأنه يجمع بين الإبداع وخاصيته الأولى وهي اللغة في بوتقة ثقافية واحدة، أي يقيس الأدب بآليات اللسانيات بقصد تحديد بنيات الأثر الأدبي وإبراز قواعده وأبنيته الشكلية والخطابية فظهرت البنوية في بداية الأمر في علم اللغة ، وبرزت عند فرديناند دي سوسيير الذي يعد الرائد الأول للبنوية اللغوية عندما طبق المنهج البنوي في دراسته للغة .

---

(٩١) مناهج النقد الأدبي الحديث : عبدالله حضر ، دار الفجر ، القاهرة ، ٢٠١٧ ، ص ١١٢ - وانظر نقد الرواية من وجهة نظر الدراسات اللغوية الحديثة : نبيلة إبراهيم ص ٤٤ - ٤٥ .

ظهرت البنوية كحركة فكرية حديثة لتسود البلاد الغربية والعربية ، ولتجاوز النزعة التاريخية والفلسفية ، وتأخذ اللغة موضوع دراستها ، رافضة تدخل كل الظروف الخارجية والمرجعيات الاجتماعية في دراستها بمعنى أنها قامت بعزل اللغة لتدرسها في ذاتها ومن أجل ذاتها ، وقد أرسى مبادئ هذه الحركة العالم اللغوي السويسري "فرديناند "دو سوسيير "وذلك من خلال المحاضرات التي ألقاها في علم اللغة ، فأصبحت بمثابة مبادئ قامت عليها معظم المناهج النقدية المعاصرة ، ومن بين هذه المناهج "المنهج البنوي" ، ولكن قبل الشروع والتعقّم في الحديث عن هذا المنهج يشترط علينا أن نعرف بمصطلح البنوية لغة واصطلاحاً.

## ١ - مفهوم البنوية :

### البنوية لغة :

اشتقّت كلمة "بنوية" من الفعل الثلاثي (بني) وتعنى البناء أو الطريقة وكذلك تدلّ على معنى التشييد والعمارة والكيفية التي يكون عليها البناء أو الكيفية التي شيد بها<sup>(١)</sup>.

ولو عدنا إلى الجذور الغربية لهذه الكلمة لوجدنا أنها مشتقة من الفعل اللاتيني "Struere" الذي يعني البناء والتشييد ، لذلك فكلمة البنية في معناها

---

(١) ابن منظور ، لسان العرب ، مجل ٢ ، د ط ، دار ومكتبة الهلال ، بيروت ، د ت ، ص ص ١٦١، ١٦٠.

تحمل معنى "الكلّ" أي ترابط الأجزاء فيما بينها مما يجعلها متماسكة <sup>(٢)</sup>،  
لذلك فأبسط تعريف للبنية هو : "أنها نظام

أمّا بالنسبة إلى المعاجم الأوروبيّة فهي تتصرّ على أنّ "فنّ المعمار  
يستخدم هذه الكلمة منذ منتصف القرن السابع عشر، ولا يبعد هذا كثيراً عن  
أصل الكلمة في الاستخدام العربي القديم للدلالة على التشييد والبناء والتركيب  
، وتجدر الإشارة إلى أنّ القرآن الكريم استخدم هذا الأصل <sup>(٢)</sup>، ومن أمثلة ذلك  
ما ورد في قوله تعالى : "ابنوا عليهم بنيانا" [الكهف: ٢٠] وقوله أيضاً :  
الذي جعل لكم الأرض فراشاً والسماء بناءً [البقرة: ٢٢] .

جاءت كلمة "بنية" عند العرب ك مقابل لـ الإعراب ، ومن هنا جاءت  
تسميتهم للمبني للمعلوم والمبني للمجهول ، أمّا في اللغات الأوروبيّة القديمة  
كانت تستخدم للدلالة على الشكل الذي يُشيد به المبني ثم اتسعت لتشمل  
طريقة وكيفية ترابط الأجزاء داخل نظام معين <sup>(٣)</sup> .

ولذلك فإنّ "البنية" هي ما يكشف عنها التحليل الداخلي لكلّ ما  
والعناصر وال العلاقات القائمة بينها ، ووضعها والنظام الذي تتخذه ، ويكشف  
هذا التحليل عن كل العلاقات الجوهرية والثانوية ، معتبراً أنّ النوع الأول هو  
الذي يكون بنية التي تعدّ هيكل الشيء الأساسي والتصميم الذي أقيم طبقاً له ،

---

(٢) ينظر: زكريا ابراهيم ، مشكلة البنية أو أضواء على البنية ، د ط ، مكتبة مصر ، ١٩٩٠ ، ص ٢٩.

(٢) صلاح فضل ، نظرية البنائية في النقد الأدبي ، ط١ ، دار الشروق ، القاهرة ، ١٩٩٨ ، ص ١٢٠.

(٣) ينظر : المرجع نفسه ، ص ١٢٠.

والذي يمكن الوصول إليه واكتشافه في أشياء أخرى شبيهة<sup>(١)</sup> ، بمعنى أن البنية هي شبكة علائقية متحدة الأجزاء ومتماضكة ، بحيث يسمح التحليل الداخلي لهذه الأجزاء بالكشف عن علاقاتها ، أي أن البنية هي التي تتيح الفرصة لمقارنة مختلف الأشياء الموجودة في الواقع .

### البنوية اصطلاحاً :

لقد وجد مصطلح البنية مشكلة في تحديد مفهومه مما أدى إلى تعدد التعريفات والمفاهيم لهذه الكلمة ، إذ نجد مجموعة من النقاد اللغويين يختلفون في إعطاء مفهوم فارٍ لهذا المصطلح .

تعرف البنية على أنها " نسق من العلاقات الباطنة (المدركة وفقاً لمبدأ الأولوية المطلقة للكلٌّ على الأجزاء ) له قوانينه الخاصة المحايثة من حيث هو نسق يتصل بالوحدة الداخلية والانتظام الذاتي ، على نحو يضفي فيه أي تغيير في العلاقات إلى تغيير النسق نفسه ، وعلى نحو ينطوي معه مجموع الكلٌّ للعلاقات على دلالة يغدو معها النسق دالاً على معنى "<sup>(٢)</sup> ، أي أثنا نرى أن البنية في مجموعها كل مكون من عناصر متماضكة يتوقف كل عنصر منها على ماءدها .

---

(١) ينظر: صلاح فضل ، نظرية البنائية في النقد الأدبي ، ص ص ١٢٠ ، ١٢١ .

(٢) اديث كريزويل ، عصر البنوية ، تر: جابر عصفور ، ط١ ، دار السعاد الصباح ، الكويت ، ١٩٩٣ ، ص ٤١٣ .

وفي تعريف آخر لها هي : " مجموعة من الأجزاء المترابطة معاً "(٢) مثل ذلك محرك السيارة إذا نزعنا عنصراً من عناصره تعطل لأنّ كلّ عنصر مرتبط بعنصر آخر وكلّ عنصر وظيفة يقوم بها و بإرتباط هذه العناصر تكون محركاً (بنية) .

### المنهج البنوي النشأة والتطور :

ارتبط المنهج البنوي في نشأته بالفكر الفرنسي وامتدّ في جميع أنحاء المعرفة الإنسانية، تخصص في ميدان البحث اللغوي والنقد الأدبي، وهو نموذج تصوري مستعار من علم اللغة وبذلك تكون اللغة هي الرّحم الأول لنشأة هذا المنهج ، ولكن إذا كانت نقطة البدء في الفكر البنوي هي كتابات بعض مفكرين القرن التاسع عشر (وما قبله في حقيقة الأمر) فإنّ الظروف العامة التي مرت بها فرنسا بعد حركة الفكر ساعدة فعالة في ظهور الثنائية حرفة فكرية متكاملة ومتمايزـة ، كما أنها هي التي أعطت البنائية نكهة فرنسية واضحة لا يمكن أن نخطئها أو نعلقها"(١) .

ومن بين المبشرين لهذا المنهج "فرويد" "ماركس" "دو سوسير" على وجه الخصوص وليفي شترواس " الذي يعدّ أباً البنائية ومؤسسها ، ويرى أنّ البنوية منهج يمكن تطبيقه على أيّ نوع من الدراسات ، ولم "ينبثق المنهج

---

(١) ليونارد جاكسون، بوس البنوية : الأدب والنظرية البنوية، تر: ثائر ديب ، ط٢ ، دار الفرقـ ، سوريا ٢٠٠٨، ص ٤٨.

(١) أحمد أبو زيد ، مدخل إلى البنائية ، د ط ، المركز القومي للبحوث الإجتماعية والجنائية ، القاهرة ١٩٩٥، ص ٣٠ .

البنيوي في الفكر الأدبي والنقدi فجأة وإنما كانت له إرهاصات عديدة تختمرت عبر النصف الأول من القرن العشرين ، في مجموعة من الثنائيات والمدارس والاتجاهات المتعددة والمتباعدة مكاناً زماناً ، ولعلّ من أولها ما نشأ في مطلع القرن العشرين في حقل الدراسات اللغوية على وجه التحديد ، لأنّ هذا الحقل يمثل طليعة الفكر البنيوي وإن لم تستخدم فيه منذ البداية مصطلحات بنيوية<sup>(٢)</sup> ، ولم ينهض المنهج البنيوي من العدم بل قام على فرضيتين أو قولين أساسيين كانتا سبباً في ظهور ما يعرف الآن بالمنهج البنيوي وهما:

-أولاً : التسليم بأولوية البنية على العناصر المكونة لها ، ويتربّ عنـه أنّ ما يحدّد هوية عنصر هو جملة العلاقات التي يعقدها مع غيره من العناصر المنتمية معه إلى نفس البنية .

-ثانياً : القول باستقلالية البنية اللغوية.

يمكن أن نعتبر هذين القولين المؤسسين للبنيوية<sup>(١)</sup> أي أنّ الناقد البنيوي ينظر إلى البنية على أنها مجموعة من العناصر المتماسكة يكمل بعضها بعضاً، في حين تكون هذه البنية مستقلة عن كل المؤثرات الخارجية .

تعتبر الدراسات التي قدمها العالم اللغوي " فرديناند دو سوسيير "سبباً في النهوض بالفكر اللغوي الحديث ، وثورة منهجية حقيقة على الدراسات التاريخية والمقارنة التي رانت على الدّارس اللغوي الأوروبي إلى حدود القرن

(٢) صلاح فضل ، في النقد الأدبي ، دط ، إتحاد كتاب العرب ، دمشق ٢٠٠٧ ، ص ٤٧ .

(١) عز الدين مجدوب ، إطلاعات على النظريات اللسانية والدلالية في النصف الثاني من القرن العشرين ، تر : مجموعة من الأساتذة والباحثين ، ج ١ ، دط ، المجمع التونسي للعلوم والآداب والفنون ، بيت الحكمـة ، تونس ٢٠١٢ ، ص ٠٦ .

العشرين ... وقادت إلى ابتداع منهج جديد وصفي استقرائي يتعامل مع اللغة بوصفها نسقا صوتياً ذا عناصر محددة يحكمها نظام من العلاقات، وقد بُرِزَ في أوروبا انطلاقاً من منتصف القرن العشرين اتجاهًا مميّزاً في مقاربة الآثار الأدبية، بحيث يعتمد على معطيات الدرس اللساني الحديث الذي اتَّخذ لنفسه شعاراً "النص ولا شيء خارج النص" (بمعنى أنّ البنية اهتمت بالنص أو الأثر الأدبي) <sup>(١)</sup>.

أي أنّ سوسير أنتج ثانيات لسانية انتقلت إلى مجال النقد لتصبح مفاتيح تحليل النصوص الأدبية ، وهكذا ولدت "البنية" كنشاط فكري خاص تم اعتماده في الواقع المعرفي، فهو يرى أنّ اللغة يجب أن تدرس في ذاتها ومن أجل ذاتها بعيداً عن العوامل الخارجية ، واعتبارها مجموعة من الحقائق ، وقد أصبحت البنية منهج بحث اعتمدته جلّ العلوم في تحليلاتها منها " الأنثروبولوجيا في تحليل الأسطورة عند ليفي شتراوس و الإستمولوجيا في تحليل الفكر الغربي عند " فوكو " و السيكولوجيا في تحليل الطفولة عند " لاكان " و الاقتصاد في التحليل الماركسي عند " التوسيير " والنقد الأدبي في التحليل النّقدي عند " بارت " و " تودوروف " و " جيرار جنيت" <sup>(٢)</sup> ، بمعنى أنّ البنية شغلت جلّ المعارف الإنسانية ولم تقتصر على الأدب فحسب.

---

(١) فريد أمعضو ، "النقد الأدبي عند العرب الميلاد والإمتداد" ، مجلة البيان ، رابطة الأدباء ، ع ٤٦٥ ، الكويت ، ٢٠٠٩ ، ص ١٦.

(٢) محمد عزّام ، تحليل الخطاب النّقدي على ضوء المناهج النقدية الحديثة ، موقع إتحاد العرب على شبكة الانترنت [htt://www.awm-dam.org](http://www.awm-dam.org) ، ص ٧٣.

## رِوَادُ الْبَنِيَّوْةَ :

كانت للبنيوية جهود ساهمت في النهوض بهذه النظرية الحديثة في البلاد الغربية، واتسعت لتشمل البلاد العربية، وقد كان لها أعلام ساهمت أبحاثهم في تطوير هذه النظرية لتصبح فيما بعد منهج نقيدي يستعمل في تحليل النصوص الأدبية.

### **جهود بنوية غربية :**

أ- فرديناند دوسوسيير<sup>\*</sup> : أسهمت أبحاث العالم اللغوي فرديناند دو سوسيير في بلورة الفكر البنوي من خلال أعماله وأبحاثه التي جاء بها ،إذ أنه " كان أول من دعى إلى دراسة اللغة في ذاتها دراسة وصفية تبحث في نظامها وقوانينها دون الاهتمام في جوانبها التاريخية التطورية التزامنية ... إن الهدف الأساسي للنظرية اللسانية البنوية هو دراسة اللغة موضوع اللسانيات البنوية هو دراسة اللغة موضوع اللسانيات في ذاتها ولذاتها" <sup>(١)</sup> أي أنه يهتم باللغة في ذاتها

\* ولد فرديناند دوسوسيير في جنيف عام ١٨٥٧م، في واحدة من أشهر العائلات في المدينة ، عائلة اشتهرت بإنجازاتها العلمية، وبعد أن أمضى سنة غير مرضية في جامعة جنيف في دراسة الفيزياء والكماء ذهب إلى جامعة لايبزيغ لدراسة اللغات، كما درس السانسكريتية في برلين، نشر وهو في سن الحادية والعشرين مذكرة نالت ثناءً كثيراً كان عنوانها منكرة عن النظام البدائي لأحرف العلة في اللغات الهندو أوروبية ،وفي عام ١٨٨١م كان محاضراً في اللغة القوطية والألمانية القيمة في الكلية التطبيقية للدراسات العليا . ينظر: جون ليشه ،خمسون مفكراً أساسياً معاصرًا من البنوية إلى ما بعد الحادسة، تر: فاتن البستانى ، ط١ ، مركز الدراسات الوحدة العربية، بيروت ، ٢٠٠٨ ، ص ص ٣٠٧ ، ٣٠٨ .

(١) شفيقة العلوى ، محاضرات في المدارس اللسانية المعاصرة ، ط١ ، أبحاث للترجمة والتشر والتوزيع ٢٠٠٤ ، ص ٩٠٠ .

وبدرسها في لحظة معينة من الزمن بغضّ النظر عن تطورها التاريخي. مثلث الثنائيات التي جاء بها سوسيير المنطلق الأساسي لظهور معرفة جديدة ودراسات حديثة، أحدث من خلالها هزة في المعايير القديمة فكانت هذه الثنائية تربط بين اللغة وأدمعة البشر جميعاً، وقد أدت إلى تطور اللسانيات عموماً والبنيوية على وجه الخصوص<sup>(١)</sup>.

ميّز سوسيير بين مجموعة من الثنائيات منها: "اللغة والكلام" يرى أن اللغة تختلف عن الكلام بأنها شيء يمكن دراسته في صورة مستقلة، فاللغات البائدة (الميتة) مع أنها لم تعد تستخدم في الكلام نستطيع بسهولة أن نتعلم أنظمتها اللغوية فنخلص من بقية عناصر اللسان الأخرى، بل إن علم اللغة لا وجود له إلا إذا أقصيت العناصر الأخرى، أمّا الكلام فعلى العكس من ذلك فعل فردي وهو عقلي مقصود<sup>(٢)</sup>. فالكلام هو التجسيد الفعلي للغة.

ميّز بين زوجين آخرين من الثنائيات هما: "الدال والمدلول" فالدال هو الصورة السمعية والمدلول هو الصورة الذهنية (الجانب الذهني للدال) "فالدليل اللغوي إذا لا يصل بين المدلول عليه ولفظه، ولا بين المدلول عليه والمفهوم ، بل إنه يربط بين الصورة الصوتية للشيء المادي (المرجع) وما يقابلها من أصوات، فهذه الصورة الصوتية ليست هي الصوت المادي، لأنّه شيء فيزيائي محض بل انطباع هذا الصوت في النفس ، والصورة الصادرة عمّا تشاهده

---

(١) ينظر: شفيق العلوي ، محاضرات في المدارس اللسانية المعاصرة، ص ص ٤٢ ، ٤٣ .

(٢) فرديناند دوسوسيير، علم اللغة العام ، تر : يوئيل يوسف عزيز ، دار آفاق عربية ، ع ٠٣ ، ١٩٨٥ . ص ص ٣١، ٣٢.

حواسنا، فالدليل اللغوي إذاً كيان نفسي ذو وجهين هما الدال والمدلول " (٢) لذلك فإنّ إدراك الدليل اللغوي مرتبط بالنفس المدركة فهو عملية نفسية.

أما ثنائية "التركيب والاختيار" فيرى دوسوسير أنّ المكونات التي تربط بين الأدلة يجب أن تأخذ محل اهتمام كبير في الدراسة اللغوية، فالكلمات في صلب الخطاب تتسلسل وتنظم الواحدة تلو الأخرى بصفة خطية تنفي إمكانية النطق بكلمتين في نفس الوقت، فالجملة قد تتألف من وحدتين تجيء الثانية بعد الأولى، فمثلاً لنفترض أنّ طفل هو موضوع المرسلة يقوم المتكلم بعملية انتقاء من بين سلسلة من الأسماء الموجودة والمشابهة مثل طفل، صبي، ثم يقوم ليشرح هذا الموضوع باختيار أفعال متقاربة دلالياً مثل: (ينام، يغفو، يستريح)، فترتبط الكلمات في سلسلة كلامية (١).

بـ **رومأن ياكبسون** \* : كان لرومان ياكبسون دور كبير في الربط بين الاتجاهات الغربية المختلفة، وذلك من خلال أبحاثه التي أسهمت في بلورة الفكر النقدي البنّيوي، إذ أكد أن اللغة ليست ثابتة وهي في حركة تطورية

---

(٢) المرجع نفسه ، ص ١٣ .

(١) ينظر: مجموعة من الكتاب ، مدخل إلى مناهج النقد الأدبي ، تر: رضوان ظاظا ، عالم المعرفة ، ٢٠٦ ، ١٩٧٨ ، ص ١٧٦ .

\* ولد رومان ياكبسون في موسكو عام ١٨٩٦ م، ويعتبر واحد من أهم علماء اللغة في القرن العشرين، وهو من المؤيدين للتوجه البنّيوي، تخصص في القواعد المقارنة، أسس سنة ١٩١٥ م مع بعض الطلاب نادي موسكو الألسني، وعنه تولدت مدرسة الشكلانيين الروس، توجّه في ١٩٢٠ م إلى براغ حيث عمل ملحاً ثقافياً، وشارك تروبيتسكواي في وضع أساس الفنولوجيا البنّيوية، ومن بعض كتبه: البنية الصوتية للغة، قضايا الشعرية، مقالات في اللسانيات العامة، نظرية التواصل عند ياكبسون وتحليل الخطاب الأدبي. ينظر: جون ليتشيه خمسون مفكراً أساسياً معاصرًا من البنّيوية إلى ما بعد الحداثة ، ص ١٣٨ .

دائمة، فهي خاضعة للتغيرات التي تطأ على الحضارات والمجتمعات ، وقد أولى اهتمامه بدراسة علم الأصوات والعرض والبني الصوتية في الشعر إذ ميّز بين النصوص الشعرية والنصوص الأدبية الأخرى، وقام بدراسة مجموعة من أعمال كل من "داني شكسبير" ، "بريلخت" ، وما لبث حتى لمع اسمه في الساحة النقدية الحديثة و ذلك من خلال تأسيسه لمدرسة الشكلانيين الروس التي اهتمت بالكتابة وجعلتها غاية في ذاتها، أي أنها اهتمت بالبعد الجمالي لها دون المؤثرات الخارجية عنها<sup>(١)</sup>.

ويرى "ياكبسون" أن التواصل اللغوي لا يتم إلا بوجود ست عناصر وهي: مخاطب الذي يوجه الرسالة ، ومخاطب الذي يستقبل هذه الرسالة ، ورسالة هي الموضوع المراد توصيله إلى المخاطب ، وقناة الاتصال وهي خط مرور الرسالة قد تكون سمعية كالهواء أو مدركة بالعين المجردة كالجريدة أو المجلة ، وتقتضي الرسالة سنن مشتركة كلياً أو جزئياً بين المخاطب والمخاطب ، وأخيراً السياق الذي تقال فيه هذه الرسالة<sup>(٢)</sup>.

ومن خلال هذه العناصر الستة جعل لكل منها وظيفة ، منها الوظيفة التعبيرية التي تتمحور حول المرسل، والوظيفة الانتباهية التي تتمحور حول المرسل إليه، والوظيفة الندائية التي تتمحور حول قناة الاتصال، والوظيفة

---

(١) ينظر: وردة عبد العظيم عطا الله قنديل، البنية وما بعدها بين التأصيل الغربي والتأصيل العربي، "رسالة ماجستير" كلية الآداب ، الجامعة الإسلامية، غزة ، ٢٠١٠ ، ص ١٢ .

(٢) ينظر: مهى محمود إبراهيم العثوم ، تحليل الخطاب في النقد العربي الحديث دراسة مقارنة في النظرية والمنهج ، "رسالة دكتوراه" ، تخصص لغة عربية وأدبها، كلية الدراسات العليا الأردنية ، ٢٠٠٤ ، ص ٥٢ .

الشعرية التي تتمحور حول الرسالة وهي الوظيفة المهيمنة والتي اهتم "ياكبسون" بها ، وأخيرا الوظيفة المرجعية التي تتمحور حول السياق<sup>(١)</sup> ،

## جهود بنوية عربية

المنهج البنوي منهج نceği حداثي، نشأ في رحم الفكر العربي، ويعود تأسيس النقد البنوي الحداثي عند العرب إلى ما أخذه الحداثيون من أفكار وأسس للنظرية النقدية عند الغرب، وإرサئها في الساحة النقدية العربية من خلال ترجمة الكتب العربية .

وأشار "صلاح فضل" إلى بوادر ظهور الفكر البنوي عند النقاد العرب من خلال قوله أنه: " يمكننا أن نرصد ظهور بعض المراكز المهمة في العالم العربي التي تعنى بالدراسات البنوية، من أهمها ما يقوم بها الدكتور "كمال أبو ديب" في جامعة اليرموك بالأردن من دراسات تطبيقية، وما يشارك فيه بعض الباحثين الجادين في تونس بكلية الآداب أمثال الدكتور عبد السلام المساي من جهد نظري وآخر تطبيقي، كما أنّ القاهرة قد بدأت تشهد حركة نشيطة في مجال الدراسات الاجتماعية و الأدبية عميقه الصلة بالمعطيات البنوية"<sup>(١)</sup> فـ"صلاح فضل" من خلال هذا القول يصرّح أنّ البدايات الأولى للمنهج البنوي عند العرب كانت على يد الدكتور "كمال أبو ديب" و "عبد السلام المساي" .

---

(١) ينظر: مهى محمود إبراهيم العتون ، تحليل الخطاب في النقد العربي الحديث دراسة مقارنة في النظرية والمنهج ، ص ٥٣.

(١) صلاح فضل ، نظرية البنائية في النقد الأدبي ، ص ١٤٢ .

لعل المحاولات الأولى للمنهج البنوي عند العرب، هي تلك التي شهدناها عند كل من "صلاح فضل" من خلال كتاب "نظريّة البنائيّة" والذي كان تظيرا خالصا ، و"كمال أبو ديب" الذي جعل كتابه جدلية الخفاء والتجلّي تطبيقا خالصا ، أمّا "عبد الله الغذامي" فقد جمع بين التنظير والتطبيق<sup>(٢)</sup>.

### أ- صلاح فضل \* :

يعتبر كتاب صلاح فضل "نظريّة البنائيّة" أول كتاب تظيري للبنوية، التي كان لها جذورا مع الرؤاد الأوائل في الوطن العربي ، وقد حاول من خلال كتابه هذا تجاوز الأيديولوجية المتغيرة وذلك من خلال تغيير النظام السياسي في مصر من الاشتراكي إلى الرأس مالي ، إذ يرى أنّ الأدب لا

---

(٢) ينظر: وردة عبد العظيم عطا الله قنديل ، البنوية وما بعدها بين التأصيل الغربي والتحصيل العربي ، ص ١٩١.

\* ولد الدكتور صلاح محمد صلاح الدين بقرية شباس الشهداء بوسط الدكّة في ٢١ مارس ١٩٣٨م ، وأوفد في بعثة للدراسات العليا بإسبانيا ، حصل على دكتوراه دولة في الآداب من جامعة مدريد المركزية عام ١٩٧٢ ، عمل مدرساً للآداب العربي والترجمة بكلية الفلسفة والأداب بجامعة عين شمس عام ١٩٧٩م ، انتدب مستشاراً ثقافياً لمصر ، ومديراً للمعهد المصري للدراسات الإسلامية بمدريد عام ١٩٨٠ ، ثم انتدب بعد عودته إلى مصر عميداً للمعهد العالي للنقد الفنّي بأكاديمية الفنون بمصر في عام ١٩٨٥ ، كما عمل أستاذًا بجامعة صنعاء باليمن والبحرين حتى عام ١٩٩٤م ، ومن مؤلفاته علم الأسلوب مادته وإجراءاته ، إنتاج الدلالة الأدبية ، شفرات النص ، أساليب الشعرية المعاصرة ، بلاغة الخطاب وعلم النص . ينظر: وردة عبد العظيم عطا الله قنديل ، البنوية وما بعدها بين التأصيل الغربي والتحصيل العربي ، ص ١٩٢

علاقة له بالنقد الأيديولوجي، بحجة أنّ الأدب لا يخضع لمتغيرات سياسية، فهو في نظره عالم مغاير ومخالف تكمن حمايته في قوانينه.<sup>(١)</sup>

خصص صلاح فضل كتابه "نظريّة البنائيّة" للنقد وحده، ولعلّه أفضّل كتاب وضع بالعربيّة عن التظير للنقد البنوي آنذاك، لأنّه كتاب علمي جدًا، وضع بلغة نقدية ، وعالج

أصول البنوية واتجاهاتها ومستوياتها<sup>(٢)</sup>، فقد أصلّى لهذا المنهج النقدي الحداثي مستخدماً في ذلك أسلوب العرض المسهب الذي يساعد الباحث للتّعرّف على الرواقيّة التاريخيّة لهذا المنهج وتطوره ونشأته.

### ب- كمال أبو ديب \* :

يهدّف "كمال أبو ديب" من خلال دراسته البنوية التطبيقية إلى تحليل الصورة الشّعرية، من خلال تحليل بينتها الدلالية والفنية، وقد اعتمد في ذلك على المناهج العربيّة الحديثة للوصول إلى قمة التحليل الشّعري ، والهدف من هذه الدراسة التخلص من الاتجاهات التقليدية التي يتميّز بها الفكر النقدي العربي ، ويتبيّن ذلك من خلال كتابه "جدلية الخفاء والتجلّي" الذي قدّم فيه "منهج البنوي في النقد الأدبي أن يهدف إلى اكتناه جدلية الخفاء والتجلّي وأسرار البنية العميقه وتحولاتها ، ويطمح إلى تحديد المكوّنات الأساسية

---

(١) ينظر: وردة عبد العظيم عطا الله قنديل ، البنوية وما بعدها بين التأصيل الغربي و التحصيل العربي ، ص ١٩٢ .

(٢) محمد عزّام ، تحليل الخطاب الأدبي في ضوء المناهج النقدية الحديثة ، ص ٣٩

للظواهر ، واقتاص شبكة العلاقات التي تشعّ منها وإليها ، والدلّالات التي تتبع من هذه العلاقات ، ثم البحث عن التحوّلات الجوهرية للبنية التي نشأت عبرها تجسيدات جديدة لا يمكن أن تفهم إلّا عن طريق ربطها بالبنية الأساسية وإعادتها إليها ، من خلال وعي حاد لنمطي البنى : "السطحية والعميقة" <sup>(١)</sup> و "كمال أبو ديب" لا يدرس الصور ، وإنما يحلّ عناصر البنيات المكونة لهذه الصور وال العلاقات التي تجعل هذه المكونات مرتبطة داخل بنية القصيدة ، ليكشف عن الدلالة العميقه والمعدقة لبنيه الصور ، كذلك يبحث "كمال أبو ديب" عن التحوّلات التي تدخل في تركيب البنية والتي تولد دلالات جديدة لا يمكن فهمها إلّا من خلال العودة إلى البنية الأساسية .

حاول "كمال أبو ديب" أن يؤسّس لمنهج بنويي عربي الأصل يفوق ما قدّمه العرب ، إلّا أنه يصرّح مبكراً أنّ تطبيقه للمنهج البنوي على الشعر الجاهلي استمدّه من ظاهرتين في الدراسة هما : " دراسة "فلاديمير بروب" بشكل الحكاية ، والأسس ، والمبادئ ، قوله أنه يقدم منهجاً بنوياً يفوق به الغربيين <sup>(٢)</sup> .

تعددت الموضوعات التي تطرق إليها كمال أبو ديب في كتابه جدلية الخفاء والتجلّي ، وإن كانت كلّها تصبّ في مصبّ واحد هو الدراسة البنوية

(١) محمد عزام ، تحليل الخطاب الأدبي في ضوء المناهج النقدية الحديثة ، ص ٧٩ .

(٢) ينظر : عبد العزيز حمودة ، المرايا المحدّبة : من البنوية إلى التفككية ، ص ٣٨ وينظر : سمير حجازي ، مدخل إلى مناهج النقد الأدبي المعاصر مع ملحق قاموس المصطلحات الأدبية ، ط١ ، دار التوفيق ، سوريا ، ٢٠٠٤ ، ص ٢٤، ٢٥ .

للشعر ، "ومن الواضح أن الباحث جزأ العناصر الفنية للشعر ، وانفرد بدراسة كل عنصر على حد ( الصورة ، الإيقاع ، المضمون ... الخ ) ، والمفروض أن تدرس هذه العناصر كلها ضمن تطبيق نصي على قصيدة واحدة ليتكامل المنهج ، وتصبح له صورة تقترب من أن تكون نهاية " <sup>(١)</sup> وكمال أبو ديب قام بدراسة كل عنصر فني على حدوده ولم يجمعها في قصيدة واحدة ، وإنما اختار مقطوعات شعرية من قصائد مختلفة .

#### ج- عبد الله الغذامي \* :

ظهرت جهود عبد الله الغذامي في الفكر البنوي من خلال أعماله ومؤلفاته التي غالب عليها التطبيق أكثر من التظير ، ومن أهم هذه الكتب كتابه : "الخطيئة والتکفیر" الذي كان نموذجاً للتحليل البنوي .

قسمه إلى قسمين : "القسم الأول وضع فيه مقدمة نظرية في حوالي ثمانين صفحة من كتابه البالغ ثلاثة وثمانين ، عالج فيها نظرية البيان (الشعرية) ، ومفاتيح النص (البنوية) السيميولوجية ، والتشريحية ) وفارس النص (رولان بارت) ، ونظرية القراءة ، وفي القسم الثاني درس شعر الشاعر

---

(١) محمد عزّام ، تحليل الخطاب الأدبي في ضوء المناهج النقدية الحديثة ، ص ٧٩ .

\* عبد الله الغذامي ناقد حادثي من السعودية ، نال الدكتوراه في الأدب والنقد من جامعة أكستيريا بإنجلترا عام ١٩٧٨ ، عمل استاذًا في جامعة الملك سعود بالرياض، وفي جامعة الملك عبد العزيز في جدة ، ظهر بالوطن العربي في منتصف الثمانينيات بكتابه الأول "الخطيئة والتکفیر" في عام ١٩٨٥ ، فأحدث ضجة كبيرة في صفوف نقادنا لأنّه تبنى فيه أحدث منهجين نقديين آنذاك وهما : البنوية والتشريحية ((التقليدية))، نشر في عام ٢٠٠٠ أكثر من ١٥ كتاب نصي كانت كلها في التطبيق .  
ينظر: محمد عزّام ، تحليل الخطاب الأدبي في ضوء المناهج النقدية الحديثة ، ص ١١٨ .

السعودي المعاصر حمزة شحاته في ( نظرية البيان ) الشعرية يعتمد الباحث المنهج البنوي ، ويرى أن خير وسيلة تنظر في حركة النص الأدبي هي الانطلاق من مصدره الأصلي اللغوي<sup>(١)</sup> فالبنوية التيار النقدي الذي أولى الغذامي اهتمامه في هذا الكتاب ، كما حاول الجمع فيه بين التنظير والتطبيق للمنهج البنوي.

حدّد الغذامي الهدف من البنوية بقوله " أنها تسعى للكشف عن خصائص البني الداخلية للنصوص من خلال التركيز على العلاقات التي تربط بين الأبنية الموضوعية للنص ، لأنّها لا تنظر إليها كأجزاء مستقلة وتركيزها الدائم على النسق "<sup>(٢)</sup> ، أي أنّ هدفها الأساسي والجوهرى يمكن أساساً في سعيها إلى إعادة بناء الشيء بطريقة تبرز قوانين قيامه بوظائفه داخل البنية ، أي الكشف عن العلاقات التي تربط بين أنظمتها المختلفة ، والكشف عن القوانين التي تحكمها .

وبهذا يكون الغذامي من النقاد العرب الأوائل الذين ساهموا في نقل الفكر البنوي إلى الساحة النقدية العربية.

### مبادئ المنهج البنوي :

يقوم المنهج البنوي كغيره من المناهج على مجموعة من الأسس الفلسفية والفكرية والأيديولوجية التي تميّزه عن غيره وهي كالتالي :

---

(١) محمد عزّام ، تحليل الخطاب الأدبي في ضوء المناهج النقدية الحديثة ، ص ١١٨ .

(٢) اوردة مداح ، التيارات النقدية الجديدة عند عبد الله الغذامي ، ص ٥٢ .

## - النزوع إلى الشكلانية :

لقد تعلقت البنوية بالمدرسة الشكلانية، وذلك بإعطاء الأهمية للشكل الذي يؤدي بنفسه إلى المعنى المطلوب، وقد عدّت الكتابة شكلاً من أشكال التعبير قبل كل شيء، وكذلك اللغة بالنسبة لها لا تحيل على أي معنى وبالتالي فاللغة والكتابة في منظورها تبقى مجرد شكل، فالاهتمام بالشكل والمضمون كانتا أول مبادئ المدرسة البنوية الذي أخذته عن التيار الشكلاني الذي مثلته كل من "المدرسة الشكلانية الروسية" ، و"حلقه براج" <sup>(١)</sup>.

## - رفض التاريخ :

لقد كانت المناهج السابقة تعتمد في دراستها للظواهر على المحور التاريخي والاجتماعي، وبظهور البنوية حركة جديدة جاءت ترفض كلّ القيم الاجتماعية التي يتبنى عليها المجتمع ومنها التاريخ وذلك لانعدام فائدتها، فنادت بموت التاريخ وكل القيم، وقامت بدراسة الظاهرة في وقتها الآني دون العودة لتطور هذه الظاهرة عبر مراحلها التاريخية <sup>(٢)</sup>.

---

(١) ينظر : عبد المالك مرتابض ، في نظرية النقد : متابعة لأهم المدارس النقدية المعاصرة ورصد لنظرياتها ، دار هومة ، الجزائر ، ٢٠٠٢ ، ص . ٢١٠ .

(٢) عبد المالك مرتابض ، في نظرية النقد : متابعة لأهم المدارس النقدية المعاصرة ورصد لنظرياتها ، ص . ٢١١ .

## -رفض المؤلف :

جاءت فكرة رفض المؤلف امتداداً لرفض التأثير الاجتماعي بحيث "أنَّ كلَّ نص لا يخلو من إبداع كاتبه ، وحضوره مهمًا بلغ حجم التهميش والإقصاء ، وهكذا اهتمَّت المناهج النقديَّة الغربيَّة بالنص وأهملت جوانب خطيرة تتمثل بالقيم الفكريَّة الإنسانيَّة، التي يقف في مقدمة المؤلف منشأ النص وأسدل الستار عن المناهج القدِيمَة التي ظلَّ فيها المؤلف فارس النص بلا منازع " <sup>(٢)</sup> فالبنيويَّة تعطي السلطة للنص لأنَّها ترتكز على الأساق الداخليَّة المكونة له بحيث تتفى الذَّات المؤلفة وكل القدرات الاجتماعيَّة والتاريخيَّة .

## -رفض المرجعيَّة الاجتماعيَّة :

إنَّ البنويَّة في حقيقة الأمر ترفض العودة إلى المجتمع في تحليل أيِّ عمل إبداعي ، أيِّ أنها تتفى وترفض التأثير المباشر للمجتمع في المبدع وابداعه ، وقد صرَّحت "ناتالي صاروط" بأنَّ "لا شيء يوجد خارج الألفاظ" فالبنيويَّة بذلك ترفض كلَّ القيم الروحية والإنسانية جملة وتفصيلاً، ولا تؤمن بمرجعيَّة الكتابة الاجتماعيَّة ويعدُّونها من أساطير الأولين ، فلا وجود لصلة بين المبدع ومجتمعه <sup>(١)</sup> .

---

(٢) وردة عبد العظيم عطا الله قنديل ، البنويَّة وما بعدها بين التأصيل الغربي والتحصيل العربي ، ص ٨٩.

(١) ينظر: عبد المالك مرتاض ، في نظرية النقد : متابعة لأهم المدارس النقدية المعاصرة ورصد لنظرياتها ، ص ٢١٦ .

## - رفض المعنى من اللغة :

المبدأ الأخير من مبادئ البنوية هو إقصائها للمعنى " فهي ترفض معنوية اللغة ، بل ترى كما يذهب إلى ذلك بارت ، أنه من العسير التسليم بأن نظام الصور والأشياء ، التي المدلولات فيها تستطيع أن توجد خارج اللغة ، وأن عالم المدلولات ليس شيئاً غير عالم اللغة، وكذلك أسفينا المدرسة البنوية ترفض أهم القيم التي كان النقد التقليدي ينهض عليها، منها رفض التاريخ وفكرة المؤلف والمناداة بصوته ورفض المرجعية الاجتماعية للإبداع ، ثم رفض معنوية الألفاظ ، وعدّ اللغة مستقلة بنفسها ، غير مفتقرة إلى سواها " <sup>(٢)</sup> فاللغة بالنسبة للبنوية لا تحيل على أي معنى ، فهي تعتبرها مستقلة ومكتفية بذاتها ، ولا تسعى إلى تقسيرها بالاستعانة بسياراتها الخارجية ، وإنما تدرسها من خلال العلاقات التي تربط بين الأجزاء التي تدخل في تركيب بنيتها الداخلية .

---

(٢) المرجع نفسه ، ص ص ٢١٦ ، ٢١٧ .

## **الفصل الثالث**

**دراسات نقدية تطبيقية**

## -قصيدة الذئب للبحترى (٩٢) : (طويل)

سَلَامٌ عَلَيْكُمْ، لَا وَفَاءٌ وَلَا عَهْدٌ،  
أَحْبَابِنَا قَدْ أَنْجَرَ الْبَيْنَ وَعَدَهُ  
أَطْلَالَ دَارِ الْعَامِرِيَّةِ بِاللَّوْيِ،  
أَدَارَ اللَّوْيِ بَيْنَ الصَّرِيمَةِ وَالْحَمَىِ،  
بِنَفْسِي مَنْ عَذَّبَتْ نَفْسِي بِحُبِّهِ،  
حَبِيبٌ مَنِ الْأَحْبَابِ شَطَّتْ بِهِ النَّوْيِ،  
إِذَا جُرْتَ صَحْرَاءَ الْغُوَيْرِ مُغَرِّبًا،  
فَقُلْ لِبْنِي الضَّحَّاكِ: مَهْلًا، فَإِنِّي  
بَنِي وَاصِلِ مَهْلًا، فَإِنَّ ابْنَ أَخْتَكِ  
مَتِي هِجْنُمُوهُ لَا تَهِيجُوا سَوَى الرَّدَىِ،  
مَهِيبًا كَنَصْلِ السَّيْفِ لَوْ قَذَفْتَ بِهِ  
يَوْدُ رِجَالُ أَنْزِي كُنْتُ بَعْضَ مَنْ  
وَلَوْلَا احْتَمَالِي ثِقْلَ كُلَّ مُلْمَةِ،  
ذَرِينِي وَإِيَاهُمْ، فَحَسْبِي صَرِيمَتِي

أَمَا لَكُمْ مِنْ هَجْرٍ أَحْبَابُكُمْ بُدُّ  
وَشِيكًا، وَلَمْ يُنْجِزْ لَنَا مِنْكُمْ وَعْدُ  
سَقَتْ رَبِيعُ الْأَنْوَاعِ، مَا فَعَلْتُ هَذُهُ  
أَمَا لِلَّهِ وَقِيَ، إِلَّا رَسِيسُ الْجَوَى قَصْدُ  
وَإِنْ لَمْ يَكُنْ مِنْهُ وَصَالُ، وَلَا وَدِ  
وَأَيُّ حَبِيبٍ مَا أَتَى دُونَهُ الْبُغْدُ  
وَجَازَتْكَ بَطْحَاءُ السَّوَاجِيرِ يَا سَعْدُ  
أَنَا الْأَفْعَوَانُ الصَّلُّ وَالضَّيْغُومُ الْوَرْدُ  
لَهُ عَزَّمَاتُ هَزْلُ آرَائِهَا جَدُّ  
وَإِنْ كَانَ خِرْقًا مَا يُحَلِّ لَهُ عَقْدُ  
ذُرَى أَجَاءَ ظَلَّتْ وَأَعْلَمَهُ وَهَذُ  
طَوْتُهُ الْمَنَايَا، لَا أَرُوْحُ وَلَا أَغْدُو  
تَسْوُءُ الْأَعْادِيِّ، لَمْ يَوْدُوا الَّذِي وَدَّوْا  
إِذَا الْحَرْبُ لَمْ يُقْدَحْ لِمُخْمِدِهَا زَنْدُ

(٩٢) ديوان البحترى : ١ / ٧٤٠ - ٧٤٥

طَوِيلُ النِّجَادِ، مَا يُفْلِتُ لَهُ حَدَّ  
 تُبَادِرُهَا سَحَّا، كَمَا انتَشَرَ الْعَقْدُ  
 يَثْوَقُ إِلَى الْعَلِيَاءِ لَيْسَ لَهُ نِدٌّ  
 وَلَلَّيْلِ مِنْ أَفْعَالِهِ، وَالْكَرَى عَبْدُ  
 حُشَاشَةُ نَصْلٍ، ضَمِّ إِفْرِنَدَهُ غَمْدُ  
 بَعْنَينِ ابْنِ لَيْلٍ، مَا لَهُ بِالْكَرَى عَهْدٌ  
 وَتَأْلُفُ فِيهِ التَّعَالَبُ، وَالرُّبُودُ  
 وَأَضْلَاعُهُ مِنْ جَانِبِيهِ شَوَّى نَهْدُ  
 وَمَتْنُ كَمَتْنِ الْقَوْسِ أَعْوَجُ، مُثَأْدَ  
 فَمَا فِيهِ إِلَّا الْعَظْمُ وَالرَّوْحُ وَالْجِلْدُ  
 كَفَضْفَضَةُ الْمَفْرُورِ، أَرْعَدَهُ الْبَرْدُ  
 بِبَيْدَاءِ لَمْ تَحْسُنْ بِهَا عِيشَةُ رَغْدُ  
 بِصَاحِبِهِ، وَالْجَدُّ يُنْعَسُهُ الْجَدُّ  
 فَأَقْبَلَ مُثْلَ الْبَرْزَقِ يَتَبَعَّهُ الرَّغْدُ  
 عَلَى كَوْبِ يَنْقَضُ وَاللَّيْلُ مُسْوَدٌ  
 وَأَيْقَنْتُ أَنَّ الْأَمْرَ مِنْهُ هُوَ الْجَدُّ

فَلِي صَاحِبُ عَضْبُ الْمَضَارِبِ صَارِمٌ،  
 وَبَاكِيَةٌ تَشْكُو الْفَرَاقَ بِأَدْمَعٍ  
 رَشَادِكَ لَا يُحْرِنْكَ بَيْنَ ابْنِ هَمَّةٍ  
 فَمَنْ كَانَ حُرَّاً فَهُوَ لِلْعَزْمِ وَالسُّرَى،  
 وَلَيْلٌ، كَانَ الصَّبَحَ فِي أَخْرَيَاتِهِ،  
 تَسَرِّبُتُهُ وَالذَّئْبُ وَسُنَانُ هَاجِعٌ،  
 أُثْيُرُ الْقَطُّ الْكُدْرِيُّ عَنْ جَثَامَاتِهِ،  
 وَأَطْلَسَ مِلْءُ الْعَيْنِ يَحْمُلُ زَوْرَهُ،  
 لَهُ ذَنْبٌ مُثْلُ الرِّشَاءِ يَجْرِهُ،  
 طَوَاهُ الطَّوَى حَتَّى اسْتَمَرَ مَرِيرَهُ،  
 يُقْضِقُضُ عُصْلًا، فِي أَسْرِتَهَا الرَّدَى،  
 سَمَا لَيِّ، وَبَيِّ مِنْ شَدَّةِ الْجَوْعِ مَا بَهِ،  
 كَلَانَا بِهَا ذَنْبٌ يُحَدِّثُ نَفْسَهُ  
 عَوَى ثُمَّ أَقْعَى، وَارْتَجَزْتُ، فَهِجْنَهُ،  
 فَأَوْجَرْتُهُ حَرْقَاءَ، تَحْسُبُ رِيشَهَا  
 فَمَا ازْدَادَ إِلَّا جُرَازَةً وَصَرَامَةً،

بِحَيْثُ يَكُونُ اللُّبُّ وَالرُّعْبُ وَالْحَقْدُ  
عَلَى ظَمَاءِ، لَوْ أَنَّهُ عَذْبَ الْوَزْدُ  
عَلَيْهِ، وَلِلرَّمْضَاءِ مِنْ تَحْتِهِ وَقْدُ  
وَأَلْقَفْتُ عَنْهُ، وَهُوَ مُنْغَفِرٌ فَرْدُ  
وَحْكُمُ بَنَاتِ الدَّهْرِ لَيْسَ لَهُ قَصْدُ  
وَيَأْخُذُ مِنْهَا صَفَوْهَا الْقُعْدُ الْوَعْدُ  
فَعَزْمِي لَا يَثْبِيَهُ نَحْسٌ، وَلَا سَعْدٌ  
عَلَى مُثْلِ حَدَّ السَّيْفِ أَخْلَصَهُ الْهَنْدُ  
بِأَنَّ قَضَاءَ اللَّهِ لَيْسَ لَهُ رَدٌّ  
لِيَكْسِبَ مَالًا، أَوْ يُئْتَ لَهُ حَمْدًا  
غَدًا طَالِبًا، إِلَّا تَقْصِيهِ، وَالْجُهْدُ

فَأَتَبَعْثُهَا أُخْرَى، فَأَظْلَلَتْ نَصْلَاهَا  
فَخَرَّ وَقَدْ أَفَرَدْتُهُ مِنْهُ لِلرَّدَى  
وَقُمْتُ فَجَمَعْتُ الْحَصَى، فَاشْتَوَيْتُهُ  
وَنَلَّتْ خَسِيسًا مِنْهُ، ثُمَّ تَرْكْتُهُ  
لَقْدْ حَمَّتْ فِينَا الْلَّيَالِي بِجَوْرِهَا،  
أَفِي الْعَدْلِ أُنْ يَشْقَى الْكَرِيمُ بِجَوْرِهَا،  
ذَرِينِي مِنْ ضَرْبِ الْقِدَاحِ عَلَى السُّرَى،  
سَأَحْمَلُ نَفْسِي عَذَّكَلَ مُلْمَةً  
لِيَعْلَمَ مَنْ هَابَ السُّرَى خَشِيَّةً الرَّدَى  
فَإِنْ عَشْتُ مَحْمُودًا فَمُثْلِي بِغَى الْغَنِيَّ  
وَإِنْ مُتُّ لَمْ أَظْفَرْ، فَلَيْسَ عَلَى امْرَئٍ

## • البحترى:

البحترى هو أبو عبادة الوليد بن يحيى بن عبيد بن شمائل بن جابر بن سلمه بن مسهر بن الحارت بن جشم بن أبي حارثة بن جدي بن بدول بن بحتر ولد في العام السادس بعد المائتين للهجرة بمنج ، وهي مدينة تقع بين حلب والفرات وقيل أنه ولد بزردفة وهي قرية من قرى منج .<sup>(٩٣)</sup>

وفي مدينة منج كان يختلف إلى إعراب طيء من الbadia ، فیأخذ منهم الفصيح ، ويرتشف منهم أفاويق البلاغة ، وكان فى أول أمره من الشعر ينشد الشعر فى أى شيء حتى الbaatin فى الأسواق ، فيذكر ابن خلكان : " أن صالح بن الأصبغ التتوخي المنجى قال : رأيت البحترى هاهنا عندنا قبل أن يخرج إلى العراق ، يجتاز بنا الجامع من هذا الباب ، وأومنا إلى جنبتي المسجد ، يمدح أصحاب البصل والباذنجان ، وينشد الشعر في ذهابه ومجيئه ، ثم كان منه ما كان ".<sup>(٩٤)</sup>

وقد بدأت نباذه فى الشعر بعد اتصاله بأبي تمام ، ثم قصد بغداد عاصمة الخليفة العباسية فى خلافة الواثق ، وامتدح وزيره ابن الزيات ، كما مدح الحسن بن وهب ، وامتدح غيرهما من القواد والأمراء ، وبعد أن بُويع للمتوكل بالخلافة اختص البحترى شعره بخدمته وخدمة وزيره الفتح بن خاقان حتى قتلا معا ، فحزن البحترى عليهما ، وعاد إلى منج مرة أخرى ، ثم اتصل

---

<sup>(٩٣)</sup> وفيات الأعيان : لابي العباس بن خلكان (ت ٦٨١ هـ) تحقيق محمد محي الدين عبد الحميد ، مط السعادة مصر ، ط ١٩٤٩ م : ٥ / ٧٤ .

<sup>(٩٤)</sup> نفسه : ٥ / ٧٥ .

بالمعتز ومدحه فى شعره ، وأخذ ينتقل بين العراق والشام حتى أواخر خلافة المعتمد ، ثم استقر بمنج فى خلافة المعتصم حتى وفاته .

ومن صفاته أنه كان شديد الغرور بشعره ، كثير الاعتداد بنفسه ، وقد وصفه الأصفهانى بأنه " كان من أوسع خلق الله ثوباً وآلته وأبخلهم على كل شيء ، وكان له أخ وغلام معه في داره فكان يقتلهم جوعاً ، فإذا بلغ منهم الجوع أتياه يبكيان فيرمي إليهما بثمن أقواتهما مضيقاً مقتراً ، ويقول : كلام الله أكبادكم وأعرى أجladكم وأطوال إجهادكم " .<sup>(٩٥)</sup>

على أن روایة الأصفهانى تستحق منا أن نتوقف عندها قليلاً بشيء من التحفظ ، فكيف يكون البحترى وسخا قذراً وقد كان نديم الخلفاء والأمراء وجليسهم ؟ وكيف يكون بهذا البخل وقد كون ثروة عظيمة من خلال شعره فامتلك الضياع والقصور ، كما كان صاحب لهو وطرب .

كان البحترى من أكثر شعراء عصره محافظة على الديباجة العربية القديمة ، فقد عمل على إحياء الشعر العربي القديم وإعادة متناته ، وجزالة ألفاظه وصوره ، الأمر الذي دفع كثيراً من النقاد القدامى الذين ينظرون إلى القديم نظرة إكبار وتقديس ، إلى الإشادة بمنزلة البحترى الشعرية ، فوضعه ضمن طبقة فحول شعراء العربية ، فهذا أبو الفرج الأصفهانى يقول عنه في كتابه الأغاني : " شاعر فاضل فصيح حسن المذهب ، نقى الكلام ، مطبوع ، كان مشايخنا رحمة الله عليهم يختمون به الشعراء " .<sup>(٩٦)</sup>

---

٣٥/٢١ . الأغانى :<sup>(٩٥)</sup>

٢١ / ٣١ . نفسه :<sup>(٩٦)</sup>

كما وصف الباقلاني إعجابه بالبحتري أيماءً إعجاباً ، فنراه يفضله لدباجة شعره على كل شعراء عصره يقول : " وإن كنا نفضل البحتري على ابن الرومي وغيره من أهل زمانه ، نقدمه بحسن عبارته وسلامة كلامه ، وعذوبة ألفاظه ، وقلة تعقد قوله " <sup>(٩٧)</sup> وترتفع مكانة البحتري عند ابن سنان الخفاجي فوق جميع الشعراء السابقين له ، والذين هم في عصره ، يقول : " هذا على أنني لم أعرف قديماً ولا حديثاً أحسن سبكاً من أبي عبادة ، ولا أحذق في اختيار الألفاظ وتهذيب المعاني " <sup>(٩٨)</sup> .

<sup>(٩٧)</sup> إعجاز القرآن : للباقلاني تحقيق السيد محمد صقر ، دار المعارف ، القاهرة ، د. ت ، ٣٦٩ - ٣٧٠ .

<sup>(٩٨)</sup> سر الفصاحة لابن سنان الخفاجي ( ت ٤٦٦ هـ ) تصحيح وتعليق عبد المتعال الصعيدي ، مطبعة محمد علي صبيح ، مصر ، ١٩٥٣ م : ٧٧ .

## تحليل القصيدة

هذه القصيدة: " صورةٌ رائعةٌ من صور الصراع النفسيّ من أجل الحياة ، استطاع فيها البحترى -على رغم حداثة سنّه حين قال هذه القصيدة- أن يوفق بين تنسيق أجزائها، واستطاع كذلك أن يعبر عن أحاسيسه الباطنية بما يكشف عن نزعته الفنية التي أخذت في النمو بعد ذلك، كما استطاع أن يدلّ على لمحاته الخاطفة التي تبدو في كثيرٍ من شعره، وذلك في قوله حين أطلق سهمه على الذئب فأصاب قلبه، فكان سريع اللحم حين قال -في صدق تعبير- معناه الذي يصور ما في أعماق القلوب من نوازع متضاربةٍ بقوله: "حيث يكون اللبُ والرعبُ والحدُّ" (٩٩).

فيبلغ التعبير الانفعالي مداه، وذلك من خلال الاتحاد الكامل بين الشاعر والذئب ، فيصبح الذئب من ثم رمزاً لذات الشاعر ، وما مشاعره وخواطره إلا مشاعر الشاعر نفسه وخواطره ، يقول الصيرفي: "وثمة صورة أخرى استمدّ الشاعر فيها معانيها من أعماق نفسه، وطابقَ فيها بين أحاسيسه الظاهرة والباطنة ، وهي قصيده في وصف الذئب الذي لقيه في طريقه وهو يشقّ البدية سعياً وراء الرزق، ولعلها هي أول خطوطه في هذا اللون، ففي هذه القصيدة يطابق بينه وبين الذئب، كلاهما يضرب في مجال الصحراء، وكلاهما جائع، عوامل الشر وعوامل الخوف

---

(٩٩) ديوان البحترى ، مقدمة المحقق : ١٩/١

تنتاب كلاً منها، وغريزة حب البقاء تستولي على كلٌ منها بالصورة التي تنافق مع لون دفاعه". (١٠٠)

حيث تتمحور هذه القصيدة حول شعورين متناقضين : شعور الانخذال والقهر وشعور التفاؤل والتصميم ، ويقوم بين هذين الشعورين صراعٌ حادٌ في ذات الشاعر ، وما الصراع الدائر بين الشاعر والذئب إلَّا صورة لهذا الصراع الداخلي ، وبالتالي فالقصيدة تتضمن لوحتين ؛ كالتالي :

**اللوحة الأولى** : وتتضمن الأبيات ( ١٨ : ١ ) :

يبدأ الشاعر قصidته تحت وطأة الإحساس بفارق الأحبة بالحديث عن همومه وأحزانه، فيمزج النسيب بالفخر والغضب، والألم بالفرح والحب ، حيث تتنازعه حالتان : إداهما إحساس بالمرارة جسده عبر تجريده أحبته من (الوفاء والوعهد ) ، والآخر أمل يملؤه بتراجعهم عن ذلك ، ويعبر عنه الاستقهام ( أما لكم ) .

ويتحول الشاعر إلى خطاب المكان ، حيث لم يعد يرمي للحياة (دار) ، وإنما تتحول إلى أطلالٍ بعد رحيل أهله عنه ، والشاعر يستخدم الدعاء بالسقيا للربع ،

(١٠٠) ديوان البحتري ١٩١، مقدمة المحقق. وانظر أيقونات الذات المتحولة : قراءة جديدة في نص صنن نفسي " : قرشى دندراوى ، دار أشيل ، قنا ، ١٩٩٨ ، ص ٢ ، حيث يقول قرشى دندراوى : " يجئنى البحتري منشداً قصيده " سلام عليكم لا وفاء ولا عهد " ، فأقول أو يقول بعض الذى يسكننا : ما أروع هذه الداللية التى أنشتها فى حداثة سنك تصف فيها نفسك والذئب ، وكلامك يضرب فى مجاهل الصحراء .....إلخ ، فيجيب البحتري : أويظن أن أبناء القرن الثالث الهجرى كانوا يستشرفونها قصيدة وصفية فى ذئب قابته وقتلته واتخذته طعاماً شهياً ، وقد قلت فى صدرها : فقلْ لبني الضحاكِ: مهلاً، فإنني أنا الأَفْوَانُ الصَّلُّ والضَّيْعَمُ الْوَرْدُ .

لكنه - في الوقت ذاته - يؤكد على شدة تمسكه بحبه ، ولهذا يأتي الاستفهام بعد ذلك معبّراً عن رغبةٍ في معرفةٍ مصير الأحبة .

والشاعر عندما يتجاوز الأطلال ليخاطب الدار مباشرةً ، وكأنّها عادت إلى ما كانت عليه؛ لكنّها معاناته التي تمتّج بالعتاب مؤكّداً على إطالة حبه ، حيث الاستعداد للتضحية بالذات (بنفسى) ، رغم خيبة الأمل ( وإن لم يكن منه وصال ) .

ثم يختصر الشاعر طبيعة علاقته بأحبه ، عبر تصوير علاقته بأحدهم عندما ينسب الفعل ( شطّ ) إلى النوى ، فإن ذلك يعدّ محاولةً منه لتجاوز الشعور بهجر حبيبه له من خلال الإيحاء بأنّ النوى كان قهريّاً ، ويأتي الاستفهام بتقريريته ليكشف عن رؤيّةٍ تشاؤميةٍ تتملّك الشاعر ، إذ يرى أن علاقاته تنتهي بالبعد والانفصال ، وكأنَّ ذلك أمرٌ حتميٌّ ، وهذا انعكاسٌ لتجربته مع الحب .

وتشكّل مفردة ( البعد ) التي أنهى بها الشاعر هذا المقطع مدخلاً لقراءة هذه القصيدة ، إذ تلقى بظلالها على أجزاء النص الأخرى فتتحدد من خلالها العلاقات التي يقوم الشاعر ببنائها ، فإذا كانت هذه المفردة قد احتوت المقدمة عبر عددٍ من المفردات التي تتلاقى معها في الحقل الدلالي ( الهجر ، البين ، النوى ، شط ) فإنَّ أثرها امتد إلى مختلف مقاطع القصيدة ، حيث شكلت مركزاً ثلثاً حوله دلالات المقاطع الأخرى .

وينتقل البحترى إلى ذكر صحراء الغوير التي ينبغي على الرسول أن يقطعها للوصول إلى هدفه .

ثم يبدأ في الحديث عن وجود خللٍ في العلاقة بين الشاعر وبين بنى الضحاك ، على الرغم من صلة القرابة التي تستدعي الرعاية ، حيث تمثل الخوّلية مصدراً للأمان ، لكنه يبدي صلابته وقوته من خلال التهديد والتحدي إذ يرسم الشاعر خلالها لذاته صورة طابعها القوة والعنوان ، يظهر ذلك في الأبيات من خلال الألفاظ التي أتى بها الشاعر ( الأفعوان الصل ، الضيغم الورد ، الردى ، نصل السيف ) ، وهذه الصورة بعيدة تماماً عن تصور الآخرين له حيث يتسم بالاستخفاف والتهميش ( وإن كان خرقاً ما يحلُّ له عقد ) .

ثم يواصل الشاعر تمجيد ذاته ، وإعلان قدرته على مواجهة أعدائه ، وتأكيد على كثرة أعدائه الذين يتمنون موته إذ يتجاوزون بنى الضحاك ، وهو يؤكد - بعد ذلك - على أنَّ قدرته على الصمود في مواجهتهم تقف خلف عدائهم له ، ويبدو الحديث عن الحرب - في هذا السياق - حديثاً رمزياً يعلن من خلاله تحديه لخصومه .

وينتقل الشاعر إلى الحديث عن رحلته التي يسعى من خلالها إلى تغيير واقعه ، ويقوم الشاعر باستدعاء صورة المرأة مرة أخرى ، حيث يبيِّث في الأبيات مشاعر الخوف والقلق والتوتر والحزن لإثبات خطورة الرحلة التي يقدم عليها ، ثم ينطلق الشاعر من هذا الموقف إلى موقفٍ مضادٍ لذلك ، عبر الدفاع عن الذات لا بالافتخار بها فحسب ، وإنما من خلال التأكيد على تصمييمها على الرحيل باعتباره وسيلةً لتغيير الواقع ، حيث " اجتمعت نوائب الزمان على الشاعر ، فبات وحيداً

منفرداً، مثله مثل الذئب في الصحراء الذي سينتهي إلى وصفه فيما بعد، فقد خانه الأحباب وهجروه ونكثوا وعدهم ويقابل هذا الموقف من الحبيب موقف مماثل من الأصدقاء، فهم أيضاً هجروه وعادوه، بل تمنوا موته " <sup>(١٠١)</sup> .

#### - اللوحة الثانية : وتتضمن الأبيات ( ١٩ : نهاية النص ) :

ويبدأ الشاعر هذه اللوحة بحديثه عن سراه عبر الصحراء ليلاً وكأنه اللص ، " وصورة الليل هنا تأتي لتكمّل الإطار الطبيعي لللوحة الحزينة التي يرسمها الشاعر " <sup>(١٠٢)</sup> إذ تكشف الأبيات عن علاقة طويلة بين الشاعر وهذا العالم الوحشى ، أصبح خلالها مألفاً لدى كائناته ، ثم نفف إزاء مشهد يتم عبر مواجهة شرسة طرفاها الشاعر والذئب ، ويستهلها الشاعر من خلال الأبيات السابقة برسم أبعاد شخصية الذئب / العدو ، إذ يسمهم التصوير الشعري في تحقيق ذلك . فتمعن الصور في تجسيد حالة الجوع التي تتملك الذئب ، فقد انعكست على جسده تارة ، " وهو ذئب أغرب اللون برزت عظامه من شدة الهزال والجوع، فلم يبق منه إلا العظم والروح والجلد. وقد راح يُصوّت بأسنان صلبة معوجة من شدة الجوع، كمن أصابه القرّ فارتعدت فرائصه. وله ذنب طويل يسحبه خلفه، أما ظهره فقد انحنى واعوج إشارة إلى الهموم والتجارب الكثيرة التي مرّ بها ويعاني منها " <sup>(١٠٣)</sup> . وعلى فعله تارة

(١٠١) الصورة الفنية في شعر الطائبين : ص ٦٩ .

(١٠٢) الصورة الفنية في شعر الطائبين : ص ٧٠ .

(١٠٣) ديوان البحترى : ٧٤٢/٢

أخرى، و " تتعمق الصفات المشتركة بين الشاعر والذئب من خلال الصورة الأيقونية التي رسمها الشاعر للذئب معبراً بها عن نفسه، فالذئب هزيل الجسم يتضور جوحاً، قليل الزاد على الرغم مما اتسم به جنس الذئب من قوة وضراوة ، لكن هذا الذئب قد أعياه حاله الهزيل عن بلوغ مرامه في الصيد ، وكذلك الشاعر " <sup>(١٠٤)</sup> .

والباحث ينفي عن ذاته المبادرة بالعدوان ، " فالذئب هو الذي يتحرك للهجوم عليه ، على الرغم من أن كليهما يعانيان الظروف ذاتها ( وبى من شدة الجوع ما به ) ، وهو سلوك كان حاضرا في علاقته بأخوه ( متى هجتموه ) ، فموقفه ليس إلا ردة فعلٍ يرفض الصمت إزاءها ، وبأيٍّ استدعاء المكان ( ببيداء ) في هذا البيت ليؤكد على حتمية المواجهة ، إذ يصبح الخيار الآخر أمام الطرفين الموت جوحاً ، وهذا ما تكشف عنه الجملة المنافية ( لم تحسس بها عيشة رغد ) ، فإن هذا الواقع المأساوي لطرفى هذه المواجهة أحالهما إلى كائنين متشابهين لا يختلفان " <sup>(١٠٥)</sup> .

إنَّ الشاعر أصبح بعيداً عن إنسانيَّته ، حيث تقمصه السلوك المتواوش ، فنحن بإزاء ذئبين كاسرين تتملکهما رغبة كل منهما في القضاء على الآخر ، ويتحول النص الشعري بعد ذلك إلى سرد تفصيلي لأحداث المواجهة بين الشاعر والذئب ، حيث يتتامى هذا المشهد عبر تتبع الأفعال التي تعطى إيقاعاً سريعاً له .

---

<sup>(١٠٤)</sup> أزمة الذات الشعرية : ص ٣٥٩ .

<sup>(١٠٥)</sup> الرحيل عن دائرة البعد : عبدالله محمد العضيبي ، مجلة جامعة أم القرى ، ج ١٥ - ع ٢٦ ، صفر ١٤٢٤ . ص ٩٦٩ .

فالذئب قبل هجومه أراد أن يبيث الرعب في نفس خصمه عبر الصوت ، فأطلق عواهه الذي ينبيء بحضوره ، وأخذ ينتظر ردة فعل الآخر ، وربما كان واثقاً من فزع خصمه ، إذ أنَّ موقع الصراع على ساحتة ، وقد جاء الرد مفاجئاً للذئب ، ومعبراً عن استعداد الشاعر ولا مبالاته ، حيث واجه صوت الذئب بصوته ، وهذا الفعل كان كافياً لإثارة الذئب ليبدأ انقضاضاً سريعاً للقضاء على خصمه ( فأقبل مثل البرق يتبعه الرعد ) .

ثم كانت ردة فعل الشاعر إذ ليس هناك فرصة للتفكير أو التردد فقد سدد إليه سهماً سريعاً ، وهذا ما يوحى به تشبيه بالريح ( خرقاء ) وبدل عليه الفعل ( ينقض ) ، وقد كان الشاعر يتوقع أن تكون الطعنة باعثاً للذئب على التراجع ، غير أنها كانت على النقيض من ذلك ، إذ منحته المزيد من التصميم على المواجهة ( فما ازداد إلا جرأةً وصرامةً ) ، وأدرك الشاعر جديَّة رغبته في القضاء عليه ، وعدم خوفه ، فقد كان الذئب أمام خيارين : إمَّا الموت جوعاً ، وهذا أمرٌ حتميٌّ إن لم يجد الذئب بديلاً للشاعر ، أو الموت قتلاً على يد الخصم ، وهذا الموت يمتزج بأمل الانتصار على خصمه وإشباع جوعه ؛ ولهذا انتصر الخيار الثاني .

والبحيري لا يريد الإشادة بقدراته على التسديد ، وإنما التأكيد على إصابته الذئب في مقتله ، وتصوير الموت بالمنهل يأتي متناسباً مع ذلك الاندفاع من الذئب للنيل من الشاعر رغم إدراكه ما ينتظره من الموت ، إذ يوهم ذلك بشدة ظماءه إليه ، وأن الموت أطفأ هذا الظماء ، وهذا البيتان يكشفان عن ذروة ما وصل إليه الشاعر

/ الإنسان من التوحش ، حيث عمد إلى الأكل من لحم الذئب ، لكنه اكتفى بالقليل من اللحم . على شدة جوعه . وانصرف عنه مزهوا بانتصاره عليه .

ويظهر التباس بوضوح حيث استخدام الشاعر ضمير المتكلمين (نا) ، وفي هذا " ما لا يخفى على أحد من دلالة على الامتزاج التام بين الطرفين: الشاعر والذئب . كما في هذا أيضاً، حفاظ على ذاتية كلٌّ منها، فكلٌّ منهما تفرد ذاتي . وربما كان في هذا الامتزاج بين الطرفين مع المحافظة على التفرد، تعبير أبلغ وبيان أعمق . إنهم مشتركان في الحكم الواقع عليهم، ومن خلال هذا الاشتراك يوحي الشاعر بامتزاجه المتقدم بالذئب <sup>(١٠٦)</sup> ، فالذات تراوغ وتخنقى وراء قناع ضمير المتكلم ، ولا سيما حينما ترى في الذئب الذي أصبح إليها فى كثير من أحوالها ، ولا سيما تلك التى تجمع بين الأصل والصورة فى المرأة الشعرية ، " فعواء الذئب يعمق فى ذات الشاعر أسى إنسانية ، وإذا كان الذئب يعوى فإن الشاعر يقابل هذا العواء بالصرارخ يشكو وحده وعزلته فى هذه الحياة ، إذ اختلط الشاعر لنفسه طريق حياة مغايراً لنمط حياة قبيلته ومجتمعه سواء أكان مجبراً على ذلك لسوء علاقته مع أبناء مجتمعه، أم راغباً فى نمط هذا العيش لأنه يلبى رغباته، وهذا النمط حدد له- علم بذلك أم لم يعلم- معالم حاضره ومستقبله ، فيها هو يقطع منفرداً وادياً مقرراً لا يلتقي فيه إلا الذئب فيخلع عليه صفاته الخاصة" <sup>(١٠٧)</sup> .

---

(١٠٦) الصورة الفنية فى شعر الطائبين : ص ٧١ .

(١٠٧) أزمة الذات الشعرية : مرجع سابق ، ص ٣٥٩ .

إنَّ هذه الأبيات بما تعبَر عنه من رؤيةٍ تشاوَميةٍ للعالم تصور مأساوية الواقع الذي يحياه الشاعر ، فهذا التوحش الذي صوره في مشهد الذئب ليس إلا نتاج جور الليلي ، والجور يمثل تلك اللحظة التي تكون فيها العدالة بعيدة عن مسارها ، وهو ما يثير تعجب الشاعر ؛ إذ إنَّ الكريم . وهو ما يرمز به الشاعر إلى نفسه . يعاني من ذلك الجور ، بينما ينال الجبان اللئيم منه ما يريد ، وفي ظلِّ هذا الواقع يصبح الرحيل . على الرغم من كونه يفصله عن أحبته . أمراً حتمياً إذ أنه يشكل محاولة الخروج من هذا الواقع المظلم .

وبنَى الشاعر الأبيات بالحديث عن هدف الذات فقد " وصل هنا إلى غاية رحلته وهو الوصول إلى الغنى ، وهو عندما يصف نفسه بالمحمود ، فإنما كان ذلك باعتباره يعكس اختلافاً في نظرة الآخرين إليه ، ونهاية التوتر في علاقتهم به ، حيث يصبح موضع مدحهم ، وهو ما يتناقض مع موقفهم السابق منه ، أما إن مات فإن عزاءه أنه حاول تغيير واقعه الذي يرفض الاستمرار فيه " (١٠٨) .

فالقصيدة كما يذهب وحيد صبحي تدور هذه القصيدة حول شعورين متناقضين: شعور الانخذال والقهر وشعور التفاؤل والتصميم. ويقوم بين هذين الشعورين صراع حاد في ذات الشاعر، وما الصراع الدائر بين الشاعر والذئب إلا صورة لهذا الصراع الداخلي (١٠٩) ، وبالتالي تقدم روبيتين متعارضتين نجح الشاعر

(١٠٨) الرحيل عن دائرة البعد : ص ٩٧٣ .

(١٠٩) الصورة الفنية في شعر الطائبين : ص ٧٢ .

من خلال اعتماده تلبيس الذات بالآخر الحيوان في إبرازهما معاً؛ فإن حالة التوحد مع الذئب في طبيعة العيش تجسد غرية الشاعر ووحنته ، "إذ يمثل الذئب رمزاً من رموز القوة والمعاناة في آن واحد ؛ قوة في التصدى لمصاعب الحياة والبحث عن القوت والطعام ، ومعاناة الحياة الفردية ، من ضراوة العيش ، ووحشة الصحارى والوديان وما يلاقيه من منغصات سواء من الطبيعة أو من بنى جنسه ، وقد اشتراك هذه الخصائص بين الشاعر والذئب وخاصة التفرد وعدم التواصل مع الآخر ( فإذا جرح الذئب فإن الذئاب نفسها تأكله ) ، فالذئب تحول بدوره إلى مرآة للذات الشاعرة في منطقة التقمص " . (١١٠)

إنَّ مثل هذا المذهب الجمالى فى وصف حالة الذئب والشاعر، "يسقط فيه الشاعر نفحات من روحه وفكرة فى لحظات التجلى والكشف ، تسفر عنه الظاهرة الكلامية فى حال من الإنسجام مع الذات والأشياء من حوله وسعىـه لتحديد نمط علاقته مع هذه الأشياء فى الطبيعة ، أو كما تتعكس هـى فى النفس وتتجلىـب برداء الفردانية والذاتية ، وعلى خلفية صدق التجربة وفطريتها وعلى ما فيها من بساطة وسذاجة بريئة، ذلك لأنَّ هذه التجربة بهذا المفهوم ، وإن لم تنشأ عن نظرة فلسفية للأمور فـهي ثمرة تفاعل داخلى فى رحم النفس العربية بين الذات والأشياء" (١١١) .

(١١٠) أزمة الذات الشعرية : ص ٣٥٨-٣٥٩

(١١١) السابق : ص ٣٦٠ .

## ٢- سينية البحترى " صنت نفسى " (١١٢) :

صُنْتَ نَفْسِي عَمَّا يُدَنِّسُ نَفْسِي،  
وَتَرَقَعَتْ عَنْ جَدَاكَلَ جِبْسِ  
رُ التَّعْسَامَ مِنْهُ لَتَعْسِي، وَنُكْسِي  
طَفَقَتْهَا الْأَيَّامُ تَطْفِيفَ بَخْسِ  
عَلَلِ شُرْبَهُ، وَوَارِدِ خَمْسِ  
لَا هَوَاهُ مَعَ الْأَخْسَنَ الْأَخْسَنَ  
بَعْدَ بَيْعِي الشَّامَ بَيْعَةَ وَكْسِ  
بَعْدَ هَذِي الْبَلَوِي، فَتَكَرَّ مَسَتِ  
آبِيَاتِ، عَلَى الدَّنَيَاتِ، شُمْسِ  
بَعْدَ لَيْنِ مَنْ جَانِبَهُ، وَأَنْسِ  
أَنْ أَرَى غَيْرَ مُضْبِحٍ حَيْثُ أُمِسِي  
ثُ إِلَى أَبْيَضِ الْمَدَانِ غُسْسِي  
لَمَحَلٌ مَنْ آلَ سَاسَانَ، دَرْسِ  
وَلَقَدْ تَذَكَّرُ الْخُطُوبُ وَتُنْسِي  
مُشْرِفٍ يُحْسِرُ الْعَيْوَنَ وَيُخْسِي

بَلَغَ مِنْ صُبَابَةِ الْعَيشِ عَنِدِي،  
وَبَعِيدٌ مَا بَيْنَ وَارِدِ رِفْهِ  
وَكَأَنَّ الزَّمَانَ أَصْبَحَ مَحْمُو  
وَاشْتَرَائِي الْعَرَاقَ خِطْهَةَ عَبْنِ  
لَا تَرْزُنِي مُرَزاً وَلَا لَخْتَبَارِي،  
وَقَدِيمًا عَهْ ذَنَتِي ذَا هَنَّاتِ،  
وَلَقَدْ رَابَنِي ثُبُوْ وَابْنِ عَمِي،  
وَإِذَا مَا جُفِيتْ كَذَتْ جَدِيرًا  
حَضَرَتْ رَحَبِي الْهُمْوَمُ فَوَجَهَهُ  
أَتَسَلَّى عَنِ الْحُظُوطِ، وَأَسَى  
أَدَكَ رَتَنِيهِمُ الْخُطُوبُ الْتَّوَالِي،  
وَهُمْ خَافِضُونَ فِي ظَلَّ عَالِ

مُفْقَقٌ بَابُهُ عَلَى جَبَلِ الْقَبْ  
 حَلَّ لَمْ تَكُنْ كَأَطْلَالِ سُعْدَى  
 وَمَسَاعِ، لَوْلَا الْمُحَابَّةُ مَنْيَ،  
 نَقَلَ الدَّهْرُ عَهْدَهْنَ عَنِ الْجِدَ  
 فَكَانَ الْجِرْمَازَ مِنْ عَدَمِ الْأُنْ  
 أَفْتَرَاهُ عَلِمْتَ أَنَّ الْيَالِي  
 وَهُوَ يُنْبِيَكَ عَنْ عَجَابِ قَوْمٍ  
 وَإِذَا مَا رَأَيْتَ صُورَةَ أَنْطَ  
 وَالْمَنَائِيَا مَوَاثِيلَ، وَأَنْوَشَرَ  
 فِي اخْضِرَارِ مِنَ الْبَاسِ عَلَى أَصْ  
 وَعَرَاكُ الرَّجَالِ بَيْنَ يَدِيهِ،  
 مِنْ مُشِحٍ يُهُوِي بِعَامِلِ رُمْحٍ،  
 تَصِفُ الْعَيْنُ أَنَّهُمْ جِدُّ أَحِيَا  
 يَغْتَأِي فِي هُمْ ارْتِيَابِيَ، حَتَّى  
 قَدْ سَقَانِي، وَلَمْ يُصَرِّدْ أَبُو الْغَفْوَ  
 مِنْ مُدَامٍ تَظْنَهَا هِيَ نَجْمٌ

قِيلَى دَارَتِي خِلَاطٌ وَمَكْسٌ  
 فِي قِفارٍ مِنَ الْبَسَابِسِ، مُلْسٌ  
 لَمْ تُطْقِهَا مَسْعَاهُ عَنْسٌ وَعَبْسٌ  
 ة، حَتَّى رَجَعَنَ أَنْضَاءَ لَبْسٌ  
 سِ وَإِخْلَالِهِ، بَنِيَّةُ رَمْسٌ  
 جَعَلَتْ فِيهِ مَائِمًا، بَعْدَ عُرْسٍ  
 لَا يُشَابِبُ الْبَيَانُ فِيهِمْ بِلَبْسٍ  
 كَيَّةً ارْتَعَتْ بَيْنَ رُومٍ وَفُرْسٍ  
 وَانَّ يُرْجِي الصَّفَوفَ تَحْتَ الدَّرْفُسِ  
 فَرَ يَخْتَالُ فِي صَبِيَّغَةٍ وَرْسٍ  
 فِي خُفُوتٍ مِنْهُمْ وَإِغْمَاضِ جَرْسٍ  
 وَمُلْحِيَّ، مِنَ السَّنَانِ، بُثْرُسٍ  
 عَلَهُمْ بَيْنَهُمْ إِشَارَةٌ خُرْسٌ  
 تَتَّقَ رَاهُمْ يَدَايَ بِلَمْسٍ  
 ثٍ عَلَى الْعَسْكَرَيْنِ شُرْبَةٌ خَلْسٌ  
 أَضَوَّا الْلَّيْلَ، أَوْ مُجَاجَةً شَمْسٌ

وَتَرَاهَا، إِذَا أَجَدْتُ سُرُورًا،  
أَفْرَغْتُ فِي الزَّجَاجِ مِنْ كُلِّ قَلْبٍ،  
وَتَوَهَّمْتَ أَنْ كَسَرَى أَبْرُوِي  
حُلْمٌ مُطِيقٌ عَلَى الشَّكِ عَيْنِي،  
وَكَانَ الْإِبْوَانَ مِنْ عَجَبِ الصَّنْعِ  
يُظَاهِّى مِنَ الْكَابَةِ أَنْ يَبْ  
مُرْعِجًا بِالْفَرَاقِ عَنْ أَنْسِ إِلْفِ  
عَكَسْتُ حَظَّهُ اللَّيَالِي وَبَاتَ الـ  
فَهـ وَيُبَدِّي تَجَادَداً، وَعَلَيْهِ  
لِمْ يَعْبُهُ أَنْ بُزَّ مِنْ بُسْطِ الْذِي  
مُشْـمـخـرـ تـعـلـ وـ لـهـ شـرـافتـ،  
لـابـسـاتـ مـنـ الـبـيـاضـ فـمـاـ ثـبـ  
لـيـسـ يـدرـىـ: أـصـنـعـ إـنـسـ لـجـنـ  
عـيـرـ أـقـيـ أـرـاهـ يـشـهـدـ أـنـ لـمـ  
فـكـأـنـيـ أـرـىـ المـرـاتـ بـ وـالـقـفـ  
وـكـأـنـ الـوـفـودـ ضـاحـيـنـ حـسـرـىـ،  
مـنـ وـقـوفـ خـلـفـ الزـحـامـ وـخـنـسـ

وَكَانَ الْقِيَانَ، وَسُنْطَ الْمَقَاءِ  
 وَكَانَ اللَّقَاءُ أَوَّلُ مِنْ أَمْ  
 وَكَانَ الَّذِي يُرِيدُ اتِّبَاعًا  
 عَمَرَتْ لِلسَّرُورِ دَهْرًا، فَصَارَتْ  
 فَلَهَا أَنْ أُعِينَهَا بِذُمُوعِ  
 ذَاكَ عَنْدِي وَلَيْسَتِ الدَّارُ دَارِي،  
 عَيْرَ نَعْمَى لِأَهْلِهَا عَنْدَ أَهْلِي،  
 أَيَّدُو مُلْكَهَا، وَشَدَّوَا قُوَّاهُ  
 وَأَعْلَوَا عَلَى كَتَابِي أَرْيَا  
 وَأَرَانِي، مِنْ بَعْدِهِ أَكْلَفُ بِالْأَشْ  
 لا يُسْتَطِيعُ أَحَدٌ أَنْ يُنْكِرَ مَكَانَةَ الْقُصِيدَةِ السِّينِيَّةِ فِي شِعْرِ الْبَحْتَرِيِّ أَوْ فِي  
 الشِّعْرِ الْعَرَبِيِّ، فَقَدْ قِيلَ حَولَهَا، الْكَثِيرُ، فَهِيَ بِالْإِجْمَاعِ ثَعْدُ مِنْ (دُرَرِ) الْبَحْتَرِيِّ وَقَمِيمُ  
 الشِّعْرِ الْعَرَبِيِّ ، فَإِنَّ الْبَحْتَرِيَّ بَعْدَ أَنْ شَهَدَ مَصْرُعَ الْمُتَوَكِّلِ وَوزِيرَهُ الْفُتحِ ، وَلَمْ يَنْلِ  
 حَظْوَةَ لِدِي الْمُسْتَعِينِ، وَمِنْ بَعْدِهِ الْمُعْتَزِ . " وَصَارَتِ الْأَمْرَاتِ أَقْرَبُ إِلَى الْعَامَةِ وَدَارَتِ  
 التَّهْمَةُ أَنَّهُ (تَنْوِي)، مَعَ الإِحْسَاسِ بُجُرحِ الْكَرَامَةِ وَانتِفَاضِ النَّفْسِ عَلَى النَّفْسِ بَعْدِ  
 السَّقْوَطِ وَالْابْتِدَالِ ، وَيُزِيدُ مِنْ هَذَا كُلَّهِ شَعُورُ بِالْغَرْبَةِ، وَالْعَبْنُ فِي صَفَقَةِ خَاسِرَةٍ :  
 بِيَعْنُهُ الشَّامَ وَاشْتِرَاوَهُ الْعَرَاقَ ! غَادَرَ بَغْدَادَ، مُتَوَجِّهًا إِلَى (الْمَدَائِنِ) ، كُلُّ هَذِهِ الْعَوَامِلِ

مجتمعهً من شعور بالثُّبُّن والجفاء وضيق المعاش والغرية وانقلاب أحوال الزمان الذي : (أصبح محمولاً هواه مع الأحس الأحس) حملت البحترى على الرحيل، وعدة الرحيل: كما هي عادة الشعراء: ناقة قوية تحمله بعيداً (غير مُصبح حيث أمسى). وتكون الرحلة إلى (أبيض المدائن) بحثاً عن تعزيةٍ للنفس، واعتباراً بفعل الخطوب والزمان " . (١١٣)

وقد لعبت المفارقة دوراً رئيساً في السينية ، إذ تدور القصيدة حول مقارنة البحترى بين ما كانت حياته عليه قدِّيماً ، وما أصبحت حاله عليه الآن وقد هرم وكثُرت الهموم عليه في ضوء فكرة المعادل الموضوعي المتمثل في إيوان كسرى ، وبالتالي فالقصيدة مفارقة طويلة تمتد من بداية القصيدة إلى نهايتها .

والقصيدة تتكون من سبعة مقاطع ؛ كالتالي :

- المقطع الأول : ويتضمن الأبيات ( ٢٠١ ) :

**صَنْتْ نَفْسِي عَمَّا يُدَنِّس نَفْسِي، وَتَرَفَعْتُ عَنْ جَدَاكَلْ جِبْسِ**  
**وَتَمَاسَكْتُ حَيْنُ زَعْزَعَنِي الْذَّهَرُ التَّعْمَاسًا مِنْهُ لَتَعْسِي، وَنُكْسِي**

في البداية يقرر البحترى أنه صان نفسه عن كل ما يمكن ما يشين أو يشوب هذه النفس نقصاً أو ضعفاً ، عن أي شيء يمكن أن ينزل هذه النفس من سموها ، غير أن الشاعر ، وإن أقر أو توهم أنه صان نفسه عن كل محاولات التدنيس يقر -

(١١٣) الأيقونة اللغظية في القصيدة السينية : طراد الكبيسي ، مجلة الموقف الأدبي ، اتحاد الكتاب العرب بدمشق ، العدد ٣٤٤ السنة التاسعة والعشرون ، كانون الأول ١٩٩٩ شعبان - ١٤٢٠ ، ص ٣٢-٣٥ ، وانظر أيقونات الذات المتحولة : قراءة جديدة في نص " صنت نفسى " : فرشى دنراوى ، دار أثيل ، قنا ، ١٩٩٨ م ، ص ٦ ، حيث يقول فرشى دنراوى : " وماذا عليك أن تقول الآن : قال البحترى يصف إيوان نفسه ؟ "

من حيث يدرى أو لا يدرى - أن نفسه غدت أرضية ، فهى في مرمى من يصوب إليها الضربات ، ومن ثم يحاول أن يحيطها بسياج يحفظ لها صونها .

ومن ثم فإن الشاعر يبين بمراوغة مفضولة مفردات هذا الصون : إنه الترفع والكبرياء عن عطاء كل لئيم خبيث ، ويواصل الشاعر حديثه فهو يجاهد ويكافد لوقف ضربات القدر ، إنه صراع الأضداد ، صراع بين من يحب الحياة ومن يلقي بأسباب الموت ، صراع بين " الذات " و " الدهر " .

المقطع الثاني : ويتضمن الأبيات ( ٦ . ٣ ) :

بُلْغَ مِنْ صُبَابَةِ الْعَيْشِ عَنِي،  
وَبَعِيدٌ مَا بَيْنَ وَارِدِ رُفَّهٍ،  
وَكَانَ الزَّمَانَ أَصْبَحَ مَحْمُوناً  
وَأَشْتَرَى الْعَرَاقَ خَطْلَةَ غَبَنَ،  
لَا هَوَاهُ مَعَ الْأَخْسَنِ الْأَخْسَنَ  
عَلَلِ شُرْبَهُ، وَوَارِدِ خَمْسٍ  
بَعْدَ بَيْعِي الشَّامَ بَيْعَةَ وَكْسٍ  
طَفَقْتُهَا الْأَيَّامَ تَطْفِيفَ بَخْسٍ

وتبين لنا صورة الذات الإنسانية للشاعر في جانبها المادي ، و "كأننا بالشاعر بعد أن قدم صورة عامة لذاته وتحولاتها يتوقف قليلاً ليبين لنا مقاطع تفصيلية لذاته وما حدث لها وما كانت عليه ، وينتقل بكميراه إلى ما يلح عليه : وهو إظهار الذات في شقها المادي ؛ وكأننا بالشاعر وقد هجم عليه العمر والإعدام وأصيبت ذاته ضعفاً وعجزاً ، صارت الذات لا تملك ما يسد الرمق ولا يفضل عنده شيء ومع هذا فإن ما أبقاءه العيش والأيام من بقايا تهاجمه الأيام بكل خمسة ودناءة " (١٤) .

<sup>(١٤)</sup>أيقونات الذات المتحولة : قراءة جديدة في نص " صنت نفسه " : ص ١٤ .

ثم يجسـد لنا ما صارتـ إلـيـه هـذـه الذـات وـمـا كـانـت عـلـيـه ، مـتـكـئـا عـلـى الـبـعـدـ  
الـكـنـائـيـ ، إـشـفـاقـا عـلـى نـفـسـه أـو عـلـوا ؟ مـا أـبـعـدـ الـبـونـ بـيـنـ الذـيـ كـانـ يـرـدـ المـيـاهـ عـذـبـاـ  
فـرـاتـاـ سـلـسـيلـاـ ، نـهـلاـ وـعـلـلاـ ، وـبـيـنـ الذـيـ صـارـ يـظـمـأـ خـمـسـةـ أـيـامـ حـتـىـ يـرـدـهاـ .

إـنـهـ الـحـيـاةـ الـمـوـتـ مـا أـبـعـدـ الـحـالـ بـيـنـ الذـيـ كـانـ يـمـلـكـ كـلـ شـيـءـ وـبـيـنـ الذـيـ لـمـ يـعـدـ  
يـمـلـكـ شـيـئـاـ ، إـنـهـ الزـمـنـ الذـيـ أـصـبـحـ يـصـرـفـ الـأـقـدـارـ ، فـأـعـطـىـ مـقـادـيرـهـ اللـئـامـ ، وـأـنـىـ  
لـلـئـامـ أـنـ تـعـرـفـ حـقـ الـفـضـلـاءـ وـمـاـ لـلـشـاعـرـ نـفـسـهـ ، يـتـلـبـسـ تـخـبـطـ الـدـهـرـ وـالـأـيـامـ فـيـصـبـحـ  
اشـتـرـاؤـهـ الـعـرـاقـ وـهـمـاـ أـنـ باـعـ الشـامـ بـيـعـةـ خـاسـرـةـ .

فـالـشـاعـرـ يـقـدـمـ الـمـفـارـقـةـ عنـ طـرـيقـ منـظـومـةـ منـ الثـنـائـيـاتـ المـتـضـادـةـ يـمـثـلـهاـ حـقـلـانـ  
دـلـالـيـانـ ، حـقـلـ يـمـثـلـ دـلـالـاتـ اـكـتمـالـ أـسـبـابـ الـحـيـاةـ رـغـداـ وـحـقـلـ يـمـثـلـ دـلـالـاتـ الـدـعـمـ  
وـالـإـعـصارـ لـهـذـهـ الذـاتـ فـيـ جـانـبـهاـ المـادـيـ ، غـداـ ضـدـ مـاـ كـانـ عـلـيـهـ ، هـذـهـ صـورـةـ  
الـذـاتـ أـوـ مـحـدـدـاتـ شـخـصـيـةـ الشـاعـرـ فـيـ جـانـبـهاـ المـادـيـ بـمـاـ كـانـ عـلـيـهـ وـمـاـ صـارـتـ  
إـلـيـهـ .

- المقطع الثالث : ويتضمن الأبيات ( ١٣ . ٧ ) :

لـأـتـرـزـنـيـ مـزـاوـلـاـ لـأـخـتـبـارـيـ ، بـعـدـ هـذـيـ الـبـلـوىـ ، فـتـكـرـ مـسـىـ  
وـقـدـيـماـ عـهـ ذـنـيـ ذـاـ هـنـاتـ ، شـمـسـ آـبـيـاتـ ، عـلـىـ الـذـنـيـاتـ ، شـمـسـ  
وـلـقـذـرـابـنـيـ ثـبـؤـابـنـ عـمـيـ ، بـعـدـ لـبـنـ مـنـ جـانـبـيـهـ ، وـأـنـسـ  
وـإـذـاـ مـاـ جـفـيـتـ كـنـتـ جـدـيـاـ ، أـنـ أـرـىـ غـيـرـ مـصـبـحـ حـيـثـ أـمـسـيـ  
حـضـرـتـ رـحـلـيـ الـهـمـوـمـ فـوـجـةـ تـ إـلـىـ أـبـيـضـ الـمـدـائـنـ عـنـسـيـ

**أَتَسْأَلَى عَنِ الْخُطُوْظِ، وَآسَى لَمَحَلٌ مِّنْ آلِ سَاسَانَ، دَرْسِ**

**أَدَكَ رَتْنِيْهِمُ الْخُطُوبُ التَّوَالِيِّ، وَلَقَدْ تُذَكِّرُ الْخُطُوبُ وَتُنسِي**

وتمثل أبياتها صورة ذات الشاعر في جانبها المعنوي في حالتها ما كانت عليه وما صارت إليه ، " حيث يدخل الشاعر صوتاً جديداً في حركية هذه الرواية ، يتمثل هذا الصوت في استحضار مخاطب يتحدث إليه الشاعر ، فيبدأ معه حوارية أمراً راجياً ألا يحاول أن يحصي بقية أمره أو يعرف ما صار إليه شأنه محاولة من المخاطب إليه أن يختبر المخاطب ، فبعد هذه المأساة والمصائب التي ألمت به ، وأهبطته من عال إلى خفض إلى عسر ، ومن خفض إلى عسر ، وما الذي يتوقعه المخاطب إليه " (١١٥).

فهو يقدم تصويراً لما كان عليه قديماً وما كانت عليه نفسه ، كانت في رشد ، متحققة ، فعالة ، تحتوي ، تؤثر ، يستهدي بها ، وغدت مضطربة ، مأزومة ، منقطعة عن العالم الخارجي ، فيذكر المخاطب إليه بما كانت عليه هذه الذات من خصال ومحددات كان يعرفها ويعهد لها أو لما يعهد لها بعد ، فكان الناس لم تعهد ذلك .

وها هي ذي صارت لا أبيات ولا شمساً وإنما نثوذت أو ذابت أو أصبحت طلاً دارساً ، ويواصل الشاعر إظهار ملمح من ملامح تكوينية هذه الذات وعلاقتها العالم الخارجي والآخرين ، إنها ذات كانت قد جلبت على المؤاخاة والافتقار إليها

---

(١١٥) أيونات الذات المتحولة : قراءة جديدة في نص " صنت نفسي " : ص ١٦ .

والموانسة بها ، إنها ذات مؤثرة تتعامل بحركة مثلى مع العوامل الخارجية التي على شاكلتها ، بيد أن هذه الذات تعرضت لانهيار تلك المؤثرات أصبحت مشككة في أمرها ، أو أصابها التشکك جراء ما حدث من ابن عمه الذي بادله ليناً بأنس ، وأنساً بأنس .

ويؤكد الشاعر أن ما طرأ على الملح هو تغيرات ضدية ، ومن ثم يرتد إلى نفسه ، ويستقوي ذاته قبل أن تضيع تماماً قائلاً ليس هو الجفاء من ابن عمه فحسب ، وإنما من هذه القطعية المتلبسة بكل هذه المؤثرات والمتوقع حدوثها (إذا ما جفيت) .

إن مجاهدة الشاعر لتغيير الزمان يتداعى معها تغيير المكان ، " إنه التغيير الحتمي بعد أن أصبحت الأرض لا الأرض التي يتواصل فيها ويوجد فيها ويتواجد بها ولا الزمان الذي يسكنه ، فإنه يرجي بالإصلاح ولادة جديدة لهذه الذات ، إنه الخروج من سم الخياط الذي يلح فيه إلى جنة متخلقة بعد أن ترك النار التي نلظي بها ، يواصل الشاعر تصوير انخلاله من الزمان والمكان الذي هو فيهما إلى الزمان والمكان الذين يعيشانهما فيه ، فيبدأ هذه الوحدة لتصوير تحقيق هذا الانتقال أو هذا التحول الذي يتنى بأن الهموم التي هي مجموع كل عوامل الدفع هدت به إلى ذلك التغيير في البديل ، بعد أن استغرقته قلباً وقالباً انتقلت إلى ما يملك " (١١٦) .

---

(١١٦) أيونات الذات المتحولة : قراءة جديدة في نص " صفت نفسي " : ص ١٧ .

ويتوالل بقوله " فوجها " : وَكَانَه يُلْقِطُ أَوْ يَرِى وَهُوَ فِي مَكَانَةِ الْقَدِيمِ ، لِلْبَدِيلِ  
الْمُتَمَثِّلِ فِي " أَبِيسِ الْمَدَائِنِ " إِنَّه خَرُوجٌ مِنَ الْهَمُومِ وَظُلَامِهَا مِنَ التَّوْحُشِ  
وَالصَّحَراءِ إِلَى الْمَدَائِنِ وَنُورِهَا وَحَيْوَيْتِهَا وَعَمَارِهَا مُسْتَخْدِمًا أَدَاتِهِ هُوَ فَقْطُ الْقُوَّةِ  
الْقَادِرَةِ عَلَى نَقْلِهِ مِنْ صَحَراءِ الْضَّيَاعِ وَالْأَغْتِرَابِ وَالْأَنْهِيَارِ وَالْعَدْمِيَّةِ إِلَى التَّحْقِيقِ  
وَالْفَاعْلَيَّةِ وَالْدِيمَوْمَةِ .

يواصل الشاعر بوعي شديد ، يكشف عن التمسك بتلايبب الحياة المتواصلة بقوله  
" أَتَسْلِي " إِنَّه يَتَسْلِي بِهَذِهِ الْأَقْدَارِ الَّتِي أَصَابَتْهُ هُوَ ، لِيَوقِفَ مِنْ قُوَّتِهَا ، أَوْ لِيَتَأْسِي  
لِمَحْلِ دَارِسِ لَآلِ سَاسَانِ ، مَا أَقْرَبُ الْلَّفَظَيْنِ مَحْلٌ ، وَمَحْلٌ ، وَمَا أَبْعَدُهُمَا دَلَالَةٌ ،  
لَكَانَ هَذِهِ الْدِيَارُ ( الْمَحْلُ ) غَدَتْ مِثْلُ طَلَالِيَّاتِ الْعَرَبِ الَّتِي كَمْ وَقَفَ الشَّعْرَاءُ وَأَوْقَفُوا  
وَبَكُوا وَاسْتَبَكُوا عَلَى مَا ضَاعَ فِيهَا وَمِنْهَا مِنْ تَوَالِلِ إِنْسَانِي حَمِيمٍ يَمْثُلُ رُوعَةَ الْحَيَاةِ  
وَبِهَا .

وَإِنَّهُ عَلَيْهِ أَنْ يَخْرُجَ مِنْ سُبُلِ الْمَوْتِ حَيَاةً ، وَيَخْلُقُ مِنْ هَذِهِ الْخَطُوبِ عَوْنَانًا لَهُ  
لِيَوَالِلُ الْحَيَاةَ ، فَخَرَّا بِمَا مَضَى ، وَاقْتَنَاعَا بِمَا سَيِّقَى خَالِدًا أَبْدًا .

المقطع الرابع : ويتضمن الأبيات ( ١٤ . ١٨ ) :

وَهُمْ خَافِضُونَ فِي ظَلَنْ عَالٍ، مُشَرِّفٌ يُحْسِرُ الْعَيْوَنَ وَيُخْسِي  
مُغْلَقٌ بَابُهُ عَلَى جَبَلِ الْقَبْ، قِيلَى دَارَتَى خَلَاطٍ وَمَكْسٍ  
حِلَلٌ لَمْ تَكُنْ كَأَطْلَالِ سُعْدَى، فِي قِفَارٍ مِنَ الْبَسَابِسِ، مُؤْسِ  
وَمَسَاعِ، لَوْلَا الْمُحَابَّاتُ مَتَّى، لَمْ تُطْقِهَا مَسْعَاهُ عَنْسٍ وَعَبْسٍ

## **نَقْلَ الدَّهْرِ عَهْدَهُنَّ عَنِ الْجَدَّةِ، حَتَّىٰ رَجَعَنَ أَنْضَاءَ لِبْسِ**

حيث يفرد الشاعر ما كان عليه بنو سasan ، ( إنساناً وحضارة ) وهم " خافضون في ظل عال إنه يراهم الآن ناعمي العيش في ظل هذا الجبل العالي ، وأني لمثلهم يحيون على سفوح البسيطة ؟ وإنما يحيون ( حياة أولى نعمة وحياة أبدية ) في علو وفي أعلى على الأرض ، وكل من أراد أن يمد إليهم عينيه - في حياتهم - سوف يرتد إليه بصره خاسئاً وهو حسير ، إنها ديار جابوا عمارها من كل ما هو عظيم طبيعياً ( الجبال ) وما هو أدق عظمة ( بنيان ) ومن ثم فهي " حل " ، ولمن لا يعرف كيف تستمر الحياة وسبل الخلود في مثل هذه " الحل : فلا تنrip عليه لأنه لا يعرف إلا " الحل " التي ما أن يفارقها أهلوها حتى تفارقها الحياة ، وتصبح مرتعاً للموت والخراب " <sup>(١١٧)</sup> .

وبين آل سasan وأياديهم البيضاء التي هي مأثر ومكرمات قدمتها الحل أو من أقام هذه الحل ، فالمعنى متلبس بينهما ، ولا تستطيع أمة من الأمم التي عاصرتها أن تقدمها ، وحملها الشاعر وحده ، ثم يخبرنا الشاعر على نحو خاطف ومباغت أن الدهر نقل عهدهن ، سيان كانت الحل أو المساع ، فالمعنى متلبس بينهما أيضاً من حال إلى حال مضادة .

المقطع الخامس : ويتضمن الأبيات ( ٣٤ . ١٩ ) :

**فَكَانَ الْجِرْمَازَ مِنْ عَذَمِ الْأَنْ سِ إِخْلَالِهِ، بَنِيَّةُ رَمْسِ**

---

<sup>(١١٧)</sup> أيونات الذات المتحولة : قراءة جديدة في نص " صنت نفسي " : ص ١٩ .

لَوْ تَرَاهُ عَلِمْتَ أَنَّ الْيَالِي  
وَهُوَ يُبَيِّنُكَ عَنْ عَجَابِ قَوْمٍ،  
وَإِذَا مَا رَأَيْتَ صُورَةَ أَنْطَافِ  
وَالْمَنَائِيَّاً مَوَاثِيلَهُ، وَأَنْوَشَرَ  
فِي اخْضَارِ مِنَ الْلَّبَاسِ عَلَى أَصْنَافِ  
وَعِرَالِ الرَّجَالِ بَيْنَ يَدِيهِ،  
مِنْ مُشِحِّيْهِ وَعَامِلِ رُمْحِ،  
تَصِفُّ الْعَيْنَ أَنَّهُمْ جِدُّ أَحِيَا  
يَغْتَالِي فِيْهِمْ ارْتِيَابِيَّ، حَتَّى  
قَدْ سَقَانِي، وَلَمْ يُصَرِّدْ أَبُو الْغَفُوْرِ  
مِنْ مُدَامِ تَظْهَرَاهُ أَهِيَّ نَجْمٌ  
وَتَرَاهَا، إِذَا أَجَدْتَ سُرُورًا،  
أَفْرَغْتَ فِي الزَّجَاجِ مِنْ كُلِّ قَلْبِيِّ،  
وَتَوَهَّمْتَ أَنْ كَسَرَى أَبَرْزُوي  
خَلْمٌ مُطْبِقٌ عَلَى الشَّاكِ عَيْنِيِّ،  
وَهِيَ تَمَثِّلُ رَؤْيَةَ الشَّاعِرِ لِلْمُعَادِلِ المُوضُوعِيِّ لِذَاتِهِ "الْجَرْمَازِ" بِمَا صَارَ إِلَيْهِ  
وَمَا كَانَ عَلَيْهِ وَعَلَاقَتِهِ بِهِ فِي فَتَرَةِ الْإِرْتِدَادِ الْزَّمَنِيِّ الْمُتَعَلِّقِ بَيْنَهُمَا .

ونلحظ أن الشاعر استطرد استطرداً طبيعياً بعد أن بدأ وختم بديار آل ساسان ، تكونها معالم دارسة ، ثم بين البداية والنهاية ما كانت عليه ديار آل ساسان ، وكأنه يبدأ – دائماً – بأول لقطة عينية ، ثم يرتد بالزمان إلى ما كان فتهبّط به الرؤية إلى ما صارت إليه تلك الديار " إن ما حدى للجرماز كان ضربة غدر من ضربات الدهر ، قلب ليلة عرسه ليلة مأتم ، ما أبغض التحول ، وما أضيق الزمن الذي حدث فيه أو صار متلبساً في حالته ورؤيته لرأي الإيوان / الجرماز بهذا الأمر ، ولرأي انقلاب الأيام عليه ، وتحويل – في لحظة خاطفة – الحياة في أزهر مظاهرها إلى الموت في أبكي مشاهده ، غير أن ما تناسخ فيه الإيوان / الجرماز من خلود ينبيك ، أي نبأ عظيم ينبيء به ؟ إنه ينبي عن عجائب اختلط على كل الناس من الذي يصنع ذلك الصنع ، وقطع القدامي بأن الجن هو الذي شيد هذا البنيان أو هذا الإعجاز ، إنهم أهل البيان الساحر ، ثم يبدو الشاعر وهو يتأمل صورة معركة إيطاكية ، فإذا به يتسلى وهو يشاهد عرضها البانورامي وإنما سيقذف إليها قذفاً " (١١٨) ، هذه الصورة التي بدا عليها الإيوان للشاعر ما هي إلاّ تعبيرٌ عن حاله، وتجسيد لصورة ذاته: تعود الذاكرة بالشاعر إلى ماضيه الحافل بالمسرات، وتتبدي له حالة في لحظته الحاضرة. هاتان اللحظتان تتجليان في نفس الشاعر فتبرزان في مشهد الإيوان، إن لم نقل إن الإيوان هو الذي أثارهما فيها. والصورة بلحظتيها توحى

---

(١١٨) أيونات الذات المتحولة : قراءة جديدة في نص " صنت نفسي " : ص ٢٠ .

بمشاعر الحزن والأسى التي سيطرت على الشاعر فأعادت إلى ذاكرته صور الماضي السعيد، فراح يقارن بينها وبين حاضره التعيس<sup>(١١٩)</sup>.

ثم ينتقل البحترى إلى عرض مجموعة من الصور المفارقية؛ حيث يصف صور معركة أنطاكية، فيها هو ذا أنسروان الذي يسوق الكتائب تحت علمه الكبير، وهو يمتطي حصانه بكل ما عليه من ملابس حريرية، إنه كسرى أنسروان يقود هذه المعركة ويتوجه المقاتلون إزاجه، ومن ثم ترى الرجال المتقاتلين فرساً وروماً، تتعارك بين يديه في طحن أخرس، إن العين لتصف من دقة الصورة أو الأثر الفني من هذه الجملة، أنهم أحياً ينبعضون، يتحركون يفعلون كل شيء يتكلمون، كل ما في الأمر أن اللغة أشارية فقط، ويحار الشاعر المزداد ذوباناً في هذه اللوحة، وكاد يختلط الزمن ما ضوياً أو واقعياً، فيلجاً إلى وسيلة إفادة استخدام يديه ليعرف هل ما يراه حلام أم حقيقة يحياها؟

ثم يقرر الشاعر أنه شرب خمرا وكأنها نخب ذلك الانتصار، والذي سقاه هو ابنه (أبو الغوث) من تلك الخمر إلا أنها خمر جعلت من الليل وظلماته وكربه صباحاً وضياءً ومعاشاً، إنها خمر لا تحدث إلا السرور والارتياح، تكاد لا تكون من كرم وإنما هي عصير الأفئدة، فهي محببة إلى كل نفس، ولا يمكن لأية نفس أن تعرض وتتأي عنها، كيف يمكن لنفس أن تبعد عن أداة تحققها، حلماً، أمانياً، إن كسرى أبروبيز الذي يعرف التاريخ من هو، غداً قائماً على منادمة البحترى، وسقياه الخمر.

---

<sup>(١١٩)</sup> الصورة الفنية في شعر الطائبين : ص ٧٣

صار البحتري يمتلك أبرویز نفسه وما يملك ، فهو في أبيض المدائن ، وأبرویز يعطيه الخمر ، والبلهذ يؤانسه ، إنه لا يدری في نهاية تلك الوحدة / الصورة إذا ما كان ذلك حلماً أم أمني .

المقطع السادس : ويتضمن الأبيات ( ٤٩ . ٣٥ ) :

وَكَانَ الإِيْوَانَ مِنْ عَجَبِ الصَّنْعِ  
عَةَ جَوْبٍ فِي جَنْبِ أَرْعَانَ جِلْسِ  
دُو لَعِينِي مُصَبْحٌ، أَوْ مُمَسِّي  
عَزَّ أَوْ مُرْهَقًا بَتَطْلِيقِ عِرْسِ  
مُشْتَرِي فِيهِ، وَهُوَ كُوكُبُ نَحْسِ  
كَاكِلٌ مِنْ كَاكِلِ الدَّهْرِ مُرْسِي  
بَاجٍ وَاسْتُلَّ مِنْ سُورِ الدَّمَقْسِ  
رُفِعَتْ فِي رُؤُوسِ رَضْوَى وَقُدْسِ  
صِرْ مِنْهَا إِلَّا غَلَائِلَ بُرْسِ  
سَكَنُوهُ أَمْ صُنْعُ جَنَّ لِأَنْسِ  
يَأْثِ بَانِيَهُ فِي الْمُلْوَكِ بِنِكِسِ  
م، إِذَا مَا بَلَغْتُ آخِرَ حَسَنِي  
مِنْ وَقْوَفِ خَلْفَ الزَّرْحَامِ وَخُنْسِ  
صِيرِ، يُرَجَعُ بَيْنَ حُوَّ وَلُعْسِ  
يُتَظَانَى مِنَ الْكَابَةِ أَنْ يَبْ  
مُرْعِجًا بِالْفَرَاقِ عَنْ أَنْسِ إِلْفِ  
عَكَسَتْ حَظَّهُ الْيَالِي وَبَاتَ الْ  
فَهْ وَيُبَدِي تَجَلِّدًا، وَعَلَيْهِ  
لَمْ يَعْبُهُ أَنْ بُزَّ مِنْ بُسْطِ الدَّيِ  
مُشْمَخِرٌ تَعْلُوَلَهُ شَرَفَاتُ،  
لَابَسَاتُ مِنَ الْبَيَاضِ فَمَا ثَبَ  
لَيْسَ يُدَرِى: أَصْنَعُ أَنْسِ لِجَنَّ  
عَيْرَ أَنَّى أَرَاهُ يَشْهَدُ أَنْ لَمْ  
فَكَأَنِّي أَرَى الْمَرَاتِبَ وَالْقَوْفَ  
وَكَانَ الْوُفُودَ ضَاحِيَنَ حَسَرَى،  
وَكَانَ الْقِيَانَ، وَسُنْطَ الْمَقَاءَ

وَكَانَ اللَّقَاءُ أَوَّلُ مِنْ أُمٍ سِ، وَوَشْكَ الْفَرَاقِ أَوَّلُ أَمْسِ  
وَكَانَ الَّذِي يُرِيدُ اتَّباعًا طامعٌ فِي لُحْوَهُمْ صُبْحَ خَمْسٍ  
تمثّل أبيات هذه الوحدة عرضاً آخر للصورة الجرماز / الإيوان ، وقدراته ،  
وصورة ما آل إليه ، وصورة ما هو فيه في الزمن المتلبس الماضي الحاضر ،  
وتمثل الوحدة - من جانب تأويلي - عرضاً آخر لذات السارد وشخصيته (البحترى)  
في جانبها المعنوي ، وما آلت إليه ذاته في هذا الجانب .

وتعرض الأبيات في بداية هذه الوحدة رؤية الشاعر للإيوان ، وإن كان الشاعر  
لن يرهقنا البنة تأويلاً وتفسيراً ، فالامر أيسر مما يظنه ظانٌ ، ماذا علينا لو استبدلنا  
لفظة الذات بلفظة الإيوان ، ها هو ذا الشاعر يستطرد بعد أن توقف في الوحدة  
السابقة (الجرماز في الجانب المادي له) واصفاً في هذه الوحدة الإيوان (الجرماز  
في جانبه المعنوي) بإنه من عجب الصنعة كأنه قد تخلق جبلاً من جبل ، كأنه قد  
فُدِّ من أوتاد الأرض الروسي التي تحفظ للبساطة توازنها ، كأنه جبل مما لا يدانى  
علوًّا وروعه واعجازاً . " ما الذي حدث لهذا المعجز ؟ ؛ إنه لمن ينظر إليه -  
صباحاً ومساءً - مفعم بالأسى والحزن والإحباط والكآبة ، إنه غدا - يتنفس الحزن  
والكآبة والتآلّم والفقد ليلاً ونهاراً ، صبغت الكآبة زمنه الآني تماماً ، إنه - لمن ينظر  
إليه بعينيه لا بقلبه صباحاً ومساءً - مزعج بالفارق عن أنس ألف عز ، إنه الإيوان  
يرى يتخطط داخلياً ، أتراه غداً مفارق أليفاً أو أن هذا الأليف الذي كم منحه أعوانه

وروعة التواصل تهرب منه ؟، هل هو ذلك المحب العاشق الزوج الذي يجبر على أن يطلق عرسه / روحه جبراً ، فيموت كمدا وحسرة وصبراً " (١٢٠) .

إنه لا حول له لا في هذا ولا في ذلك ، إنما هي الليالي وأقدارها التي جعلت منه طالع شر ، كيف تحول الحياة إلى شرك للموت ، وعلى الرغم من كل هذا وذلك فإن الإيوان صامد لا يبدي إلا تجلداً ، مادا يعييه إن اقتطعت منه بعض أسباب الحياة ، حتى وإن كانت هذه الأسباب مما توازي الدبياج والدمقس ، إنه لا يزال شامخاً ، تعلو هاماته كل ما يظن أنه عال عليه أو حتى يتورهم أنه يدانية أو يطاوله ، إن الإيوان نفسه - لعظمة ما فيه - اختلط عليه الأمر ، هل هو وضع من قبل عاديين (أناس ) ، ليسكنه قوم غير عاديين (جن ) أم ضد ذلك ؟

وانظر إلى المفارقة في تصويره الإيوان ومن بناه ، فإن الإيوان صنع إنس غير عاديين لإنس غير عاديين أيضاً ، وإذا ما واجه من لا يدرى حقائق التاريخ والخلود بأنهم عاديون إذ أين هم الآن ؟ ، يجيب الشاعر بأن الإيوان نفسه لا يزال يشهد بأن بانيه ، ومن يسكنه لم يكن في الملوك نكساً أو فاقراً أو عيماً ، فلا يزال المشهد كما هو ، والحياة عامرة في أرجائه كما هي ، فليجهد الرائي المنكر نفسه حتى يشنف آذانه بموسيقا حركية تلك الحياة ، ويکحل عينية بمظاهر تلك الروعة الحضارية في جوانب الإيوان وأروقته وهكذا جعل الشاعر الوصول إليهم بعد جهد جهيد ، ومزاحمة الذين يستقبلون الإيوان وأهله ويحجون إليه وخاصة في أزهى

---

(١٢٠) أيقنات الذات المتحولة : قراءة جديدة في نص " صنت نفسي " : ص ٢٣ .

أيامهم ، احتفالات وأعياد ومواسم ، يرى السارد الناس والأقوام يتزاحمون إلى الإيوان ،وها هم المقبولون إليه ولما يدخلوا بعد ( ضاحين حسرى ) ، والمتلهفون إلى الدخول ،وها هم المتخلفون عن الصفوف فيما وراءها ، فها هي ذي القيان الحسان اللواتي امتلكن اكتمال الجمال معنى ومبني ، إنشادا وغناء وطرباً ورقصأً ، وبل اكتمل الغناء بروعة الصوت وبروعه الشفاه التي تخرج هذه الأهازيج حوا ولعسا إنه سكر مزدوج .

إن الأيام والدنيا التي كانت مليء يديه مراراً غدرت به وجعلت استمرار طالع سعده شؤم ونحس ؛ لكنه يصبر ويتجلد ، فلا يظن أحد معاصريه أنه تهادى أو ضعف أو تساقط ، إن ما قدمه يرتفع فوق كل ما قدمت العرب من شعر وشاعرية ، فلا تزال كما هي .

- المقطع السابع : ويتضمن الأبيات ( ٥٦ - ٥٠ ) :

|  |   |
|--|---|
| <p><b>عَمَرْتُ لِلسَّرُورِ دَهْرًا، فَصَارَتْ</b><br/> <b>لِلتَّعَزِّي رِبَاعُهُمْ، وَالتَّائِسِي</b><br/> <b>مُوقَفَاتٍ عَلَى الصَّبَابَةِ، حُبْسِ</b><br/> <b>باقِرَابٍ مِنْهَا، وَلَا جِنْسُ جِنْسِي</b><br/> <b>غَرَسُوا مِنْ زَكَائِهَا خَيْرَ عَرْسِ</b><br/> <b>بُكْمَاةِ، تَحْتَ السَّنَوْرِ، حُمْسِ</b><br/> <b>طَبَعَنِ عَلَى النَّحُورِ، وَدَعْسِ</b><br/> <b>رافِ طُرَّاً مِنْ كُلِّ سِنْخٍ وَإِسْ</b></p> | <p><b>فَأَهْمَّهَا أَنْ أُعِيَّنَهَا بِذُمُوعِ</b><br/> <b>ذَاكَ عَنْدِي وَلَيْسَتِ الدَّازُ دَارِي،</b><br/> <b>غَيْرَ نُعمَى لِأَهْلِهَا عَنْدَ أَهْلِي،</b><br/> <b>أَيَّذُو مُلْكَهَا، وَشَدَّدَوا قُرْوَاهُ</b><br/> <b>وَأَعْنَثُوا عَلَى كَتَابِي أَرْيَا</b><br/> <b>وَأَرَانِي، مِنْ بَعْدِهِ أَكْلَفُ بِالْأَشْ</b></p> |
|--|---|

وتمثل هذه الأبيات امتداد الفارقة في القصيدة حين يجمع الشاعر في أسلوب مفارقى بين حاله وديار الفرس فقد " عمرت للسرور زمنا مددا وأعطيت مظاهر الحياة كثيرا في فتوتها وعصرها وشبابها ، وكم أعطت شخصية البحترى أيضا طيلة حياته مثل هذا ، غير أن هذه الديار صارت في هرمها أدعى إلى العضة والتأسي ، ولابد لهذه الديار/الذات أن يعينها ، ويمد لها في عمرها ، يساعدها على البقاء يمنحها التأسي والتعزي بدموع موقفات على الصباية حبس ، أي توحد صار بينهما ؟

فإن آل سasan ( وديارهم ) أعطوا كثيراً أهله وأيدوا ملتهم ، وأعانوهم قدماً بما استطاعوا من سبل ، هذه صورة الذات في مرحلة مشاعها في كل آخر عظيم ، إنها غدت عطاء أو رمزاً للعطاء والفضل والمكرمات ، مرحلة الإحلال في العطاء والماثر والخير ، والبيت الأخير يمثل ما بين أول القصيدة " صنت نفسي " وآخرها " وأراني من بعد" من الحلول والشروع في كل شيء عظيم " (١٢١) ، ومن هنا فالشاعر يوضح في نهاية الأبيات مغزى القصيدة ويؤكده .

---

(١٢١) أيونات الذات المتحولة : قراءة جديدة في نص " صنت نفسي " : ص ٢٥-٢٦ .

### ٣ - قصيدة ( الحمى ) للمتنبي :

مَلُومُكُمَا يَجِدُ عَنِ الْمَلَامِ  
 وَوَقْعُ فَعَالِهِ فَوْقَ الْكَلَامِ<sup>(١٢٢)</sup>

ذَرَانِي وَالْفَلَّاَةِ بِلَا دَلِيلٍ  
 وَوْجْهِي وَالْهَجِيرَ بِلَا لِثَامِ<sup>(١٢٣)</sup>

فَإِنِّي أَسْتَرِيحُ بِذِي وَهَذَا  
 وَأَتَعْبُ بِالْإِنَاخَةِ وَالْمُقَامِ<sup>(١٢٤)</sup>

عُيُونُ رَوَاحِلِي إِنْ حِرْتُ عَيْنِي  
 وَكُلُّ بُغَامِ رَازِحَةِ بُغَامِي<sup>(١٢٥)</sup>

فَقَدْ أَرْدَ الْمِيَاهَ بِغَيْرِ هَادِ  
 سِوَى عَذِي لَهَا بَرْقَ الْغَمَامِ<sup>(١٢٦)</sup>

يُذْمِنْ لِمُهْجَتِي رَبِّي وَسَيْفِي  
 إِذَا احْتَاجَ الْوَحِيدُ إِلَى الدَّمَامِ<sup>(١٢٧)</sup>

وَلَا أُمْسِي لِأَهْلِ الْبُخْلِ ضَيْفًا  
 وَلَيْسَ قِرْرِي سِوَى مُخَّ النَّعَامِ<sup>(١٢٨)</sup>

وَلَمَّا صَارَ وَدَ النَّاسِ خَبَاً  
 جَزِئُتُ عَلَى ابْتِسَامِ بَابِتِسَامِ<sup>(١٢٩)</sup>

(١٢٢) ملومكمـا : يعني نفسه ، وقع الفعل: كونه وتأثيره .

(١٢٣) ذراني : اترکاني ، والفلـاة : الأرض البعـدة عن الماء ، والهـجـير : شـدة الحر ، واللـثـامـ: ما يـسـترـ به الـوـجـهـ .

(١٢٤) بـذـي وـهـذـا : بالـفـلـلاـةـ وـالـهـجـيرـ ، الـإـنـاخـةـ : الـنـزـولـ وـالـمـقـامـ .

(١٢٥) حرـتـ : تـحـيرـتـ ، وـالـبـغـامـ صـوتـ النـاقـةـ لـلـتـعبـ : بـغـمـتـ تـبـغـمـ بـالـكـسـرـ وـهـوـ صـوتـ لـاـ يـفـصـحـ بـهـ ، وـالـراـزـحـ مـنـ الـأـلـلـ الـهـالـكـ هـزـالـاـ : وـقـدـ رـزـحـتـ النـاقـةـ تـرـحـ رـزوـحاـ وـرـزاـحـاـ سـقطـتـ مـنـ الـإـعـيـاءـ .

(١٢٦) عـديـ لـهـاـ بـرـقـ الغـمـامـ : قـالـ أـبـنـ الـأـعـزـارـيـ فـيـ النـوـاـدـرـ الـعـرـبـ كـانـواـ إـذـاـ لـاحـ الـبـرـقـ عـدـواـ سـبعـينـ بـرـقةـ إـذـاـ كـمـلـتـ وـنـقـواـ بـأـنـهـ بـرـقـ مـاطـرـ فـرـحـلـواـ يـطـلـبـونـ مـوـضـعـ الـغـيـثـ .

(١٢٧) الدـمـامـ : الـعـهـدـ .

(١٢٨) الـخـبـ : الـمـكـرـ وـالـخـدـاعـ ، وـالـودـ الـحـبـ وـالـصـدـاقـةـ .

|   |  |
|---|--|
| لِعْمَيْ أَنَّهُ بَعْضُ الْأَنَامِ <sup>(١٢٩)</sup>       | وَصِرْتُ أَشْأَفَ فَيَمْنُ أَصْطَفِيهِ     |
| وَحْبَ الْجَاهِلِينَ عَلَى الْوَسَامِ <sup>(١٣٠)</sup>    | يُحِبُّ الْعَاكِلُونَ عَلَى التَّصَافِي    |
| إِذَا مَا لَمْ أَجِدْهُ مِنَ الْكِرَامِ <sup>(١٣١)</sup>  | وَآنَفُ مِنْ أَخِي لَأْبِي وَأَمِّي        |
| عَلَى الْأَوْلَادِ أَخْلَاقُ اللَّيْلَامِ                 | أَرَى الْأَجْدَادَ تَغْلِبُهُ اَكْثِيرًا   |
| بِأَنْ أَغْزَى إِلَى جَدَّ هُمَامِ <sup>(١٣٢)</sup>       | وَلَسْنُتُ بِقَانِعٍ مِنْ كُلِّ فَضْلٍ     |
| وَيَنْبُو نَبَوَةَ الْفَضِيمِ الْكَهَامِ <sup>(١٣٣)</sup> | عَجِبْتُ لِمَنْ لَمْ فَدَ وَحْدَهُ         |
| فَلَا يَذَرُ الْمَطَيِّ بِلَا سَنَامِ                     | وَمَنْ يَجِدُ الطَّرِيقَ إِلَى الْمَعَالِي |
| كَنْفَصِ الْقَادِرِينَ عَلَى التَّمَامِ <sup>(١٣٤)</sup>  | وَلَمْ أَرَ فِي عِيُوبِ النَّاسِ شَيْئًا   |
| تَخْبُبُ بِي الرَّكَابُ وَلَا أَمَامِي                    | أَقْمَتُ بِأَرْضِ مِصَرَ فَلَا وَرَائِي    |
| يَمْلُ لِقَاءَهُ فِي كُلِّ عَامٍ                          | وَمَلَّنِي الْفِرَاشُ وَكَانَ جَنْبِي      |
| كَثِيرٌ حَاسِدِي صَفْبُ مَرَامِي <sup>(١٣٥)</sup>         | قَلِيلٌ عَائِدِي سَقْمٌ فَوَادِي           |

(١٢٩) اصطفيه : اختاره صديقاً وأخاً لي ، الأنام : الناس والخلق .

(١٣٠) التصافي : صفاء الود ، الوسام : الوسام والوسامة الحسن وسم يوم وسامه ووساما .

(١٣١) أنف : استنكف وأبغض

(١٣٢) أغزى إلى جد همام : أنسب إلى جد فاضل .

(١٣٣) القضم : السيف المفلل ، والكهام : الذي لا يقطع .

(١٣٤) التمام : الكمال .

(١٣٥) سقم : مريض مهموم ، مرامي : مطلبي ومرادي .

|   |  |
|---|--|
| شَدِيدُ السُّكْرِ مِنْ غَيْرِ المُدَامِ <sup>(١٣٦)</sup>  | عَلَيْلُ الْجِسْمِ مُمْتَنِعُ الْقِيَامِ   |
| فَلَيْسَ تَرْزُورُ إِلَّا فِي الظَّلَامِ                  | وَزَائِرَتِي كَأَنْ بِهَا حَيَاءً          |
| فَعَافَتْهَا وَبَاتَتْ فِي عِظَامِي <sup>(١٣٧)</sup>      | بَذَلَتْ لَهَا الْمَطَارِفَ وَالحَشَائِيَا |
| فَتُوسِّعُهُ بِأَنْوَاعِ السَّقَامِ                       | يَضِيقُ الْجَلْدُ عَنْ نَفْسِي وَعَنْهَا   |
| مَدَامِعُهَا بِأَرْبَعَةِ سِجَامِ <sup>(١٣٨)</sup>        | كَأَنَ الصَّبْحَ يَطْرُدُهَا فَتَجْرِي     |
| مُرَاقِبَةُ الْمُشْوِقِ الْمُسْتَهَاهِمِ                  | أَرَاقِبُ وَقْتَهَا مِنْ غَيْرِ شَفْوَقِ   |
| إِذَا أَلْقَاكَ فِي الْكُرْبِ الْعِظَامِ                  | وَيَصْنُقُ وَعْدُهَا وَالصَّدْقُ شَرُّ     |
| فَكَيْفَ وَصَلَتْ أَنْتِ مِنَ الزَّحَامِ <sup>(١٣٩)</sup> | أَبْنَتَ الدَّهْرِ عِنْدِي كُلُّ بُنْتٍ    |
| مَكَانُ لِلسَّيُوفِ وَلَا السَّهَامِ                      | جَرَحْتِ مُجَرَّحَالِمِ يَبْقَ فيَهِ       |
| تَصَرَّفُ فِي عِنَانٍ أَوْ زِمَامِ <sup>(١٤٠)</sup>       | أَلَا يَا لَيْتَ شِعْرِيَّدِي أَتُمْسِي    |
| مُحَلَّةُ الْمَقَادِيدِ بِاللُّغَامِ <sup>(١٤١)</sup>     | وَهَلْ أَرْمَيْ هَوَايِ بِرَاقِصَاتِ       |

(١٣٦) المدام : الخمر .

(١٣٧) المطارات جمع مطراف وهو الذي في جنبه علمان والحسايا جمع حشية وهو ما حشى من الفرش مما يجلس عليه .

(١٣٨) بأربعة سجام : مجاري الدموع ، سجام : غزيرة سريعة .

(١٣٩) بنت الدهر : الحمى ، وبنات الدهر : شدائده .

(١٤٠) عنان أو زمام : العنان للفرس والزمام للإبل .

(١٤١) راقصات : الإبل تسير الرقص وهو ضرب من الخبب يقال رقص البعير رقصا إذا خب ، واللغام : زيد أبيض يخرج من فم البعير .

|   |   |
|---|---|
| بَسَّيرٍ أَوْ قَنَاءِ أَوْ حُسَامٍ <sup>(١٤٢)</sup>       | فَرُبَيْتَ مَا شَفَيْتُ غَلِيلَ صَدْرِي   |
| خَلَاصَ الْخَمْرِ مِنْ نَسْجِ الْفِدَامِ <sup>(١٤٣)</sup> | وَضَاقَتْ خُطْلَةً فَخَلَصْتُ مِنْهَا     |
| وَوَدْعَتُ الْبِلَادَ بِلَاسَلَامِ                        | وَفَارَقْتُ الْحَبِيبَ بِبِلَادَ وَدَاعِ  |
| وَدَاؤَكَ فِي شَرَابِكَ وَالطَّعَامِ                      | يَقُولُ لِي الطَّبِيبُ أَكْلْتَ شَيْئًا   |
| أَضَرَّ بِجُسْمِهِ طُولُ الْجَمَامِ <sup>(١٤٤)</sup>      | وَمَا فِي طَبَّهِ أَنَّى جَوَادُ          |
| وَيَذْكُلُ مِنْ قَنَامِ فِي قَنَامِ <sup>(١٤٥)</sup>      | تَعَوَّدَ أَنْ يُغْبَرَ فِي السَّرَّايمَا |
| وَلَا هُوَ فِي الْعَلِيقِ وَلَا الْجَامِ <sup>(١٤٦)</sup> | فَأَمْسِكَ لَا يُطَالِلَهُ فَيَرْعَى      |
| وَإِنْ أَحْمَمْ فَمَا حُمْ اعْتَزَمَيِ                    | فَإِنْ أَمْرَضْ فَمَا مَرْضَ اصْطَبَارِي  |
| سَلَمْتُ مِنَ الْحِمامِ إِلَى الْحِمامِ <sup>(١٤٧)</sup>  | وَإِنْ أَسْلَمْ فَمَا أَبْقَى وَلَكِنْ    |
| وَلَا تَأْمُلْ كَرَى تَحْتَ الرِّجَامِ <sup>(١٤٨)</sup>   | تَمَتَّعْ مِنْ سُهَادِ أوْ رُقَادِ        |
| سِوَى مَعْنَى اِنْتِبَاهِكَ وَالْمَنَامِ <sup>(١٤٩)</sup> | فَإِنْ لِثَالِثِ الْحَالَيْنِ مَعْنَى     |

(١٤٢) الغيل : حر الصدر يكون من عشق وغيرة ، والحسام : السيف القاطع .

(١٤٣) الفدام : النسج الذي يشد على رأس الإبريق لتصفية الخمر .

(١٤٤) الجمام : أن يترك الفرس فلا يركب ، والجام ضد التعب .

(١٤٥) القنام : العبار ، والسرايا : جمع سرية وهي التي تسري إلى العدو .

(١٤٦) أي أمسك هذا الجواد لا يرخي له .

(١٤٧) سلمت من الحمام إلى الحمام : سلمت من الموت بهذه المرض إلى الموت بمرض وسبب آخر .

(١٤٨) الرجام : القبر ، وأحدها رجم ، حجارة ضخام تجعل على القبر .

(١٤٩) ثالث الحالين : الموت ، فالموت غير اليقظة والرقاد .

## تحليل النص :

فارق المتتبّي سيف الدولة قاصدًا مصر في ظل حكم كافور الإخشيدى ، وأمل في بديل آخر عن سيف الدولة ، إلا أنَّه سرعان ما يدرك الطامة الكبرى ، إذ شتان ما بين الاثنين " ففي كف سيف الدولة اثْحَدَت الذات الواقعية للمتبّي بالذات المثالِيَّة بالشعر المبدع ، فعاش المتتبّي واقعه مثلاً عَبَر عنه بشعره ، وحين قدم إلى كافور فقد الواقع المثال ، وكان المتتبّي حين يرضي المدوح يرضي ذاته وتطلعاته المتجلسة في المدوح ، أمَّا وقد ترك المتتبّي سيف الدولة ، فهو حين يرضي المدوح لا يرضي مُثُلَّه العليا ، بل يرضي كافور فقط لغايته المعروفة ، وهي الحصول على ولادة وحكم " <sup>(١٥٠)</sup> ، فمدح كافور وأكثر من مدحه له مراتٍ ومراتٍ ، إلا أنَّه لم يظفر منه بشيء ، فصبر واستمرَّ في مدحه له ، ثمَّ عاتبه بلطفي ، ولمَّا يأس منه هجاه وهجا مصر كلَّها معه .

وكان هجاء المتتبّي لكافور والمصريين مقدعاً مؤلماً، ذلك أنَّ نفسه تألمت في مصر ، وكيراؤه تحطم أمام مليكتها ، وكان سخطه التائر ينتظر ساعة الحرَّة لينفجر تحطيمًا وتجرِّحاً <sup>(١٥١)</sup> .

وقد نالت أبا الطيب بمصر حمى ، كانت تعشاد إذا أقبل الليل ، وتتصرف عنه إذا أقبل النهار بعرق شديدة ، فأصبح يعاني منها ويشكو آلامها إلى

---

(١٥٠)المتبّي "دراسة نصوص من شعره" : أحمد الطبال ، منشورات المكتبة الحديثة ، طرابلس ، الطبعة الأولى ، ١٩٨٥ م ، ص ٥٤ .

(١٥١) أبو الطيب شاعر الطموح والعنوان : جوزف الهاشم ، دار المفيد ، بيروت ، ١٩٨٢ م ، ص ٦٤ .

جانب معاناته البقاء في مصر حبيس بيته بأمر كافور ، فيبدأ المتنبي قصيده مخاطباً صاحبيه اللذين أنكرا عليه مراده في فراق كافور ، والخروج عن مصر إنه أجل من أن يلام لأن فعله جاز طوق القول فلَا يدرك فعله بالوصف والقول ولأنه لا مطبع للائم فيه بـأن يطيعه أو يخدعه ، ثم يطلب منها أن يدعاه وركوب الفلاة دون دليل يسترشده ، ومواجهة الهجير دون لثام يستعمله ، فإنه غني عن الدليل لقوته على اختراق القفر ، وعن اللثام لجلده على البرد والحر ، ثم يؤكـد ما وصف به نفسه من الشدة ، وما هو عليه من النفاد والقوة ، فإنه يستريح بالفلاة ، والهجير ، ويتعـب بالسكون والإناخة ، ويـألم ل القرار والإقامة ، وقد اعتاد الأسفار ، فهو يستريح بها ، ولم يـعرف الإقامة ، فهو يستوحش لها ، إنه على مقدرة من الرحلة في القفار النائية ، وقوـة على التصرف في الصحاري الشاسعة ، ونفادـه في الفلوـات بمعرفـته ، فإنـ حار عند ذلك ، فـعيـون رواـحـله عـيـنه ، وإنـ أـعـيـيـ فـصـوـتـ رـكـائـبـهـ صـوـتـهـ ، كماـ أنهـ لاـ يـحـتـاجـ إـلـىـ ذـمـامـ يـمـتـعـ بـهـ ، ولاـ إـلـىـ جـوارـ يـنـعـقدـ لـهـ ، وإنـماـ يـذـمـ لـهـ رـبـهـ بـفـضـلـهـ ، [ويـجـيرـهـ] سـيفـهـ بـحـدـهـ ، فهوـ كـثـيرـ بـنـفـسـهـ ، يـمـتـعـ بـقـوـتـهـ وـبـأـسـهـ .

فهو بما عرف عنه من إباء وشموخ يأبى أن يظل في مصر وهو يحيا ذلّ  
كافور الإخشيدى ؛ فيصرّ على الرحيل مهما كانت وسيلة إلى ذلك ، فهو لا  
يرضى أن يجد نفسه ضيفاً للبخلاء ، ولا معولاً على الأدباء ، لقد تبدل  
الأمور وساعت أخلاق الناس كثيراً ، فصار ود الناس خباً لا حقيقة له ، وكذباً  
لا يوثق به حتى صار شاعرنا يشك ويرتاب فيمن يصطفيه ممن وده ، ومن  
سكن إليه ممن أحبه ، لخبرته وعلمه أنه واحد من الأئم الذين عم الفساد  
جملتهم ، وملك النفاق عامتهم .

فها هو ذا يرى كرام الأجداد يغلبهم كثيراً على أولادهم، ويسبّقهم إلى أعقابهم تخلّقهم بأخلاق اللئام؛ لكثره المتخالقين بها، ورغبتهم في مذاهبهم؛ لما يباشرون من اعتياد الناس لها، وليس الأعاقاب محمولين على الأجداد والسلف، ولا يتوارث ما قدموه من الشرف، وإنما يشرف الإنسان بنفسه، ويرفعه ما يتبيّن من فضله.

إن المتّبِي لا يقنع من الشرف والفضل، ويقتصر من الكرم والشرف، على أن يعزى إلى جد جليل قدره، وينسب إلى أب رفيع ذكره، حتى يحرز الشرف، بما يحويه من كرم الخلال، وهو يعجب من يُؤتى بسطة في جسمه، وجرأة من نفسه، ويعجز عن النفاد ويعجب من يجد السبيل إلى معالي الأمور فلا يعمل في ذلك نفسه، ويستتفذ فيه جهده. فهو لم ير في عيوب الناس عيّباً وعجزاً أبلغ من نقص من به القدرة على التمام.

وينتقل المتّبِي إلى الشكوى من البقاء بمصر لا يهم عنها برحّلة، ولا زمها وهي نائية به ، وموحشة له ، وقد مله الفراش لطول العلة، وها هو الآن في مرضه، قليل من يعوده ، سقيم فؤاده ، مستوحش النفس لما صار إليه من الوحدة، كثير من يحسده على النبل، وهو أيضاً إضافة إلى ذلك على الجسم لا يستطيع القيام، متصل السكر، دون خمرٍ من شدة ضعفه واستيلاء المرض عليه .

ثم يشكو مرضه وعلته (الحمى) فهو يشير إلى الحمى التي كانت تناهه ويصفا في صورة زائرة له كانت تفتقد، واعتادت زيارته ، وكأن بها حياء فليس تزور إلا مستترة بظلام الليل ، وذلك أشد لألمها، وأبلغ في وجعها؛ لأنها توجب حينئذ السهر، ومع أنه قد أعدّ لها المطارات الأنثقة، والحسايا الآثيرة،

فعافت ذلك كله وكرهته وأرادت عظامه توجعها وتؤلمها، حتى أصبح جلده يضيق عنها معًا، فتوسعه بأنواع السقم، وضروب الألم، فإذا ما فارقته بعد طول الملازمة كان الصبح يأتي فيطردتها عنه بما تحذره من الرقبة، وهو لا يجد راحة في ذلك لإنه يراقب وقتها عودتها مرة أخرى ، ويصدق ما تعدد به من العودة فلا تخلفه ، والصدق في ذلك شر لأنه يقوده إلى ما يكرهه .

ويتأسف على طول المقام بمصر متنمياً السبيل إلى عدم التضجع في مصر ، والخلص منها بتصريف أزمة الإبل في السير، وأعنفة الخيل في العدو، ويتساءل هل تؤول الحال به إلى ما يرغبه ويهواه برقصات من الإبل يحثها في السير ، فرب خطة ضيقة، يخلص منها بعزم نافذ، ويخرجت منها خروج الخمر من الفدام ، فيفارق البلاد ساعتها دون وداع أوسلام .

لقد ظن الطبيب أن سبب علة المتتبى ربما تكون طعاماً أكله أو شراباً شريه فكفه الطبيب عن الأكل والشرب، وما في علم الطبيب المعالج أنه كالجواب الذي أضر الجمام بجسمه، وبعث عليه أسباب سقمه ، لقد تعود ذلك الجواب أن يثير الغبار في الغارات، ويستعمل الجد في الغزوات، ويخرج من قفام يقطعه، إلى قفام يرهاج به وبيعثه، جاهدا لا يفتر، ومعتمدا لا يقصر.

لقد وجد المتتبى بغيته في الخيل ، " فتمسك الشاعر بالشكل اللغوى والإبداعى والعامل البدنى (الشجاعة) تاماً مع قيم (الفروسية) لإثبات ذاته واستعادة هويته المستلبة ليتحول من العبودية إلى الحرية ، فاختلق له طريقاً يواصل فيه عملية بناء الذات واستعادة الهوية ، وتغييرها في حقيقتها وواقعها للخلص من الازدواجية ، فنال الحرية بفاعلية الجسد، وقوه الكلمة ، وحد

السيف فحقق ذاته ووجوده وهوبيته الجديدة بالقيم والأخلاق العربية الأصيلة" (١٥٢) ، كما عبر الحسان عن صورة الذات الحرة للمتبني .

حيث كان المتبني دائمًا يسعى بصفته ذاتاً إلى " تجاوز حالة الأنما في الواقع، وإلى تحقيق الذات وتأكيدها من خلال الذات الشاعرة ، وذلك في تعاليها على الآخرين وفي ذلك جوهر حريتها كما يرى سارتر حين يقول: " فإذا كنت أريد تأكيد نفسي علي أن أتعالى، وأن أنفي العبودية التي يقلصني إليها غيري" ، وهكذا نجد أن الخاصية المهيمنة في شعر المتبني هي الحضور الصارخ والمكشوف لأنما ، حيث تبرز صورة الأنما في حضورٍ مكثفٍ في فضائه الشعريّ، ويتجلّى ذلك في صورٍ متعددةٍ " (١٥٣) ، حيث يمكن وصف ذات المتبني الشاعرة القائلة غير وضعها ، أو وضعها لكن خارج سياق القول ، بأنّها " ذاتٌ ماهوئيةٌ أو رؤيويَّةٌ (منسوبةٌ إلى الرؤية بمعنى الإدراك أو الوعي) ، كونها تقول الرؤية، لا الرؤيا ، السلطة ، لا العلاقة، الموقف الجاهز من العالم (في جزئيته) لا الوضع المفتوح على العالم (في كلّيته)، تعاليها على عالم القول ، عزلتها عنه، أو مراقبتها إِيَّاه (رؤيتها إِيَّاه من علُّه أى من موقعٍ ثابتٍ ) لا تمثيلها إِيَّاه " (١٥٤) .

(١٥٢) الأنما والآخر في الشعر العربي (عصر ما قبل الإسلام) : شيماء إدريس محمد ، رسالة دكتوراه ، كلية الآداب ، جامعة الموصل ، ٢٠٠٧ م ، ص ٢٥.

(١٥٣) الآخر في شعر المتبني: رولا خالد محمد غانم ، رسالة ماجستير ، كلية الدراسات العليا ، جامعة النجاح الوطنية ، نابلس ، فلسطين ، ٢٠١٠ م . ص ٩.

(١٥٤) الذات الشاعرة في شعر الحداثة العربية : ص ٢١.

## ٤- المتنبي يعاتب سيف الدولة :

وَمَنْ بِجُسْمِي وَحَالِي عِنْدَهُ سَقْمٌ  
 وَتَذَعِي حُبَّ سَيفِ الدَّوْلَةِ الْأَمْمُ  
 فَلَيْتَ أَنَا بِقَدْرِ الْحُبِّ نَفَسِّمُ  
 وَقَدْ نَظَرْتُ إِلَيْهِ وَالسُّيُوفُ دَمُ  
 وَكَانَ أَحْسَنَ مَا فِي الْأَحْسَنِ الشَّيْءِ  
 فِي طَيْهِ أَسَفٌ فِي طَيْهِ نَعْمُ  
 لَأَنَّ الْمَهَابَةَ مَالًا تَصْنَعُ الْبُهْمُ  
 أَنْ لَا يُوَارِيَهُمْ أَرْضٌ وَلَا عَاءَمٌ  
 وَأَسْمَعَتْ كَلِمَاتِي مَنْ بِهِ صَمْمُ  
 وَيَسْهُرُ الْخَالِقُ جَرَاهَا وَيَخْتَصِّمُ  
 حَتَّى أَتَتْهُ يَدُ فَرَاسَةَ وَفَمُ  
 فَلَا تَظُنَّ أَنَّ الْيَيْثَ مُبْتَسِّمُ  
 أَدْرَكَتْهُمَا بَجَ وَادِ ظَهَرَهُ حَرَمُ  
 وَفَعْلَةُ مَا تُرِيدُ الْكَفُّ وَالْقَوْمُ  
 حَتَّى ضَرَبَتْ وَمَوْجُ الْمَوْتِ يَلْتَطِمُ

وَاحْرَرَ قَبَاهُ مَمَّنْ قَلْبُهُ شَبِيمٌ  
 مَالِي أَكْتَمَ حُبَّاً قَدْ بَرِي جَسَدي  
 إِنْ كَانَ يَجْمَعُنَا حُبُّ لِغَرِّتِهِ  
 قَدْ زُرْتُهُ وَسُيُوفُ الْهِنْدِ مُغَمَّدَةً  
 فَكَانَ أَحْسَنَ خَلْقِ اللَّهِ كُلَّهُمْ  
 فَوْتُ الْعَدُوِّ الَّذِي يَمْمَتَهُ ظَفَرٌ  
 قَدْ نَابَ عَنِّكَ شَدِيدُ الْخَوْفِ وَاصْطَنَعَتْ  
 الْزَّمَتَ نَفْسَكَ شَيْئًا لَيْسَ يَلْزَمُهَا  
 أَنَا الَّذِي نَظَرَ الْأَعْمَى إِلَى أَدْبِي  
 أَنَامٌ مِلْءَ جُفُونِي عَنْ شَوَارِدِهَا  
 وَجَاهِلٌ مَذْهُفٌ فِي جَهَلِهِ ضَحَّكِي  
 إِذَا نَظَرْتُ ثُيوبَ الْيَيْثِ بَارِزَةً  
 وَمُهَاجَةٌ مُهَاجِتِي مِنْ هَمٌّ صَاحِبِها  
 رِجْلَاهُ فِي الرَّكْضِ رِجْلٌ وَالْيَدَانِ يَدٌ  
 وَمُرْهَفٌ سِرْتُ بَيْنَ الْجَحَافِلِينِ بِهِ

## تحليل النص

تبرز الجدلية الحاصلة بين الواقع والمثال في شعر المتنبي بوضوح شديدٍ؛ حيث تتمثل في بعد المسافة بين مرمى طموحه وبين إمكانية تحقيقه ، ويبدو أن المتنبي عندما يأس من تحقيق الأمنيات وبلغ الآمال بحث عن ذاته التي يتمنى في صورة الآخر ، وقد تمثل هذا الآخر في سيف الدولة الحمداني ، الذي أحبه المتنبي ورأى فيه ذاته التي لم تتحقق ، فقد " وجد المتنبي في علي بن حдан الأمير العربي الذي ينشده، ورأى سيف الدولة في أحمد ابن الحسين فتىً أبياً أهلاً للصدقة، وشاعراً مجيداً جديراً بتخليد مآثره، وكان لابدًّا لأخلاق سيف الدولة من شاعرٍ كالمتنبي يشيد بها ويسجل مفاخرها، وقد أراد الله سبحانه لهما هذه الصحبة، إذ ولدا في سنة واحدةٍ، ولم يعش سيف الدولة بعد مقتل المتنبي إلا سنتين . لقد كانا بطلين يتعاونان بل شاعرين يتباريان " <sup>(١٥٥)</sup> . وكثيراً ما عَبَرَ المتنبي عن إعجابه الشديد به <sup>(١٥٦)</sup> .

فحينما اتصل المتنبي بسيف الدولة وحطَّ رحاله عنده، وجد فيه ضالته المنشودة، ووجد فيه مثله الذي يسعى إليه، ورأى فيه طموحه، كما وجد فيه حرثته وانعتاقه، والتقي عنده لأول مرة ، بعد أن تعرض للتُّغْرِب والسجن ، وهكذا

---

(١٥٥) ذكرى أبي الطيب بعد ألف عام : عبد الوهاب عزام ، ص ٨٣ .

(١٥٦) ديوان المتنبي : سابق ، ٣٦٢/٣ - ٣٦٥ .

كانت علاقة المتنبي بسيف الدولة علاقة تواصلٍ وتوحدٍ، تنازل فيها الشاعر عن تقديم نفسه على مدوحه<sup>(١٥٧)</sup> ، وبخاصةٍ أنَّ المتنبي قد نشأ في جوٌ يفتقد جوهر الذات العربية التي يحرص عليها فارسٌ مثله يحمل نفساً ثائرةً، تتطلع إلى التعالي، وتصبو إلى تحقيق ما يتطلع إليه ، من أجل هذا وضع المتنبي نصب عينيه أن يكون شعره غناءً بهذه الذات المفقودة؛ نظراً لأهميتها، وحثاً على استتهاضها<sup>(١٥٨)</sup>، و" ذات" الشاعر هنا تذوب في مدوحها فلا تشعر بوجودها إلا في وجوده، ولا ترى نفسها إلا من خلال الآخر (المدوح)، بل إنَّها لاترى الآخر (المجتمع) إلا من خلال المدوح<sup>(١٥٩)</sup> .

إلا أنَّ هذا لا يعني بالضرورة غياب الذات تماماً ، " فالرغم من انحراف الذات في سرد محاسن المدوح ، والطلب منه ، واعترافها وإقرارها بفضل المدوح ، وشعورها بالتقدير نحوه فإنَّها لم تنس مكانتها الأدبية ، ولم يغب عن ذهنها لحظةً فضلها على المدوح ، وسبقها في مجال الكلمة والإبداع "<sup>(١٦٠)</sup> ، فحينما تعرَّضت ذاته للانتقاد سرعان ما هبَّ ثائراً يدافع عنها بكلِّ ما أوتي من قوةٍ ، فهذه القصيدة آخر قصيدة نظمها وهو في كنف سيف الدولة

(١٥٧) قصيدة المديح وتطورها الفي : أيمن عشماوي ، ص ٩٤ .

(١٥٨) السابق: ص ٧٣ .

(١٥٩) الذات وأحوالها في شعر البهاء زهير : ص ٢٢

(١٦٠) السابق: ص ٢٧

الحمداني قبل أن يرحل عنه . فقد كان المتتبى بما له من مكانه شعرية وبالتالي مركز الصدارة عند سيف الدولة . كان يثير أحقاد وغيرة الكثرين لذلك من يدسون عليه عند سيف الدولة ويبدو أن المتتبى ما عاد يطيق هذه الوضع الذى لم ينزل فيه مبتغاوه وهو أن يسلمه منصباً يليق بظموحه، وقد أنسد هذه القصيدة في محفل من العرب والعلم في رجب عام ٣٤١ هـ .

ومطلع القصيدة من المطالع الجيدة التي ابتكرها المتتبى وهو من القوة العاطفية وقوة العبارة والسباك وما يجعلها متفردة ، في البيت الأول يبدو انه يتكلم عن العشق والحب الذي يتآلم منه كل الناس ، لكنه في البيتين التاليين يوضح عن هذا الحب بأنه لسيف الدولة .

ويسائل نفسه أو يتساءل لماذا يكتم حبه لسيف الدولة، وهذا الكتمان قد تسبب بهذه الآثار النفسية والجسمية، بينما الآخرون يدعون انهم يحبون سيف الدولة؟ ربما يريد أن يقول أنه لا يريد أن يظهر حبه له علينا، لكي لا يفسر ذلك بالتملق، بينما الآخرون يتملقون علينا ويتكلفون في إظهار حبهم لهم .

وبعد هذه المقدمة التي يؤكّد حبه الصادق لسيف الدولة بدأ يمدحه بما يحبه في سيف الدولة من صفات ، أو بما يحب سيف الدولة أن يتمدح به ، أو أنه يشير إلى معركة حدثت وهزم فيها أعداءه وطاردهم .

ثم يقول المتتبى إنني قد عاشرته طويلا ، في حالة السلم وفي الحالة الأخرى فقد نظرت إليه والسيوف دم أي السيوف عليها دم ، وفي الشطر الأول

قال زرته والزيارة تكون للضيف والضيافة تعني الكرم والرخاء بينما قال في الشطر الثاني نظرت إليه أي كنت معه في الحرب ، ونظرت إليه دون إرادة منه وفي الحالتين السلم وال الحرب كان أحسن خلق الله كلامه وفي هذه مبالغة ، فهو أحسن إنسان في رأي الشاعر وهذا الحسن له عناصر كثيرة من الخلقة والأصل والشجاعة والثراء والسلطة ولكن أحسن هذه الصفات جميعها هي الشيم وهي الأخلاق الحميدة .

وبعد هذا الكلام الجميل والمديح الرافي والوصف لنتائج معركة انتصر فيها سيف الدولة وانهزام أعدائه شر هزيمة ، بيدأ التلميح بما يكنته في قلبه من أسف ، امتدادا لما قاله في الأبيات الثلاث الأولى ، وبعد أن وصف المعركة وبدأ الأمر أن عدم ملاحقة سيف الدولة لأعدائه وكأنه قد عفا عنهم ، فإنه يمسك بطرف هذا الخيط لكي يقول بما إنك عفوت عن أعدائك في المعركة وتركت لهم حرية الفرار وكان ذلك كرما منك فلماذا لا تعفو عنى وتتركني أذهب إلى حيث أشاء .

ويتساء بعد هذا لقد اعتدتك حكما عادلا بين الناس فكيف يكون ذلك عندما يكون الخصم هو الحكم ثم ينكر على سيف الدولة صاحب النظرة الصادقة التي لا تخدعه دائماً أن لا تفرق بين المتورم وبين السمين الممتلي صحة وعافية ، فهو يدعوه كي يفرق بين الشعر الحقيقي وبين الشعر المزيف

الذى يمدحه به غيره من الشعراء ، فيقول كيف ينتفع الإنسان بنظره / أو بصيرته إذا كان لا يفرق بين النور والظلمة .

وكما هو المتتبى في كل قصيدة لابد له من أن يفتخر بنفسه ويدلّك على قدراته ومزاياه فإنه يراها مناسبة بعد أن أوضح بشكل مباشر تميزه الكبير عن غيره فإن الكثير من الجالسين هنا سيعلمون بعدهما أقول بأنني خير إنسان على الأرض .

انه الآن يفصل في ميزاته فيقول إن أدبي وشعري وفكري واضح وجلي حتى من هو أعمى ( والأعمى كنایة عن شخص لا يميز ، ولا يرى الجيد كما أن كلماتي / وهي استعاره تعنى القصائد / مدوية حتى أن من به صم فهو يسمعها ، ومن به صمم كنایة عن الجاهل أو الأمي الذي لا يقرأ ولا يطالع وليس لديه قدرة على الكتابة ، إن الشاعر يريد أن يقول كيف تتکرون أدبي وشعري وقد عرف بها وتدوّقها من لا ذوق عنده ولا بصيرة وسمع من لا يقرأ ولا يطالع ولا يملك ثقافة وعلق أبو العلاء على ذلك بقوله لقد كان يقصدني .

إن الصورة الأولى الذهنية التي رسمها لشخص يبتسم تسامحاً أو سخرية من عدوه ، شاء أن يعطيها بعدها مادياً من خلال صورة الأسد الذي يکشر عن أنيابه فيبدو وكأنه يبتسم ، لذلك فهو يحذر أولئك الذين تخدعهم المظاهر ولا يفهمون ما خلف الأشياء الظاهرة ، فالليلث حينما يکشر عن أنيابه فإنه لا يبتسم إنما يستعد للانقضاض .

انه دليل على شجاعته في المعارك ، إذ ليس في الفروسية وقهره لأعدائه  
كأفراد فقط ، بل في المعارك أيضاً، ولكي يجمل كل صفاته في بيت واحد  
يقول أن (الخيل) كنایة عن الفروسية (والليل ) كنایة عن الشجاعة  
(البيداء) كنایة عن الرجولة وتحمل الشظف (السيف ) القدرة على المواجهة  
والقتال ( القرطاس والقلم ) الثقافة والعلم والأدب.

إذن فهو فارس شجاع ومقاتل متمرس وشاعر ومتقف وأديب ، إن قوله  
كلمة (تعرفني) تدل على الصدقة والألفة الطويلة والمراس ، كما تشبه هذه  
بالإنسان الذي يعرف صديقه وصاحبـه .

وبعد أن أفتخر بنفسه ولشجاعته وأدبـه وقدرته على الاحتمال وتحمل  
السفر منفرداً ، وبذلك يقول انه قادر على حماية نفسه وانه سيكون معتزاً بنفسه  
وبشعره في كل مكان ، فإنه يعلن بعد ذلك أنه قرر الرحيل ولكن دونما تفارقـه  
العاطفة نحو سيف الدولة .